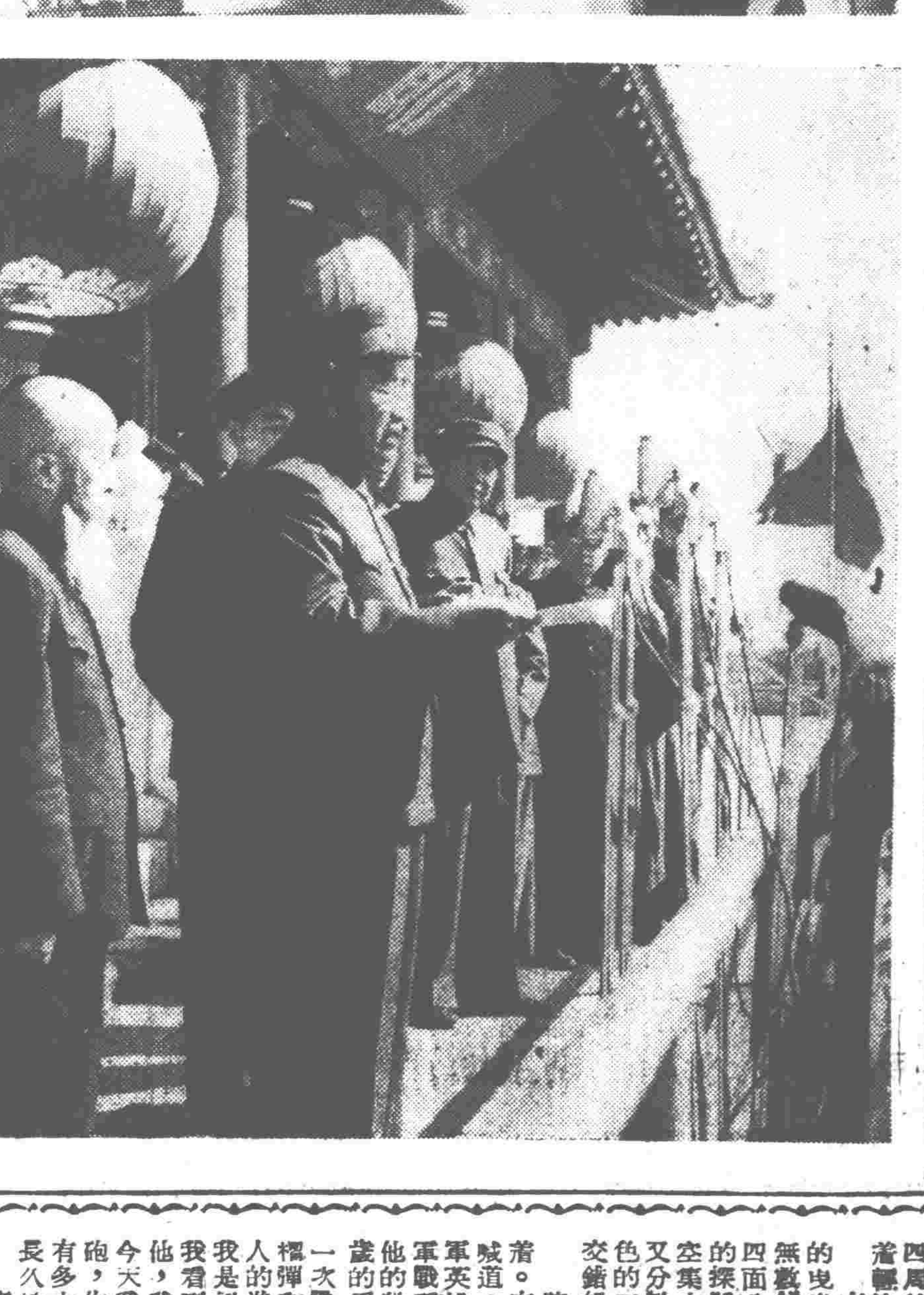
進步日報

第九百三十七號
社址 天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報兩大張
售人民幣六百元不加郵費
電報掛號四一四四 郵政信箱一〇〇
編輯部 22·4411 22·4432
政教組 22·4501 22·2247
商業組 2·4508
工業組 2·4023
社會服務組 2·4536
經理室 2·4190
廣告課 2·0949
印刷部 2·4020
電話打報 2·5145
昨日印完時間十時十五分

今天本報內容提要
(一)政務院命令公佈關於改革學制的決定
(二)中央教育部馬叙倫部長就改革學制的決定發表談話（以上一版）
(三)記初等與師範教育會議
(四)華北首次縣長會議閉幕 通過加强縣人民代表會議工作等決議
(五)參觀華北物資展覽會河北省第一批代表抵津 各地工商界代表會的……
(六)民主德國萊比錫國際博覽會……（以上二版）
(七)天津市第一屆工人體育大會閉幕（三版）
(八)首都國慶節慶祝典禮專刊（四版）
(九)參加首都國慶典禮的戰鬥英雄勞動模範訪問專刊（五版）



圖片說明

上：中央人民政府毛澤東主席在天安門檢閱台上向遊行的羣衆還禮。毛主席身旁為獻花的兒童李毅華（男）和劉美雲（女）。 陳正青攝

下：中國人民解放軍朱德總司令下達命令 齊觀山攝

中央人民政府政務院命令公佈
關於改革學制的決定

【新華社北京一日電】中央人民政府政務院命令

關於改革學制的決定，業經中央人民政府政務院第九十七次政務會議通過，特令公佈施行。

總理 周恩來
一九五一年十月一日

【新華社北京一日電】中央人民政府政務院關於改革學制的決定（一九五一年八月十日政務院第九十七次政務會議）

我國原有學制（即各級各類學校的系統）有許多缺點，其中最重要的，是工人、農民的幹部學校和各種補習學校和訓練班，在學校系統中沒有應有的地位；初等學校修業六年並分為初、高兩級的辦法，使廣大的勞動人民子女難於受到完全的初等教育；技術學校沒有一定的制度，不能適應培養國家建設人才的要求。這些缺點亟須改正。在目前，全國學制的完全統一雖然還有一些困難，但是確定原有的和新創的各類學校的適當地位，改革各種不合理的年限與制度，並使不同程度的學校互相銜接，以利於廣大勞動人民文化水平的提高，工農幹部的深造和國家建設事業的促進，却是必要的和可能的。茲規定我國目前時期的學制如下：

一、幼兒教育

實施幼兒教育的組織為幼兒園。幼兒園收三足歲到七足歲的幼兒，使他們的身心在入小學前獲得健全的發育。

幼兒園應在有條件的城市中首先設立，然後逐步推廣。

二、初等教育

初等教育包括兒童的初等教育和青年、成人的初等教育。對兒童實施初等教育的學校為小學，應給兒童以全面的基礎教育。對自幼失學的青年和成人實施初等教育的學校為工農速成初等學校、業餘初等學校和識字學校（冬學、識字班）。

甲、小學：

小學的修業年限為五年，實行一貫制，取消初、高兩級的分段制。入學年齡以七足歲為標準。小學畢業後，得經過考試升入中學或其他中等學校。

為使不能升學的小學畢業生得繼續受到適當的教育，小學得附設各種補習班或專業訓練班。受過這種補習班或訓練班教育的學生得經過考試插入中等學校的適當班次。

乙、青年和成人的初等學校：

1工農速成初等學校，修業年限為二年至三年，招收工農幹部和其他失學勞動者，施以相當於小學程度的教育。畢業後，得經過考試升入工農速成中學或其他中等學校。

2業餘初等學校，招收工農勞動者和其他青年與成人，施以相當於小學程度的業餘教育；修業年限暫不規定，以學完規定的課程為畢業。畢業後，得經過考試升入業餘中學或其他中等學校。

3識字學校（冬學、識字班），以掃除文盲為目的，修業年限不定。

三、中等教育

實施中等教育的學校為各種中等學校，即中學、工農速成中學、業餘中學和中等專業學校。中學、工農速成中學和業餘中學應給學生以全面的普通的文化知識教育；中等專業學校應按照國家建設需要，實施各類的中等專業教育。

甲、中學：

中學的修業年限為六年，分初、高兩級，修業年限各為三年，均得單獨設立。教學內容採取一貫制的精神，同時照顧到分段的需要。

初級中學，招收小學畢業生或具有同等學力者，入學年齡以十二足歲為標準；畢業後，得經過考試升入高級中學或其他同等的中等學校。

高級中學，招收初級中學畢業生或具有同等學力者，入學年齡以十五足歲為標準；畢業後，得經過考試升入各種高等學校。

初級和高級中學的畢業生之不升學者，應在政府指導之下就業。

乙、工農速成中學：

工農速成中學，修業年限為三年至四年，招收參加革命鬥爭和生產工作達規定年限並具有相當於小學畢業程度的工農幹部和產業工人，施以相當於中學程度的教育；畢業後得經過考試升入各種高等學校。

丙、業餘中學：

業餘中學分初、高兩級，修業年限各為三年至四年，均得單獨設立，分別招收業餘初等學校或業餘初級中學的畢業生，或具有同等學力者，施以相當於初級中學或高級中學程度的業餘教育。入學年齡不作統一規定。

業餘初級中學的畢業生，得經過考試升入高級中學、業餘高級中學或同等的中等專業學校；業餘高級中學的畢業生，得經過考試升入各種高等學校。

丁、中等專業學校：

1.技術學校（工業、農業、交通、運輸等）：

技術學校，修業年限為二年至四年，招收初級中學畢業生或具有同等學力者。入學年齡不作統一規定。

初級技術學校，修業年限為二年至四年，招收小學畢業生或具有同等學力者。入學年齡不作統一規定。

初級技術學校和技術學校的畢業生，應在生產部門服務；在服務滿規定年限後，得經過考試，分別升入技術學校、高級中學或各種高等學校。

各類技術學校得附設短期技術訓練班或技術補習班。

2.師範學校：

師範學校，修業年限為三年，招收初級中學畢業生或具有同等學力者。入學年齡不作統一規定。

初級師範學校，修業年限為三年至四年，招收小學畢業生或具有同等學力者。入學年齡不作統一規定。

師範學校和初級師範學校均得附設師範速成班，修業一年，招收初級中學畢業生或具有同等學力者；並得附設小學教師進修班，吸收在職小學教師加以訓練。

幼兒師範學校，修業生限和招生條件相當於師範學校。師範學校和初級師範學校均得附設幼兒師範科。

初級師範學校、師範學校和幼兒師範學校的畢業生，應在小學或幼兒園服務；在服務滿規定年限後，得經過考試，分別升入師範學校、高級學校、師範學院或其他高等學校。

3.醫藥及其他中等專業學校（貿易、銀行、合作、藝術等），其修業年限、招生條件等，參照技術學校之規定。

四、高等教育

實施高等教育的學校為各種高等學校，即大學、專門學院和專科學校。高等學校應在全面的普通文化知識教育的基礎上給學生以高級的專門教育，為國家培養具有高級專門知識的建設人材。

大學和專門學院修業年限以三年至五年為原則（師範學院修業年限為四年），招收高級中學及同等學校畢業生或具有同等學力者。入學年齡不作統一規定。

專科學校修業年限為二年至三年，招收高級中學及同等學校畢業生或具有同等學力者。入學年齡不作統一規定。

各種高等學校得附設專修科，修業年限為一年至二年，招收高級中學及同等學校畢業生或具有同等學力者。入學年齡不作統一規定。

大學和專門學院得設研究部，修業年限為二年以上，招收大學及專門學院畢業生或具有同等學力者，與中國科學院及其他研究機構配合，培養高等學校的師資和科學研究人材。

各種高等學校得附設先修班或補習班，以便利工農幹部、少數民族學生及華僑子女等入學。

高等學校畢業生之工作由政府分配。

五、

各級政治學校和政治訓練班，給青年知識分子和舊知識分子以革命的政治教育。其學校等級、修業年限、招生條件等另行規定之。

除上述各類學校外，各級人民政府為適應廣泛的政治學習和業務學習之需要，得設立各級各類補習學校和函授學校。

各級人民政府並應設立聾啞、盲目等特種學校，對生理上有缺陷的兒童、青年和成人，施以教育。

中央人民政府教育部應根據本決定並參酌各地的實際情況，特別是少數民族地區的特點，製訂學制的實施計劃及各種學校的規程，經中央人民政府政務院批准施行。

（附中華人民共和國學校系統圖從略——新華社註）

教育部馬叙倫部長發表談話

新學制確定了工農幹部及技術教育制度
明年開始實施小學五年一貫制五年完成
號召教育工作者努力完成這一光榮任務

【新華社北京一日電】中央人民政府教育部馬叙倫部長為中央人民政府政務院公佈關於改革學制的決定發表談話如下：

中華人民共和國中央人民政府成立以來，中央人民政府教育部即根據中國人民政治協商會議共同綱領所規定的文化教育政策，領導全國教育工作者在全國範圍內有計劃有步驟地進行改革舊的教育制度、教育內容和教學法，並積極地創辦符合於國家建設需要和廣大人民要求的新教育事業。兩年來新中國的人民教育獲得了顯著的發展和提高，規模宏大，朝氣蓬勃，為迎接我們祖國的文化高潮作了一定的準備。

改革舊的教育制度的主要任務之一，就是改革學制。我們兩年來沿用的舊學制，有許多嚴重的缺點，其中最主要的是：工人、農民的幹部學校以及各種補習學校和訓練班，在學校系統中沒有應有的地位；小學修業年限定為六年並分為初級小學和高級小學兩級的辦法，妨礙廣大勞動人民的子女，首先是農民的子女，受到完全的初等教育；為培養國家建設人才所迫切需要的各種技術學校，又沒有一定的地位和制度。為了順利推進新中國的人民教育事業和培養國家建設人才的任務，這種舊學制必須加以改革。中央人民政府政務院文化教育委員會於今年五月下旬召開了第四次全體委員會，對中央人民政府教育部所草擬的改革學制方案詳加研討，擬定了「關於改革學制的決定」的草案，復經中央人民政府政務院第九十七次政務會議核定。現在正當全國人民歡欣鼓舞慶祝我中華人民共和國成立兩週年之時，由政務院公佈施行。這是中國人民教育事業上一件重大的事情，是值得慶幸的。

中央人民政府政務院今天所公佈的新學制是完全適合於中華人民共和國初期的情況和需要的。它是根據新民主主義的教育的方針政策，當前國家各方面的需要以及長時期內我中國教育工作的經驗，特別是老解放區教育工作的經驗而製定的。它明確地和充分地保障了全國人民，尤其是工農勞動人民和工農幹部受教育的機會，使城鄉人民羣衆的子女能夠平等地受到完全的基礎教育，使青年和成年人能夠學習專門的科學技術知識和受到補習教育，使青年知識分子和舊知識分子能夠受到革命的政治教育，使一切工作幹部有機會得到再教育。這個學制的實行，將促進我國人民的文化水平迅速提高，使國家教育事業與國家各項建設事業的需要密切配合，從而將促進我國文化的高漲，並加速我們國家從農業國到工業國的轉變。因此政務院今天公佈這個決定，對於全國人民，首先對於全國勞動人民和全國教育工作者，是一個極大的鼓舞，我希望全國教育工作者切實地從當前國家的實際情況出發，用革命的精神和辦法，努力實行這個新學制，以完成上述的光榮任務。

新學制必須根據各地區政治、經濟、文化發展的具體情況，特別是少數民族地區的特點，有計劃、有步驟、有準備、有重點地來推行。我們這次改革學制的重點是工農幹部教育、技術教育和小學教育。我們的準備工作應該集中於各級學校師資的培養和各級各類學校教材的編印工作。我們的實施步驟，應該從城市向鄉村，從平原向山地，從中心地區向邊遠地區。對於小學五年制的實施，應從一九五二年開始，從小學一年級改起，以後按照各級程序，逐年改革，最遲須在五年內全部完成。對於中等專業教育、專門學院和專科學校的整頓與發展，除各級人民政府教育部門應加以領導外，各有關部門和企業機關應以大力負責進行。中央人民政府教育部將協同各大行政區、各省、市教育行政部門按照各地情況，根據上述原則，制定具體可行的計劃。首先在全國範圍內進行廣大的宣傳，使全國人民都了解這次改革學制的重大意義和基本精神，然後逐步實施，爭取從一九五二年到一九五七年在全國基本上完成學制改革的巨大工作。

我希望全國教育工作者堅決地站在毛澤東的旗幟下，團結一致，奮勇前進，克服一切困難，為勝利地完成這一具有重大歷史意義的艱巨工程而奮鬥！

歌頌國慶節

李燭塵

正值天高氣爽的晴秋，
天安門前飄揚着千萬面旗幟，有如紅色海流，
每個人都流露着喜悅的顏色，
這就是慶祝我們建國第二週年的時候。
毛主席很愉快的被掌聲迎上城樓，
盛大典禮宣布從閱兵式開頭，
受檢閱的陸海空軍真是無比雄壯，
感謝他們保衛我們偉大可愛的神州。
人民的隊伍嚴肅整齊的遊行，
看不盡五光十色，一隊比一隊花樣翻新，
當他們進行到白雲石的橋畔，
都熱烈興奮的歡呼毛主席萬歲，千聲萬聲。
那歡聲沸騰有如海潮，
「荷荷荷」的餘響直衝雲霄。
全中國人民今天都有這樣盛大壯偉的表現，
把熱情化力量向前邁進，誰敢阻撓？
我們將向全亞洲被壓迫的人民作一號召，
跟着中國勝利的道路走，解放你們的同胞。
可恨美帝國主義者不認識這個事實，
讓它們在中國人民面前，碰得頭破血流顫抖號啕！

第二屆國慶節於天安門

·國慶節之夜·
天安門廣場火樹銀花
首都人民徹夜歌舞狂歡

【新華社北京一日電】首都人民度過了狂歡的國慶節之夜。夜幕才降落，歡樂的首都人民就成羣結隊地從四面八方湧向天安門廣場。天安門城樓的上下四邊都裝置滿電燈，整個城樓明亮得像水晶一樣。天安門廣場上數十盞巨大的水銀燈照耀着整個廣場。從金水橋畔直到天安門廣場的南端，是一片人海。整個廣場都擠滿了人。有人估計有三十萬人。在最近趕築成的用花崗石、紅磚和水泥砌鋪設的剛性路面上，許許多多男女青年工人、學生、工作人員，國際友人在任情地歌唱跳舞。會場四周的擴音器向全場播送着輕快的樂曲。

在天空，成萬發彩色的曳光彈和禮花彈開出了無數鮮艷奪目的花朵。從四面八方騰空而起的五彩的探照燈光，在天安門上空集中到一個焦點，忽而又分散組成一個廣大的銀色的五角星，忽而又互相交錯組成一幅美麗的網。

演講會在廣場上舉行着。有一個學生模樣的人喊道：「大家注意，志願軍英雄要說話了。」志願軍戰鬥英雄鄭起開始叙述他的殺敵事故。這位二十歲的司號員在漢城附近的一次戰鬥裏用最後一個手榴彈和衝鋒號，打垮了敵人的進攻。他說：「現在我是個共產黨員了。今天我看到毛主席了，看見他，我混身就長了勁兒。今天我看見那麼多飛機大砲，你們看看我們的力量有多大啊！」人們熱烈地長久地鼓着掌。

直到深夜，人羣還擠滿在這歡樂的廣場。每個人都為祖國的強大和自己的幸福而歡呼歌唱。

國慶節天安門夜景 陳正青攝

必須辦好人民教育事業

記全國第一次初等教育及師範教育會議

本報記者 蕭鳳

用革命精神辦教育

中央人民政府教育部召開的第一次全國初等教育及師範教育會議，經十六天的大會和分組討論，已經勝利閉幕了。參加大會的全國各地區的三百多位代表採用大會討論、典型報告和小組討論等方式，討論通過了：小學暫行規程，幼兒園暫行規程，師範學校暫行規程，關於高等師範學校的規定，關於適當改善小學教師待遇的指示，關於切實解決市、縣地方教育經費的決定，關於大量培養初等及中等教育師資的決定及加強中、小學教師在職學習的指示等八個草案。並就小學教師和幼兒園工作人員服務規程，獎勵優秀小學教師辦法，小學各科課程標準，幼兒園教養綱要，高等師範學校調整設置原則，師範學校設置計劃，教育學課程綱要等文件和新學制實施步驟等問題廣泛地交換了意見。代表們在互相彙報情況和反覆討論的過程中，明確地認識到初等教育是人民的基礎教育，而師範教育對各級師資的培養與提高，又是整個人民教育能否辦好與能否發展的決定關鍵。大家更在思想上明確了為了適合當前國家的情況——一方面是處在抗美援朝的戰爭中，一切工作必須從長期戰爭的情況出發；另一方面國家的國防、經濟等各項建設事業，迫切需要大量的人才，——我們必須用革命的精神與革命的辦法辦教育。同時，由於土地改革和工商業調整後，勞動人民的子弟迫切要求上學。有計劃有步驟地普及兒童初等教育已是新中國教育工作者現實的任務，所以全國教育工作者必須為一個目標而奮鬥，那就是在五年以內要逐步推行五年一貫制的小學，爭取全國百分之八十的學齡兒童入學。為了達到這個目標，首先須要解決師資問題，因此，大會提出了「為培養百萬人民教師而奮鬥」的任務。最後，大家更一致地認識到過去兩年來，全國教育工作在中國共產黨和毛主席的文化教育政策領導下雖然有了很大的收穫，特別在政治教育方面有了顯著的成績。但因為「國內外反動派的影響，現在還是很大的，並將在長時期內存在着，不能很快地消滅。」現在各地學校的學生中，尤其是教師中思想情況還相當複雜。另一方面各級教育行政部門中，存在着事務主義作風，工作中的思想性和政治性一般地很貧弱，因此，加強政治思想領導是改進全部教育工作的關鍵。

圍繞着以上這些課題，各地代表們都作了充分的發言，反映了全國各地教育工作上存在的各種問題。大會的日程中有一天的會議為典型報告，由十位代表作專題發言，其中有用革命辦法辦教育的典型，有提高教師和對師範生進行事業思想教育的經驗，有如何整頓學風，有小學實行五年一貫制初步經驗的介紹，有老區農村小學教育普及的程度及值得注意的問題，和少數民族地區小學發展的經驗等等。他們都是根據自己在實踐中的體驗，作為經驗交流，在大會上提供出來，交換意見。

學校要真正為工農開門 當前的教育內容必須改革

為了幫助與會的代表更深刻地進行討論，中央教育部錢俊瑞副部長作了一次關於教育思想問題的報告，最後又作了大會的總結報告。他兩次都着重提出用革命精神革命辦法辦教育的號召，他指出革命辦法的基本特點就在於它根據事物發展的規律，首先是根據舊東西必然衰亡和新東西必然生長的發展規律；就在於根據一切困難本身包含着克服困難的內因素，克服困難的過程就是自身力量壯大的過程這一規律，而不怕困難和克服困難的決心和勇氣，就在於全心全意為着人民羣衆的利益，並且堅決依靠羣衆來進行自己的工作；就在於決不自滿自足，而能經常警惕，不斷地進行自我批評；就在於對一切新鮮事物具有銳敏的感覺，具有高度的創造精神；就在於把自己的工作與當前革命與建設的總任務正確和密切地聯繫起來。因此，我們提倡革命辦法就應該批評和反對保守觀點和老一套的不適宜的傳統辦法，舊的教育內容（首先是課程）和方法必須堅決改革，真正作到穩步前進而不要留步不進。必須強調教育為政治經濟服務，學校必須真正為工農開門。城市小學和中學應多在工人集中區設立。學校蓋房子，在五年十年之內暫時一般不蓋高樓大廈，提倡「因陋就簡」的辦法，經費、人力求節省，提倡一個錢當兩個錢用，一個人當兩個人用。今後三五年內培養師資着重短期訓練和在職學習，提倡函授，發展以民教民的羣衆教師制度；提倡羣衆辦學，工礦機關辦學，要反對保守的舊正規化思想，同時也防止和反對粗製濫造忽視一定標準，對人民不負責的現象。因為，祖國正處於大規模的有計劃的建設前夜，我們的工作不能單求擴大數量，同時應注意保持應有的質量，並逐步提高質量。內容符合於人民利益的正規教育必須堅持，並求其逐步擴大。

堅持五年一貫制 爭取五年內全國百分之八十的學齡兒童入學

大會上既明確了應該用革命辦法辦人民教育，首先應該有一套完全適合當前國家情況的制度，舊的學制存在着許多嚴重的缺點，其中最主要的是工人、農民的幹部學校和各種補習學校、訓練班在學校系統中沒有應有的地位。小學修業年限六年，又分為初高兩級，這樣就妨礙了廣大勞動人民子女受到完全的初等教育；技術學校沒有一定的制度，不能適應國家培養建設幹部的要求。在會議進行當中，各地區負行政責任的代表們曾集中力量地討論過新學制實施步驟的問題，大家一致認清推行中華人民共和國目前時期的新學制是中國教育工作中一個嚴重的革命步驟，它的實行將促使人民民主專政更加鞏固與發展。將使國家建設獲得可靠的骨幹和足夠的幹部，並推進我們的國家從落後的農業國到先進的工業國的發展過程。

為了爭取五年內使全國百分之八十的學齡兒童入學，首先要堅決實行小學五年一貫制，來保證城鄉人民的子女（特別是工農子女）能夠平等地受到一個新中國公民所必須受的基礎教育。大會決定在今後五年內，全國基本上完成這個改革工作，其實施步驟是從城到鄉，從平原到山地，從老區到新區，從中心地區到邊遠地區。各大行政區和各省市應根據這個原則和各地具體情況，製定計劃，逐步實行。

適當地改善小學教師的待遇，解決小學教育的經費問題也是這次大會鄭重討論的內容，因為要逐步推行普及教育必須先結束部分地區小學教育某些動盪不安的局面，鞏固小學教師的工作信心。大會通過了「關於適當改善小學教師的待遇的指示」和「關於切實解決市、縣地方教育經費的決定」，規定各縣鄉村小學教師每月平均工資不少於二百斤米或麥。同時號召全國人民尊敬人民教師，各級人民政府應採取各種辦法提高教師的政治待遇和社會地位。各省市政府應明確規定地方附加糧的開支科目與開支比例。對地方教育經費實行由縣統籌，專署和省調劑補助的辦法。錢副部長在總結報告中更強調說：「中央人民政府和毛主席都十分關懷我們。我們小學教師本身也應該明確認識作為人民教師，我們担負着教育新後代，培養新民主主義社會主義社會建設者的嚴重和光榮的任務，我們必須努力學習，不斷提高自己的政治水平和工作能力，密切聯系羣衆，全心全意為人民服務，要培養鞏固的為人民教育服務的事業思想。」

適當改善小學教師的待遇 五年內培養百萬人民教師

推行五年一貫制小學的另一項重要工作是編印全套的新教科書，大會建議由各大行政區各省市調出適當人員集中到中央教育部，加強與擴大人民教育出版社的組織，在兩三年內完成這一工作。具體地說，就是明春將五年制一年級第一冊課本全部編印出來，一九五三年將小學全部教材編印出來。

為了適應大量和急迫的需要，今後三五年內培養師資的工作除了調整，整頓和發展各級師範學校以外，將以短期訓練為重點，其目的就在於採取各種不同的方法，在短時期內，迅速和有效地訓練出大批初等（包括兒童和成人的初等教育）和中等教育的師資。今後五年內我們要培養一百多萬人民教師，一方面是盡可能吸收和動員城鄉失業知識分子和家庭婦女加以訓練，担任教師，另一方面也要從現有各級學校教師中選其優秀者加以訓練，逐級提升。小學教師的短期培養應以年齡較大的小學畢業生為主要對象。各級和各類短期師資訓練班的學生，一般享受公費制待遇。

加強政治學習提高思想水平 辦好人民教育事業這件大事

大會也着重討論了教師在職學習的問題，並規定了具體的辦法，規定了教師的政治理論學習，時事政策學習和文化補習學習，而重點應該放在政治學習（包括理論與政策），在業務學習中力求思想水平的提高，反對為業務而業務，為文化而文化的資產階級觀點。大會建議各大行政區，各省市縣的教育行政部門立即採取具體有效的步驟，大大加強馬列主義和毛澤東思想的學習，而且希望首長負責，親自動手。

在大會快要閉幕的時候，錢俊瑞副部長向大會轉達了毛主席對全體代表特別是模範教師的慰問，傳達了給大會的指示：「全國人民要我們辦廣大的人民教育事業，這是一件大事，我們必須辦好！」全國各地三百多堅持人民教育的代表以興奮鼓舞的心情將帶着這個寶貴的指示和大會豐富的收穫回到他們的工作崗位上去。

華北縣長會議閉幕

決定加强縣人民代表會議和優撫工作 今冬明春華北各縣選舉縣長及縣人民政府委員

【新華社北京二日電】華北第一次縣長會議，已於上月三十日圓滿閉幕。會議認眞地討論了華北地區當前的情況和各階層人民的主要要求，充分地交流了各地人民政府的工作經驗；對於加强縣人民代表會議工作和優撫工作，以及關於縣人民政府今冬和明年的全盤工作任務，會議都作出了決議。

會議討論和通過了中央人民政府華北事務部劉瀾濤部長關於「進一步加强縣人民代表會議工作」的報告和內務部謝覺哉部長關於「認眞加强優撫工作」的報告，並作爲會議的兩項專門決議。同時，爲了加强政府工作的統一領導和有計劃地推動全面工作的開展，會議並原則地通過了關於加强抗美援朝；進一步發展農業生產；積極組織生產救災；加强城鎭工作；繼續鎭壓反革命；加强文教衛生工作；辦好冬學；完成殘遺省土地改革和鞏固全區土地改革的成果；認眞貫徹婚姻法；提高和培養幹部；進一步加强民主政權建設十項工作決議，擬經政務院批准後作爲華北全區各縣、旗人民政府今冬明年的工作計劃。

關於此次會議的中心議題——進一步加强縣（旗）各界人民代表會議的問題，經過小組會議和大會的反覆討論，全體與會人員在思想上一致明確認識了各界人民代表會議是我們國家的基本制度；認爲只有開好各界人民代表會議，才能更好地團結各界人民共同進行工作，進一步地鞏固和發展人民民主專政。對於過去若干不正確思想，大會進行了批評和自我批評。會議認爲：各縣人民代表會議今後應切實形成經常的鞏固的制度，因此，必須放手發動廣大羣衆，充分發揚民主，切實辦好代表的選舉工作；每次會議必須有中心議題；要認眞搜集與負責處理人民代表的提案；必須按照規定時間召開人民代表會議；必須認眞建立與健全常務委員會的組織和會議制度。會議決定：今冬明春除較遠少數縣、旗外，華北全區所有縣的人民代表會議均須有計劃、有領導地代行人民代表大會的職權，選舉縣長、副縣長和縣人民政府委員。這是華北地區民主建政當前極爲重要的一個步驟，也是人民代表會議工作的一個極大的躍進。只有這樣，才能更有力地動員廣大人民……關於優撫工作，會議頒佈的優撫條例，提高革命烈士家屬、革命殘廢軍人、革命工作人員家屬的政治地位與社會地位，認眞貫徹各項優待辦法，定期檢查，形成經常制度。

在會議進行期間，除聽取周總理關於當前政治形勢和工作任務的報告外，中央人民政府政務院董必武副總理、李維漢秘書長和中共中央華北局書記薄一波，向大會作了關於政權建設、統一戰線工作和發展華北農業生產的報告。會議期間還分別舉行了關於少數民族地區建政工作、婦女參政及貫徹婚姻法等問題的座談會。

會議閉幕時，首由華北事務部劉瀾濤部長對會議各項決議，摘要加以闡明，他着重指出：在統一思想和統一行動的方針下，各地在貫徹加强人民代表會議工作時，必須注意與當前中心工作相結合，因地制宜。會議通過各項決議後，又通過了向毛主席、朱總司令、周總理和中國人民志願軍彭德懷司令員致敬的電文。最後由華北事務部陶希晉副部長致閉幕詞。他說：這次會議是在中央人民政府直接領導下召開的，並且經過了充分的準備，因此，會議獲得了很大的成就。陶副部長號召全體與會同志回各地後應切實組織力量，貫徹決議，並向各階層人民廣泛地進行宣傳教育。

會議歷時十二日。會議期間全體出席人員會見了毛主席和中央各首長，參加了國慶節觀禮，大家感到無比的興奮，他們一致表示：要很好地執行會議決議，進一步發揚華北人民的革命傳統，爭取更大的光榮。

參觀華北物資展覽會 河北首批農民代表抵津

岳陽道二千居民開會熱烈歡迎

【本報訊】天津市民盼望已久的來津參觀物資交流展覽會的農民代表，河北省農民代表團的第一批共三百零七人，昨天下午五時四十五分由邯鄲乘車抵達此間。聯絡招待委員會第一招待處第二總站和第十一分站派人赴站歡迎，並送往十一分站、十區岳陽道永定里休息。農民代表受到該地市民兩千多人的熱烈歡迎。市民組織了腰鼓隊，高舉着歡迎農民弟兄的紅旗，把永定里圍得水洩不通。農民代表們下汽車時，市民們歡呼鼓掌，歷久不息，並搶着替農民們搬運行李。

據該團團長郭德信談：河北省首批來津的農民代表共一七一〇人，昨天到津的三百零七人，是河北省邯鄲專區的農民代表。這是最先到達天津的一批。其餘將在今日到齊。該團農民代表係由各縣、各村的農業生產勞動模範、農村婦女、農村青年、漁民、一般農民及村幹部等組成。

負責招待首批到津農民弟兄的第十一招待分站的市民們，昨晚七時半在岳陽道永定里院子內舉行了熱烈的歡迎大會。三百多位農民代表在郭德信團長率領下都出席了。第一招待處處長趙四爾親自趕來招待。市民們早給農民弟兄預備好了坐位，院子內張燈結綵，擠滿了市民。十一分站市民代表曹幼寓致歡迎詞。他說：全市的市民盼望農民弟兄很久了，今天才接到大家心裏高興的一時却說不出話來。他代表岳陽道十一分站的全體市民向農民弟兄致敬。第二總站站長石豐茹向農民代表表示招待工作很不週到，希望代表們不要客氣，不週到的地方，請多提意見，以便把招待工作做好。會場中立刻響起了熱烈的掌聲，喊出了「城鄉互助」、「中國人民大團結」的響亮口號。

代表團秘書王良在致答詞時說：「我代表河北省邯鄲專區的農民弟兄，向天津市民致以誠懇的謝意。大夥的誠懇態度和高度熱情，使我們非常感動。我們農民代表，決定接受工人階級的領導，接受城市的領導，學習城市先進的生產經驗。我們要精耕細作，提高產量，供應城市和鄉村，做到大家豐衣足食，而且要多種工業原料和經濟農作物，以保證我們國家的工業生產更加發達，走上繁榮富强的大道。」歡迎會在一片歡呼聲中結束，全體農民代表由負責招待的市民多人，陪同前往民園食堂晚餐。

各地工商代表團陸續抵津

均已製訂購銷計劃準備參加大會交易

【本報訊】各地區工商代表參觀團已先後抵津的有西南區參觀團、上海市化學原料商業參觀團、平原省貿易代表團、西北區物資交流參觀團、察哈爾貿易代表團及上海市貿易代表團的一部份團員。

西南區參觀團由西南區公私營工商業組成，於九月二十六日首先抵津。該團由劉丙吉團長率領，西南區公私營所佔比重較大。該團連日與展覽會物資交流委員會聯繫，已將購銷計劃送交物資交流委員會。西南區準備在此次大會中購銷的物資均以藥材爲主，其次還準備採購海產和推銷西南手工織的絲製品如「蜀錦」等。

西北區物資交流參觀團共四十五人，已到津者有三十二人。據該團團長劉昇昌（西安市工商局副局長）談：該團由陝、甘、寧、青、新疆五省及西安市的公私工商業組成，此次主要任務，一方面參觀津市工業，學習吸取先進生產管理的經驗；一方面進行物資交流業務。該團購銷均以土、特產爲重點，將推銷西北的藥材和皮毛，收購工業原料如小五金和一部份棉製品。

察哈爾省貿易代表團一百七十六人，昨日到津。該貿易團由察哈爾省國、公營公司、供銷社及私營工商業代表聯合組成，下設張家口、宣化、大同等三個貿易分團：張家口分團由張家口市及察北六個城鎭代表聯合組成；宣化分團由宣化市及察南十二縣代表聯合組成；大同分團由大同市及雁北十二縣代表聯合組成。

上海市貿易代表團工作人員已到津，該團全部團員將於今日到達。另由上海市工商聯組織的同業公會系統的參觀團中，已有化學原料商業公會的代表七人到津。

代表瀋陽市工商聯來津參加展覽會開幕觀禮並送展品的人員二人，亦已到津。

關內鐵路第一個女包乘組 國慶日開始出乘

【新華社南京二日電】濟南鐵路管理局浦口機務段女學習司機李實、于飛，在國慶日升爲正式司機，當日下午四時許即駕駛機車由浦口站駛往蚌埠。南京市各界代表四百餘人曾至浦口站歡送。這次列車由十名青年女乘務員包乘。她們經過不到兩年的學習，在今年國慶日正式成立包乘組出乘。這是人民鐵道繼田桂英包乘組之後，在關內第一次出現的女包乘組。

怎樣才能招待好農民弟兄？

應做到熱情、樸素、方便、堅持到底

第二招待總站昨舉行座談會

【本報訊】展覽會離開幕只有兩天，大批農民代表就要陸續來津，很多招待農民的住戶心裏有了這樣的疑問：怎樣才能招待好農民弟兄呢？

第二招待總站昨天召開該站士紳和河北、平原兩省代表團負責人的聯席會，討論了這些問題。到會的士紳有孫震芳、徐世章、陳達有、李勉之、王志宜、楊固之等二十多位。第一招待處處長趙四爾、副處長赤明也都到會，並且還請平原省代表團團長劉玉峯、河北省代表團副團長張文軒等列席。

會上發言的人都表示招待農民兄弟是一件光榮的和快樂的事，保證一定做好。楊固之先生說：要讓農民兄弟樣樣事都感到方便，招待戶要設身處地，想想自己做客時需要什麼，就準備什麼。做到「己之所欲，施之於人」。他提出一個口號，要熱情堅持到底，讓農民弟兄從進門時的第一分鐘起到離開天津止，印象始終如一。

王志宜大夫强調的說：做到生活方便是應該的，但是只是方便像旅館一樣冷冰冰的也不是我們所要求的。我們要通過這次招待，都能在鄉村有了朋友，物資交流大會不只要做到物資交流，同時還要做到城鄉感情、思想上的交流。

李勉之建議：經常召開包括市民和農民代表的座談會，交換雙方意見，解決由於生活習慣不同而引起的誤會。

此外來大維、吳訶平等都發了言，建議招待戶在農民到達時，就應先把電燈、自來水、抽水馬桶等的使用方法解釋清楚。在他們上街時，最好給他一個寫好住址的卡片，以免回來時找不到住處等等。大家無微不至的研究了如何把農民弟兄招待好。

河北、平原兩省代表團負責人分別致詞，他們代表兩省農民感謝天津市民的熱情招待。平原省代表團長劉玉峯希望不要把他們當做客人，一做客人，就感到非常拘束，希望就像回到自己家裏一樣隨便。他强調指出各地農民的土語方言很多，可能發生誤會，希望市民們原諒。

第一招待處處長趙四爾最後發言，他說，要招待好有一個原則，也就是做到兩方便，也就是做到市民和農民都沒有怨言。怎樣才能做到兩方便呢？也有一個原則，就是要做到熱情、樸素、方便、堅持到底。城鄉人民的生活方式儘管不同，但都是毛澤東時代的人民，由於思想、感情的一致，新的城鄉關係，一定會更好的建立起來。

「爭取持久和平，爭取人民民主」刊載董必武國慶紀念論文

【新華社布拉格一日電】九月二十八日出版的共產黨情報局機關刊「爭取持久和平，爭取人民民主！」刊載了董必武同志所撰題爲「中華人民共和國的兩年」的論文，並登載三幅照片，說明淮河的水利工程、新專家的訓練，以及土地改革後中國農民生活所起的根本變化。

參加開城談判的中朝人民部隊代表團 舉行盛大宴會慶祝我國國慶

南日將軍再三爲朝中人民友誼乾杯 開城人民組織代表團分赴城郊勞軍

【新華社開城二日電】在開城參加停戰談判的朝鮮人民軍與中國人民志願軍代表團歡慶中華人民共和國第二屆國慶節。

十月一日，我國志願軍代表特設盛大宴會招待朝鮮人民軍代表團。志願軍代表在宴會上發表講演。他略述新中國兩年來在國防、政治、經濟、文化等建設中的偉大成就及一年來在抗美援朝運動中的輝煌勝利後說：所有這些都顯示着四萬萬七千五百萬人民大團結的力量，顯示着在偉大的中國人民面前，任何困難都是能夠克服的，我們的正義事業是一定能夠成功的。他進一步指出：中華人民共和國的鞏固和發展，不但是中國人民的勝利，而且也是世界和平人民特別是東方被壓迫人民的勝利，以中蘇兩國人民爲團結基礎的八萬萬人民大團結，更保證了世界和平與人民民主事業的成功。志願軍代表又指出：在抗美援朝嚴重鬥爭的關頭，在開城停戰談判遭受美帝國主義阻撓和破壞的時候，來紀念中國國慶，更具有重大意義。雖然朝鮮和平談判在目前還有種種的困難，但偉大的中華人民共和國與朝鮮民主主義人民共和國的存在和發展，兩國人民牢不可破的團結與友誼，已構成了無比强大的力量，在這個力量的面前，任何帝國主義的陰謀都會被打敗的，朝鮮的和平是一定能實現的。朝鮮人民軍首席代表南日將軍再三起立爲祝賀我國國慶，爲朝中人民的友誼而乾杯。

開城市街頭貼滿了「慶祝中華人民共和國成立兩週年」、「向偉大的中國人民志願軍致敬」和「亞洲人民大團結萬歲」的標語，該市各界人民代表特組織代表團和演出隊分赴城郊各地慰問守衛開城中立區的軍事警察人員。開城市婦女同盟以數百個繡有「朝中親善萬歲」字樣的紀念章獻贈給志願軍功臣。城郊農民亦以自己勞動生產的果蔬慰問志願軍指戰員。演出隊隊員與警衛開城的和平戰士們舉行了聯歡會，演出各種優美的朝鮮舞蹈。開城軍事警察人員也邀請朝鮮房東參餐同慶節，並相互表示爭取朝鮮和平的決心。

朝鮮和捷克人民熱烈慶祝我國國慶

【新華社朝鮮前線二日電】朝鮮人民以最大的熱忱祝賀我國的國慶節。朝鮮勞動黨某面委員長金錫天說：「偉大的中國人民，在得到全中國大革命勝利後，不久就伸手援助我國反抗美國侵略者的正義戰爭，使我們朝鮮人民大大地增加了對敵鬥爭的勝利信心。今天我以最大的喜悅來祝賀中國人民在毛澤東主席領導下，二年來在政治、經濟、文化等各種和平建設事業上所得的巨大成就。由於中國的日益强盛，我們更加相信朝、中兩國人民反對共同的敵人——美國侵略者的正義戰爭，一定能夠得到最後勝利。」曾兩次榮獲「功勞章」的模範工人支承勳說：「我們工廠最近使用了新式開採機，我們保證將現在的生產水平提高一倍半，以最大的努力來支援前線。我們以這個實際行動來祝賀偉大的中國國慶節，同時我們並向援助我國反抗美國侵略者的中國人民表示深切的敬意。」模範農民嚴成入在敍述他的兩個弟弟遭受美國侵略者殺害的慘況後，堅決表示：「我們農民除努力生產和如期繳納公糧支援前線外，我們要熱烈招待過境的中國人民志願軍，來表示我們衷心地慶祝中國人民偉大的國慶節。」某面婦女同盟委員長權龍也滿懷喜悅地祝賀我國國慶節和毛澤東主席身體健康，她說：「朝、中兩國人民的鞏固團結和英勇戰鬥，一定能夠打敗美國侵略軍，取得保衛和平的偉大勝利。」

【新華社布拉格三十日電】捷中協會爲慶祝我國國慶，特於二十九日在布拉格工業大廳舉行慶祝大會，到會者有布拉格各界代表四千多人。應邀出席的有：捷國民議會主席[illegible]，副總理兼外交部長西羅基，副總理[illegible]夫西克，內務部長諾西克，宣傳部長柯柏斯基，[illegible]工業部長[illegible]，衛生部長普洛伊哈，捷共中央委員會的代表，布拉格市長瓦西克，中國駐捷大使譚希林和各友好國家外交使節。會場主席台上懸掛着中、捷、蘇三國國旗，和毛澤東主席、哥特瓦爾德總統、斯大林大元帥的畫像，上端高懸着一幅長旗，上面寫着：「與蘇聯和人民中國一道爲世界和平的勝利而鬥爭」。

慶祝大會在捷、中、蘇三國國歌聲中揭幕，首由捷中協會主席普實克致開會詞。接着副總理西羅基致詞說：「這些天來，强大的和平陣營到處都在慶祝中華人民共和國成立兩週年紀念。中國人民勝利的世界意義更進一步地表明了，中華人民共和國屹立在以蘇聯爲首的世界和平與社會主義陣營裏，而且是和平陣營中的强大堡壘之一。」當西羅基談到中國人民的偉大成就時，全場響起了「毛澤東萬歲！」的歡呼聲。

譚希林大使接着在熱烈的掌聲中致辭。他談述了中國人民兩年來在政治、經濟、文化、軍事等方面的巨大成就。

會上放映了最近在捷克舉行的第六屆國際電影節會上榮獲「和平獎」的我國影片「鋼鐵戰士」。

蘇聯各報撰文慶祝我國國慶

一致盛讚我國革命勝利的偉大世界意義 指出中蘇友好是世界和平最有力的保障

【新華社莫斯科一日電】眞理報今日以第一版頭條地位，發表蘇聯部長會議主席斯大林致中華人民共和國中央人民政府毛澤東主席、外交部長周恩來的祝賀我國國慶的電文。該報的第二版發表了題爲「中國人民的偉大節日」的社論，第四版刊載了董必武的題爲「中華人民共和國的兩年」的論文。

眞理報並登載毛主席在九月三十日晚間舉行宴會歡慶國慶節的消息。

【新華社莫斯科一日電】九月三十日，蘇聯各報都發表長篇論文，熱烈慶祝中華人民共和國建立兩週年。各報發表的論文都强調指出中國革命勝利的偉大世界意義和新中國兩年來在政治、經濟、文化、軍事等方面的偉大成就，並一致指出中蘇友好是世界和平最有力的保障。

眞理報發表柯沃爾夫的「牢不可破的中蘇人民的友誼」的論文說：「中國革命的勝利是繼十月革命之後，對世界帝國主義制度和帝國主義一切侵略計劃的一個新的最有力的打擊。以蘇聯爲首的和平民主陣營已得到了中華人民共和國這個保衛和平與國際友好的强有力的戰士。偉大的中蘇人民的友誼正在一天天加强。蘇聯人民非常注意和關心中華人民共和國的建設成就。中蘇兩國人民的偉大友誼鼓舞着爲和平而鬥爭的全體愛好和平的人類，而且這種友誼現在和將來都是爲保衛世界和平的崇高事業服務的。」

消息報發表馬提諾夫的「中華人民共和國的偉大成就」的論文指出：「中國從帝國主義和封建的壓迫下解放出來，是整個進步人類的最偉大的勝利。中華人民共和國兩年來建設的巨大成就，表明了人民民主制度的偉大活力。中國人民確信他們所選擇的道路是正確的，他們越來越緊密地團結在自己政府的周圍，團結在久經考驗的中國勞動人民的領導者——共產黨的周圍，團結在中國人民的領袖毛澤東的周圍。蘇聯人民謹向自己光榮的盟友和朋友致熱烈的祝賀。整個進步人類在中華人民共和國兩週年紀念日都向中國人民祝賀。」

紅星報發表葉甫根涅夫「中國人民的偉大節日」的論文說：中國革命的勝利「對於一切愛好和平的人民來說有最偉大的意義。英雄的中國共產黨是中國人民革命勝利的鼓舞者和組織者。中國人民解放軍——中國人民的驕傲和光榮——警覺地保衛本國的國界，充滿着完成全中國統一的決心。在偉大的中國國慶日，全體蘇聯人民和全世界愛好和平的人民，都願望中國人民在建設自己偉大的國家中獲得新的成就。」

勞動報刊載烏拉季米羅娃的「中國人民偉大的節日」的論文說：「中華人民共和國已作爲新的强大的反對帝國主義的力量，走進了世界舞台。它像一座巨大的燈塔，向亞洲一切被壓迫人民照耀着民族解放的道路。人民中國在建立以來的兩年中證明了它不僅願望和平，而且善於保衛和平。人民中國以自己在國家建設、經濟建設和文化建設中的每一個成就鞏固着全世界和平的陣營。這些成就都是以馬列主義學說武裝起來的中國共產黨的幹練領導的結果。」

共青眞理報刊載斯塔尼秦科的「中國人民的光榮勝利」的論文說：「中華人民共和國建立兩週年是中國歷史上又一個光榮的里程碑，是有巨大國際意義的事件。」

莫斯科眞理報刊載尼古拉耶夫的論文說：「中蘇兩國人民的偉大友誼注定了帝國主義侵略者在遠東的陰謀將不可避免地歸於破產。這個友誼是進入建國第三年的中華人民共和國獲得新成就的保障。」

我代表團部分團員返京

參加世界青年聯歡節

【新華社北京二日電】參加第三屆世界青年與學生和平聯歡節的我國青年代表團一部分團員十三人，由該團副團長榮高棠率領於九月三十日乘機返抵北京。

該團這一部分團員在柏林參加聯歡節後，於九月一日抵莫斯科，在蘇聯停留一個月，受到蘇聯人民和青年熱烈的歡迎和招待。他們在蘇聯期間，訪問了莫斯科、列寧格勒和喬治亞首府第比利斯等城市。代表們在返國途中路過蒙古人民共和國首府烏蘭巴托時，受到蒙古人民和青年的熱烈歡迎。

又訊：參加聯歡節的我國籃球隊隊員九人和我國少年兒童藝術團參加聯歡節比賽的代表隊員二十四人已於二十九日返京。

各國電賀我國國慶

法國共產黨中央委員會杜克洛

北京中國共產黨毛澤東主席：

欣逢中華人民共和國成立兩週年之際，我們代表法國工人階級和法國人民的感情向你們致熱烈的慶賀，並表示我們與你們在行動上的團結一致。我們向從帝國主義及其走狗的奴役中永遠地解放了出來的偉大的中國人民在各方面所獲得的勝利致敬。他們在鬥爭中受到你們光榮的共產黨的領導，你們的黨是以馬克思、恩格斯、列寧、斯大林的無往不勝的學說爲行動的基礎的，它始終如一地對社會主義的導師，全世界工人的導師——我們偉大的斯大林同志表現堅定不移的忠誠。

法國人民的國家主權也受到侵略朝鮮的美帝國主義的威脅。美帝國主義正在企圖延長並擴大違反法國利益的越南戰爭。爲此，法國人民正在爲恢復他們的獨立與保衛和平而奮鬥。同時，爭取蘇、美、中、英、法五大國締結和平公約的運動正在法國繼續不斷地擴展。

請接受法國共產黨——多列士的黨的熱烈的祝賀，在人民爭取和平、自由與社會主義之最後勝利。

印尼共產黨中央委員會

北京毛澤東主席：

值此中華人民共和國二週年紀念之際，印度尼西亞共產黨熱烈地祝賀中國人民。爲了印度尼西亞人民及中國人民之間更好的關係，爲了民主和世界和平，十分地確信在光榮的中國共產黨及它的賢明主席毛澤東領導之下將獲得更多的成功。

印度尼西亞共產黨中央委員會

十月一日於雅加達

以色列外長摩西·沙賴特

北京中華人民共和國外交部長周恩來閣下：

值此中華人民共和國成立紀念之際，我謹以以色列政府、人民和我個人的名義向閣下、政府及全中華人民共和國人民致以賀忱及最高的願望。

以色列外交部長摩西·沙賴特

一九五一年九月三十日於特拉維夫

國際婦聯總書記古久里

中華全國民主婦女聯合會蔡暢夫人：

欣逢中華人民共和國成立二週年紀念日，國際民主婦聯代表六十一個國家的九千一百萬婦女向中國婦女致最熱烈的祝賀，並祝在建設强大的人民共和國、在保障世界和平及兒童幸福方面獲得最大的成功。

瓦揚——古久里

迎接物資展覽會

民主德國萊比錫國際博覽會的歷史情況與領導機構

貿訊

今年三月間，我國首次應邀參加了民主德國的萊比錫國際博覽會。通過這次展出，中國人民與世界人民建立了更深切的了解與更緊密的團結。中華人民共和國的地大物博和豐富資源，新中國人民堅强的鬥爭意志與偉大的勞動創造，鼓舞了民主國家人民的和平信念，同時也指出了資本主義國家人民的努力方向。新中國展覽館給予了萊比錫博覽會二百萬觀衆一個不可磨滅的印象。他們說：「有新中國這樣的朋友，是我們的驕傲。」他們說：「有了毛主席，不僅是中國人民的幸福，也是我們的幸福。」新中國的成長壯大，獲得了世界勞動人民一致的衷心的關懷與讚揚。

在人民掌握政權的國度裏，所有一切的機構、組織，都是增進人類團結，改善自然條件、鞏固世界和平的力量與保證。民主德國的萊比錫博覽會，就是一個鮮明而有力的例證。

萊比錫博覽會是一個有八百年歷史的古老機構。最初，它原是個現場交易的地方集市，也就如同中國今日的廟會一樣。到十三世紀中葉，市場逐漸擴充爲國際性，交易也由零星變爲整批。當時只要是來參加博覽會的，不論是友好國家還是敵對國家的商民，他本人與所携貨物均得通行無阻受到保護。十五世紀末葉，萊比錫的交通便利與當時執政者對博覽會的重視，萊比錫博覽會已成爲國際貿易上的重要市場之一。隨着十九世紀資本主義發展上昇，萊比錫博覽會也由原始的商品展覽轉變爲樣品展覽，在歐洲與「尼斯尼—易夫哥勒」博覽會，同時成爲其他博覽會停辦後僅有的兩個重要商業市場。一八九六年博覽會大廈落成，開闢了博覽會的新時代與新歷史。在第一次世界大戰以前，萊比錫博覽會已成爲歐洲物資交流的中心。第一次世界大戰發生後，博覽會的盛況曾經一度中斷，當時從事於軍火生產的資本家很希望博覽會關門，但中小企業家却爲了使博覽會不因受戰爭影響而停辦付予了很大的努力——於一九一五年成立了萊比錫博覽會總會。從此，博覽會掌握在固定的機構手裏。對以後博覽會的發展擴大有着決定性的意義。一九三九年希特勒發動戰爭後，德國大部分城市遭受破壞，萊比錫博覽會也因戰爭、轟炸而沒落。在蘇聯解放東德後，這個機構才回到人民手裏來。同時，由於蘇聯的物資援助與支持，博覽會得到了迅速的恢復與發展。自一九四六年第一次戰後展出以來，博覽會的帶頂棚會場，已由二、六五五平方米擴充到一四三、三〇一平方米，在今年的春季展出中，又擴展了一八、七四九平方米的露天會場。

萊比錫博覽會在近年來突飛猛進的發展，它在國際貿易上所產生的與日俱進的重大作用，應歸功於蘇聯的友誼協助及其在地理上的優越條件。此外，還有一個重要的因素，就是民主德國對博覽會的有力組織和堅强領導。

德意志人民共和國在博覽會的經營與管理上，付予了很大的努力，也如同新舊德國與民主德國的政權一樣，法西斯德國時，博覽會的態度與要求有着本質上的不同。法西斯德國時，博覽會是一個自生自滅的、由中小企業家組成的商業團體，政府不予保護，終年掙扎於大資本家的敵視、排擠與戰爭、不景氣之中，最後終於沒落。但博覽會在民主德國時，却是恢復與建設國家經濟及溝通國際貿易的有力工具。它是國家的一個重要企業，得到政府應有的重視與有計劃的發展。在博覽會的領導機構——博覽會事務所中，擁有固定工作幹部二百人，事務繁忙時，工作人員擴充到七百人。除了專門的機構與專門的幹部以外，其他一切有關經濟部門也都竭盡所能的爲博覽會服務。機械展出時的動作表演，更是民主德國在經營博覽會上的重要創舉，機械使用方法和生產過程在會場上的公開表演，使各地製造商得以相互觀摩技術，交流經驗，打破了資本主義技術保守的惡劣習慣，空前地開拓了博覽會新的發展途徑。

博覽會事務所是國外貿易部直接領導下的一個經常、固定的機構。它的任務是促進全德國國內經濟發展與物資交流及溝通國際貿易。根據博覽會的發展趨勢與工作範圍、性質的不同，在事務所總經理下，分設有以下各部：

交通組織部：這是事務所的基幹工作部門，它的主要工作是協同交通運輸，予客商與參觀者以便利。其次是通過駐國外商務機構、商會及旅行社，組織國內廠商參加展出。此外並辦理頒發展覽者、參觀者入境外幣兌換，戶口報到與食宿證件；在旅社、車站設立問詢處；印發萊比錫地理街道平面圖；在展覽期間，組織市內交通，添闢食堂、旅社，動員一切可能的力量爲大會服務，以保證大會勝利成功。

國民經濟部：這是一個調查研究機構，主要是通過博覽會去了解各國生產規律與市場需要及產品的規格、包裝、價格與貿易額等，而後將所彙集的資料提供國外貿易部作經濟上的參考。此外，並與經濟界保持經常聯系，蒐集各種有關資料和世界各國的商業觀察報告，作出索引，以指導國內經濟；附設問詢處、資料室、統計室，負責傳達有關經濟的詢問、調查整個博覽會的各項重要數字，協助博覽會的成交工作。

新聞廣告部：它是一個爲博覽會服務的宣傳組織，除會前搜集各參加展覽國家廠商的資料外，還負責大會期間一切宣傳品、說明書的編印出版工作。同時並通過博覽會的年刊、半年刊、月刊、博覽情報、各種宣傳品及新聞廣告等種種方式方法，與國外廠商取得密切聯系，以突破資本主義國家對博覽會消息的封鎖，使博覽會的成就與影響廣泛傳播。

材料供應部：它的中心工作是按照展出者的會場佈置計劃，負責供應一切材料上的需求，承辦所有訂貨與購買手續，以減除參觀者臨時在市場上購買、亂抓的困難。這個機構在今日民主德國統一掌握國家重要物資的情況下，是非常必要的，以今年春季展覽爲例，該部所供應的各種器材、木料，共達一四〇萬馬克，如此龐大數字，要沒有專門機構負責解決，各需用單位是會碰到很大困難的。

行政管理部：它是事務所的行政管理部門，負責管理財政，監督會計，並辦理工資結算及檢查其他部門工作等。

建築部：它的任務是勘察基地，設計、修建房屋，包攬大會期間一切工程建築。由設計家、工程師等組成。

出租部：它負責掌握會場出租，展覽室調配，做到統一分配使用，在正式會期以外時間，並經營會場租賃事務，增加事務所收入。

國營企業組織部：這是事務所裏面的一個新部門，主要是組織所有國營企業參加大會展出，加强展出效果。過去德國國營企業參加展出時，與私人企業及國外參加者一樣算作一個獨立展出單位，因而不僅在設計、佈置上表現了「各自爲政」的資本主義競爭方式，而且在整個展出的收穫與效果上造成損失。

除了事務所這個經常機構以外，在展覽期間，並按照博覽館的不同性質與類別，分別組織各種專門委員會。委員會由工業部、貿易部及其下屬各專業機構、工業組織、私人企業同業公會、博覽會事務所的代表及有威望的專家組成。它的任務是：討論展覽品的品質，定各種展覽品應入館別，研究有場的分配與調劑，組織勞動人民參觀並彙集反映意見，決定下期會關場內進行交易問題，檢查事務所的各項工作。會議程序由事務所先期擬出，各委員根據程序預作準備，而後在會期中間抽出時間開會，及時研究、解決各項有關問題。

萊比錫博覽會於一九四六年正式恢復戰後第一次展覽以來，它不僅保持了在歷史上的成交習慣與世界第一博覽會的光榮傳統，而且由於時代的不同和參加者成分的改變，更重要的，它除了扶助民主德國的國家經濟，溝通國際貿易以外，更重要的政治意義與新的特徵在於：展示以蘇聯爲首的世界和平民主陣營在政治、經濟上的無比威力與社會制度的最高優越性，增進世界人民彼此間的了解與友誼，提高人類勞動生產效率。同時，這個博覽會還是東、西德國間的重要聯接點，在爭取德意志人民共和國的統一鬥爭中，它將是一個積極的因素。

批發市場仍無活動 紙烟售價持續平穩

【本報訊】昨天係國慶休假最後的一日，多數批發市場仍無活動。紙烟零售市場，小販到市買貨的很多，烟攤多數沒有擺出，少數烟攤因爲烟廠休假，未向外放貨，出售各牌存貨，有些供不應求，一般開價持續平穩。

糖貨私商交易冷靜，牌價掛出，東北車白八十二萬元，赤砂糖六十一萬元，古巴布包粗砂七十一萬元，東北二四粗砂六十九萬元，台二號六十六萬二千元，白冰糖七十八萬五千元，紅冰糖八十一萬五千元，都與國慶節前的價格相同。

零售物價一般的繼續穩定，香油大價六千八百元，以六千四百元的售價，比較普遍。

勝利折實公債 十月上旬牌價 二四、六五八·〇〇元

財政米價 一、〇六九·〇〇元

今日折儲牌價 六、〇三一·〇〇元 較昨日無漲落

全國藥材供應已達需要半數

原料藥品已完全自給

【新華社北京三十日電】全國藥材生產，已達到供應需要的半數。原料藥品已做到完全自給。

目前全國公私營藥廠共有五百六十二家。這些藥廠生產的原料藥品如生物製品、加工製劑、葡萄糖、鋅和砒的化合物、黃素、麻醉藥品（除一種外）等已經做到完全自給。黃胺藥物已經半數以上可以自給，滴滴涕的生產量一年來大有增加，青黴素已開始生產。原料藥品的自給，不僅節省了外滙，也增加了農民副業生產的收入，例如西北和熱河等地生產的麻黃草，過去任它荒棄；現在每年採購一千萬斤，用於製造麻黃素。爲了配合製藥工業的發展，保證醫藥供應，中央人民政府衛生部於一九五零年八月成立了中國醫藥公司，並在全國設立大行政區公司六所，省、市公司三十五所，支公司五十六所，負責採購藥品、器材、原料和推銷成品。

迎接華北區展覽會 今天特別廣播節目

一一·三〇——一二·〇〇 介紹大會全貌（特寫）

一二·〇〇——一二·三〇 ㊀天津市合唱團：歌詠㊁劉文斌唱京東大鼓

日用品零售價

市場零售價 10月2日 符號㊀落 ㊉漲

品名	單位	價格
玉米麵	斤	[illegible]
稻米	斤	[illegible]
小米	斤	[illegible]
利字粉	袋	[illegible]
恒字粉	袋	[illegible]
土豆	斤	[illegible]
大白菜	斤	[illegible]
大鹽	斤	[illegible]
猪肉	斤帶皮	[illegible]
牛肉	斤	[illegible]
羊肉	斤	[illegible]
㊉大鯉魚	斤	[illegible]
㊀蝦錢	斤	[illegible]
鷄蛋	個	[illegible]
本地白糖	斤	[illegible]
棉赤紅糖	斤	[illegible]
香油	斤	[illegible]
煤球	斤	[illegible]
洋錢皂	塊	[illegible]
紅高樂紙烟	盒	[illegible]
烟斗紙烟	盒	[illegible]
天津保險火柴	包	[illegible]
狼狗男襪	雙	[illegible]
龍鳳坤襪	雙	[illegible]
麻雀毛巾	條	[illegible]
五福白布	尺	[illegible]
太平洋藍布	尺	[illegible]
零售水價	担自取 / 工人送	[illegible]

廠盤

文具：鴕鳥墨水、文華尖筆、好學生鉛筆、3577鼎牌皮頭鉛筆、鐵錨筆、建國印台、建國印泥、建國複寫紙、101複寫紙、五五（新型）（老牌）、墨水、麒麟牌大頭針、麒麟牌別針、天津大蠟紙、恒大蠟紙、鐵石牌蠟筆、燕牌水彩色、復興印台、愛字墨水、同行批價、飛虎複寫紙、飛虎印台油、殺虎鋼筆、勝利印台油

橡膠品：標準球鞋、雙錢球鞋、雙錢膠鞋、錦標網球、雙錢28×1½車外胎、三輪外胎

化工：雙錢600×16汽車外胎、黑三羊外胎、黃三羊外胎、獸三羊外胎、三不怕胎、手牌球鞋、天馬球鞋、三圈牌、獅子牌、前進牌、飛利浦、黑金錢牌、長城牌、力生牌、東方牌

藥品：偉迪氏藥廠；謙益製藥廠；瀛西製藥廠（克痛片、平熱散、一粒丹、清順散）；裕生永記藥廠總經售；廣平製藥廠；廣輝藥廠發行

顏料；生財牌；百雜貨

津首屆工人體育大會昨閉幕

閉會儀式上黃火青主席親臨發獎　號召運動員積極帶頭　把工人體育活動普遍開展起來　不斷的提高並創造新紀錄

【本報訊】天津市第一屆工人體育大會在昨天下午六點閉幕。大會在兩天的會期裏舉行了男女田徑賽二十七項，還有拔河、舉重及足、籃、排球賽八場。田徑賽總結果，鐵路工會獲男女兩組團體總分冠軍。所有優勝者都由大會發給獎品。昨天下午大會閉會儀式上，市總工會黃火青主席親自到場發獎，並致閉會詞，勉勵運動員們在會後應該把體育活動在工人羣衆中普遍開展起來，以達到體育為生產和國防服務的目的。

昨天從早晨九點起開始了團體表演和田徑賽項目。上午共有五個表演項目，下午則有四場球賽。雖然經過慶祝國慶遊行，運動員們精力仍甚充沛，昨天是休假日，觀衆也比第一日多。下午五時全部競賽項目進行完畢後，大會舉行了簡單的閉會儀式。

閉會儀式上，宣佈了團體和個人總分，並由黃火青主席頒發獎品。最後由黃火青主席致閉幕詞。黃火青首先說明這次體育大會並不是單純為了比賽，目的是通過這次大會，在工人中間廣泛的開展體育運動，所以應該把這一次大會得到的成績繼續發揚，並且應該學習蘇聯運動員的精神，在現有的基礎上不斷的提高，創造新的紀錄。

對於今後如何在工人羣衆中普遍開展體育運動，黃主席指出運動員要在這項工作中積極帶頭把體育運動作為經常性的工作，同時要重視健康對國防和經濟建設的關係，要把促進工人身體健強當作一個政治任務來完成。因此體育運動不能局限在小範圍裏，而要普遍廣泛的開展起來！

六點鐘，大會宣告勝利閉幕。

田徑賽全部結束

鐵路榮獲男女團體總分第一

孫長江　劉二鳳分獲男女個人總分第一

【本報訊】昨日上下午田徑賽進行更為熱烈。全部結果揭曉：鐵路榮獲男、女團體總分第一，財金工會男子團體總分以一分之差屈居第二。財金工會獲女子團體總分第二。鐵路工會孫長江獲男子個人總分第一，輕工業工會劉二鳳獲女子個人總分第一。

昨天田賽項目只有三項。男子急行跳高和女子急行跳遠在上午舉行。男子跳遠共有七十多位運動員參加，從一公尺三十起跳，在升到一公尺四五時，已經只剩下二十一位了，跳過一公尺五九的，就只剩下鐵路工會的孟廣昌、教育工會的劉桐和五金工會的李樹彥。再升到一公尺六一，第一次跳，三人全都失敗，第二次只有孟廣昌一躍而過，李、劉都未過竿，孟廣昌榮獲第一。

女子急行跳遠也有四十多人報名，預選出六人爭名次，這時最高的紀錄是鐵路工會張文質的三公尺七三，但是鐵路工會的趙文茹在第二跳時因為跑的快而且穩，充分的利用了衝刺力量，縱身一躍，得到三公尺八十的成績。張文質在第三次跳的時候因為胆怯，兩次跑到起跳板都沒敢跳，沒能創造更好的成績，冠軍讓給了趙文茹。

男子手榴彈擲遠也是一項參加運動員很多的項目，從下午一點起開始分兩組預賽，規定的投擲着地區是從四十五公尺開始，預賽時最高成績是化學工會的莫永智的五十四公尺九二。決賽時，這個成績首先被紡織工會田偉民的五十五公尺二十突破，可是當最後一擲時，鐵路工會短小精悍的厚寶琛振臂一擲，竟達到六十公尺五九，名列第一，當手榴彈着地時，觀衆熱烈的鼓掌歡迎這個成績。

拔河比賽的第二週賽在上午舉行，先是紡織對食品，紡織先勝一局，食品在第二局占先，雙方打成平手，暫時休息，鐵路和搬運先較量，搬運都是不到半分鐘就取得勝利，紡織又勝食品，所以下午搬運和紡織比賽，搬運竟在十秒鐘左右就得勝而歸，輕輕易易的拿到冠軍。

昨日男女兩組徑賽項目共決複賽七項，決賽十六項，上下午一直在熱烈進行，至四點二十分即全部進行終了。各單位成績最佳的是鐵路工會，奪得男女兩組的團體總分冠軍，財金工會奪得雙亞軍。

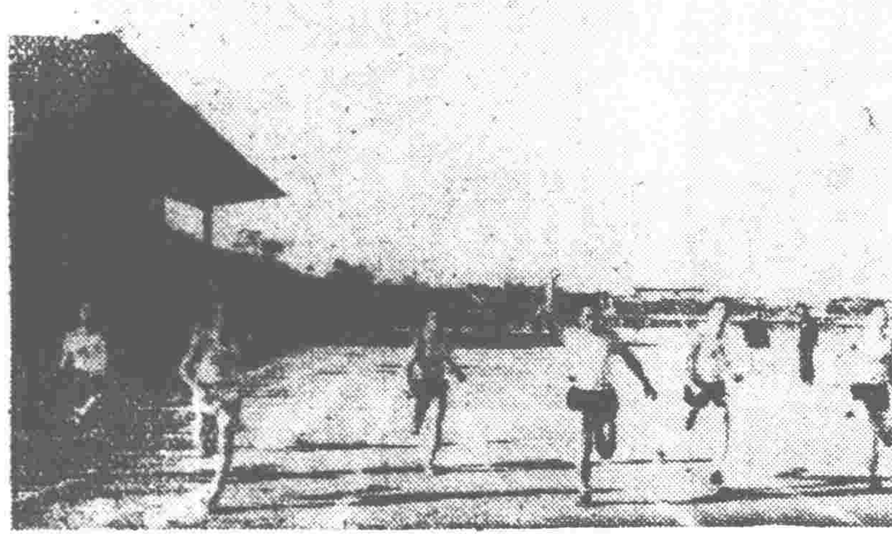
競賽以男子五千公尺最引人注意。參加運動員有七十人，起跑後有如一窩蜂，五金王恩敬至六十公尺後脫穎而出，鐵路房鴻吉緊跟在後。千五公尺後，財金王錫鳳、塘大田鳳斌搶過王恩敬；兩千二百公尺後，王錫鳳已越過最後一人五百公尺。教育工會徐榮民雖一度躍進第三位，到三千公尺後，為紡織王大福疾進超出，王錫鳳亦被趕過。最後一千公尺爭逐更激，王錫鳳又衝前奕進先達終點，榮獲冠軍。

男二百障礙賽跑，穿網後，鐵路張森佔優勢，跳溝後三區彭玉山即超過張森並逼近財金狄乃興。狄搶先躍登獨木橋，安然越關奪取了冠軍。

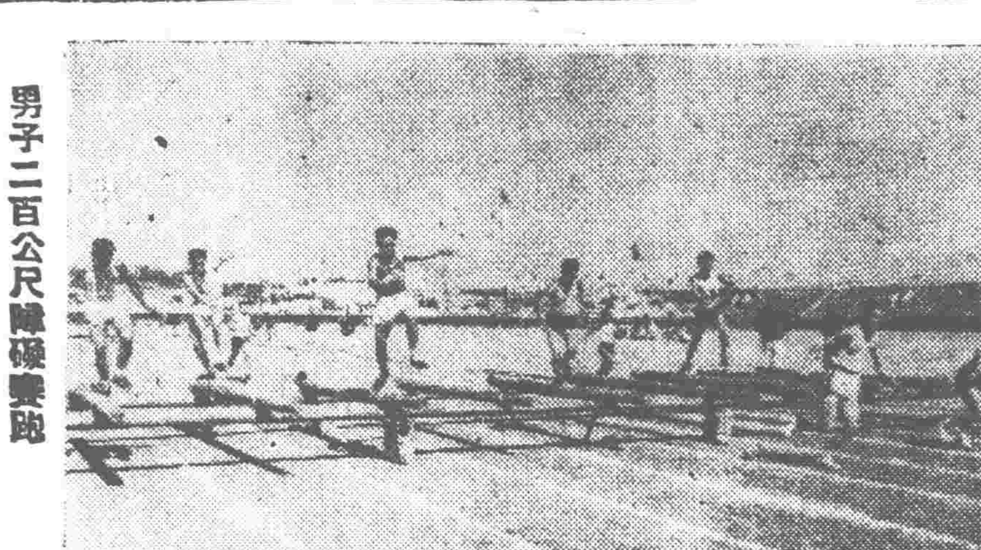
短距離賽，男百公尺競爭熾烈，輕工業的王雲生在先，全組幾像一橫線，最後四十公尺時，財金馮以理以半步先破紅繩。二百公尺賽，馮以理一馬當先，市政傅運明跟上，抵終點前約四十公尺時，輕工業楊永生力追得第二。四百公尺賽鐵路孫長江銳不可當，奪得冠軍。紡織工會王履華力爭超過店員趙慶瑞，落孫後約五公尺得亞軍。

女子項目中，百公尺的選手多過於緊張，搶跑達四次之多。鐵路王秀英與財金劉玉華相爭很激烈，王最後五公尺時衝刺過早，致為劉奪去冠軍。一百公尺跳繩跑，輕工業劉二鳳以嫻熟技術佔先一公尺奪得第一，她連日在短跑中奮鬥，終得如願以償。

在幾項接力跑中，女四百起步後，教育搶得上風，第二棒接替後鐵路即衝進領先獲冠軍，三棒時財金接棒順利，爭得第二。女二百接力開始教育工會佔先，鐵路在二棒替換時有超過之勢，最後兩棒更為得勢，先抵終點獲得冠軍。教育工會屈居亞軍。



男子百公尺決賽

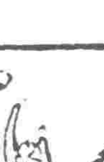


男子二百公尺障礙賽跑

（上）女子二百公尺四百公尺接力冠軍（鐵路）（中）男一千六百公尺接力冠軍（鐵路）（下）男二百公尺教育接力冠軍（教育）

球賽共舉行四場

全部賽程爭取兩月內完畢



下午共有四場球類比賽，計足球賽一場，排球賽一場，籃球賽男、女共兩場。每場球賽都很精采，靠近幾個球場的看台，都坐滿了觀衆。足球賽食品業工會勝電業工會九比零。排球賽市政工會勝海員二比零。籃球賽男子組店員工會以四十四比三十六勝新聞出版印刷業；女子組紡織業以三十一比十四勝輕工業。

足球比賽共進行八十分鐘，開始由食品業開球，未二分鐘即逼進電業防區射入一球。此後，食品業攻勢一直銳猛，電業後方屢遭壓迫，五分鐘後再為食品業攻破一關。續戰中，電業仍無起色。前半時七比零食品佔先。易地再戰，電業曾幾次反攻都沒有收獲，食品業乘對方後防空虛，又攻入兩球。總結果食品業以九比零獲勝。

排球賽是市政、海員對壘，雙方打來極為緊張熱烈，扣、托功夫皆有獨到之處，在雙方相峙不下時，看台上頻頻傳來響亮掌聲。比賽的結果，市政以二比零力克海員。

籃球賽男、女兩場同時舉行，男子組新聞出版印刷業對店員工會，雙方比數一直接近。最後，店員工會以四四比三六獲勝。女子組，輕工業對紡織一戰，也是昨天比賽中精采的一幕，她們都具有健強的體魄和充沛的長力，奔馳靈活，聯絡也相當緊湊，六、七個運動員同時搶球的鏡頭時有發現，大會為了鼓勵女同志普遍參加球類活動，拖球走兩步半，暫時不判犯規。結果紡織勝輕工業，三十一比十四。

兩日來在大會上舉行的足、籃、排球比賽，僅是全部球類賽程的一部分（全部球類賽計有：足球十四隊，籃球男女二十九隊，排球男女二十七隊），比後還須採分組循環方式繼續進行未了賽程，大會足、籃、排球委員會，定於四日下午七時半在迪化道八十號總工會文教部舉行會議，商訂今後比賽地點和時間等問題，全部球類賽程，爭取在兩個月內舉行完畢。

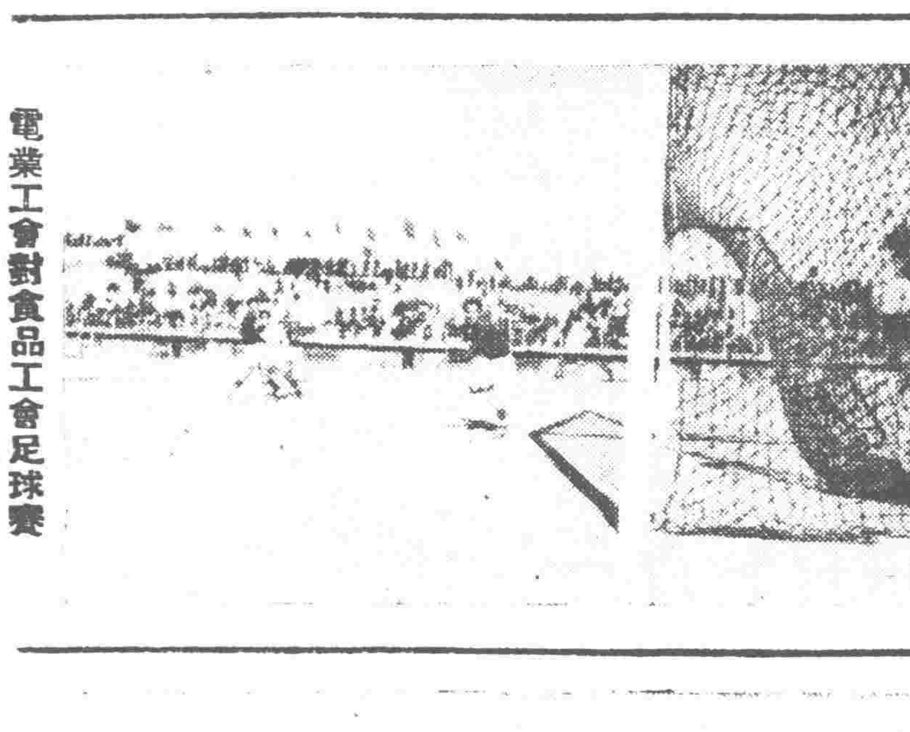
比賽結果：

足球：食品勝電業　九比零

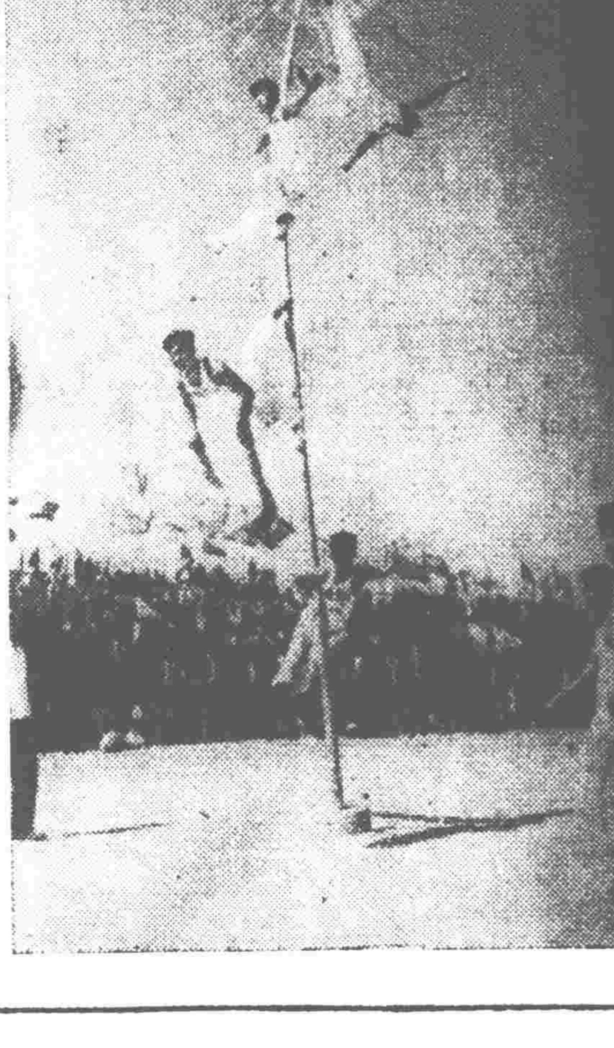
籃球：店員勝新聞出版印刷　四四比三六

紡織勝輕工業（女）　三一比一四

排球：市政勝海員　二比零



電業工會對食品工會足球賽



輕工業工會爬竿表演

民族形式的表演矯健美妙

文藝工會的劍舞、紅纓槍操輕巧美妙　建築業工會輕工業工會的國術、爬竿、蹴跤矯健有力

昨天的團體表演有文藝工會的劍舞，建築業工會的大刀和國術，文藝工會的紅纓槍操，輕工業工會的腰鼓、爬竿和蹴跤，這些節目都是民族形式，矯健而美妙。首先出場的是文藝工會的劍舞。二十個穿着紅軟緞衣服，髮上繫着彩結的運動員，捧着寶劍，隨着民間細樂輕巧的邁着優美的「台步」入場。領隊的四個首先在司令台前揮舞起來了，就像四個蝴蝶一樣，接着全體演員一齊參加演出，一會兒人排的密匝匝的，兩人間隔還不到五尺，可是大家飛快的揮動寶劍，觀衆們都担心這個的劍尖會不會碰着那一個人的臉，可是一會兒又走散了，分成四組；一聲哨響，她們都蹲下去了，她們把劍接連在一起，在她們頭頂出現了閃爍着金屬光芒的「十月一日」四個字，這時，四週看台上立刻響起了掌聲。之後，陣勢變動了。當她們蹲下來時，一面五星國旗又出現了，所有的臉都仰望着象徵着共產黨的那顆大星星。

建築業工會表演大刀和國術的運動員一個個長的都那麼魁偉、結實。一把大刀有二百來斤重，可是他們要起來卻運轉自如。而且還疊羅漢，四、五個人疊在一人的身上，他還需要刀舞得直，腳站得穩。算算他一人身上至少有承担六、七百斤重。可是運動員輪流表演，誰都經得起這個分量。

文藝工會的紅纓槍操，一律藍衣藍包頭，每人一根紅纓長槍，疾行的隊伍在急驟的鑼鼓點中行進，一上來就是接二連三的翻筋斗，好幾面一丈多長的紅旗，隨着筋斗翻飛，眞是翻得高，打得快，看起來就像紅旗把人捲起來了。

店員工會六個人的國術表演，有雙刀、雙鈎、單劍、齊眉棍、蛇尾鞭、流星錘等，一個個耍起來都十分輕便靈健。

最後一項是輕工業工會的腰鼓、爬竿和蹴跤。爬竿的運動員專憑兩臂的力量爬到竿頂上去。並且還在竿頂表演各項絕技，下來時則兩腿絆在竿上，放開雙手輕巧的翻下來，極為驚險。

文藝工會劍舞

急行跳高冠軍張文質

一百公尺冠軍劉玉華

急行跳遠冠軍趙文茹

百公尺跳繩冠軍劉二鳳

六十公尺冠軍梁金珍

手榴彈擲遠冠軍哈鴻翠

二百公尺冠軍王秀英

撐竿跳高冠軍陳奎隆

急行跳遠冠軍顧錦昌

十二磅鉛球冠軍楊春泰

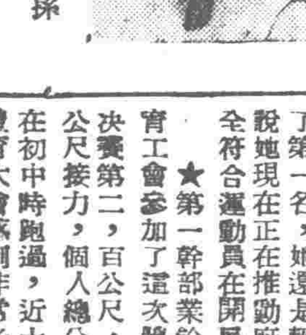
手榴彈擲遠冠軍厚寶琛

五千公尺冠軍王錫鳳

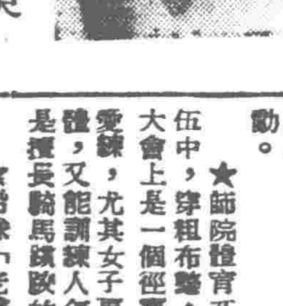
四百公尺一千五百公尺冠軍孫長江

八百公尺冠軍馮子成

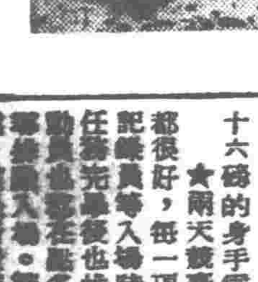
急行跳高冠軍孟廣昌



一百公尺負重冠軍孫樹雲



男二百公尺一百公尺冠軍馮以理



二百公尺障礙冠軍狄乃興

昨日比賽結果

徑賽

女子

六十公尺

（一）梁金珍（財金）（二）葉崇琨（教育）（三）劉二鳳（輕工業）（四）譚志芳（鐵路）（五）呼金雲（紡織）（六）王巧珍（鐵路）

成績：九秒六

一百公尺

（一）劉玉華（財金）（二）王秀英（鐵路）（三）趙文茹（鐵路）（四）劉二鳳（輕工業）（五）葉崇琨（教育）（六）譚志芳（鐵路）

成績：十五秒一

二百公尺

（一）王秀英（鐵路）（二）譚志芳（鐵路）（三）田華靄（財金）（四）張鳳雙（紡織）（五）張鳳岑（紡織）（六）王雪芬（輕工業）

成績：三十三秒五

一百公尺跳繩

（一）劉二鳳（輕工業）（二）王巧珍（鐵路）（三）劉寶娟（紡織）（四）李桂芳（紡織）（五）李寶珠（教育）（六）曾桂芝（電信）

成績：十六秒五

二百公尺接力

（一）鐵路工會（二）教育工會（三）電信工會（四）輕工業工會（五）市政工會

成績：三十二秒

四百公尺接力

（一）鐵路工會（二）財金工會（三）教育工會（四）輕工業工會（五）電信工會

成績：一分二秒八

男子

一百公尺

（一）馮以理（財金）（二）王雲生（輕工業）（三）王春元（紡織）（四）狄乃興（財金）（五）汪名林（教育）（六）周傳河（財金）

成績：十二秒三

二百公尺

（一）馮以理（財金）（二）楊永生（輕工業）（三）傅運明（市政）（四）刁寶琛（教育）（五）史永驗（塘大）（六）許仲裕（店員）

成績：二十五秒五

四百公尺

（一）孫長江（鐵路）（二）王履華（紡織）（三）趙慶瑞（店員）（四）程　義（店員）（五）李秀仁（電信）（六）王賢敏（輕工業）

成績：五十七秒八

一千五百公尺

（一）孫長江（鐵路）（二）李林美（塘大）（三）馮子成（教育）（四）馬顯勝（紡織）（五）王大福（紡織）（六）楊殿泉（財金）

成績：四分四十六秒

五千公尺

（一）王錫鳳（財金）（二）王大福（紡織）（三）徐榮民（教育）（四）房鴻吉（鐵路）（五）蕭玉華（鐵路）（六）李鳳翔（紡織）

成績：十八分五十二秒八

一百公尺負重

（一）孫樹雲（財金）（二）孫在友（海員）（三）王　俊（財金）（四）劉文才（紡織）（五）徐　惠（教育）（六）周鴻生（搬運）

成績：十三秒七

二百公尺障礙

（一）狄乃興（財金）（二）彭玉山（三區）（三）張　森（鐵路）（四）姚貴德（食品）（五）劉鳳祐（財金）（六）王增福（輕工業）

成績：三十三秒一

一千六百公尺接力

（一）鐵路工會（二）財金工會（三）輕工業工會（四）教育工會（五）塘大工會（六）民航工會

成績：四分六秒八

田賽

女子急行跳遠

（一）趙文茹（鐵路）（二）張文質（鐵路）（三）曾旭瑞（五金）（四）呼金雲（紡織）（五）劉玉華（財金）（六）梁金珍（財金）

成績：三公尺八十

男子跳高

（一）孟廣昌（鐵路）（二）劉　桐（教育）（三）李樹彥（五金）（四）王繼良（鐵路）（五）劉治霖（化學）（六）周三翔（輕工業）

成績：一公尺六一

男子手榴彈擲遠

（一）厚寶琛（鐵路）（二）田偉民（紡織）（三）莫永智（化學）（四）于　富（化學）（五）田　達（教育）（六）曾公庭（海員）

成績：六十公尺五九

其他項目

男子拔河

（一）搬運工會（二）鐵路工會

表演評定結果

機巧　一等：單槓、虎伏、皮條（紡織）　武術（文藝）　二等：爬竿（輕工業）

國術　一等：大刀（建築）　國術、蹴跤（店員）　二等：大刀、蹴跤（紡織）　國術（建築）

舞蹈　一等：碼頭工人舞（搬運）　腰鼓（輕工業）　二等：槍操、劍舞（文藝）　鼓腰（五金）

特約表演　雙槓（第一體育場）

團體總分與個人總分

團體總分

男子：

㈠鐵路工會	九十一分
㈡財金工會	九十分
㈢教育工會	四十九分
㈣輕工業工會	四十分
㈤紡織工會	三十四分
㈥塘大工會	二十四分

女子：

㈠鐵路工會	九十七分
㈡財金工會	四十分
㈢輕工業工會	三十八分
㈣教育工會	三十三分
㈤電信工會	二十五分
㈥紡織工會	二十一分

個人總分

男子：

㈠孫長江（鐵路）	十四分
㈡馮以理（財金）	十四分
㈢馮子成（教育）	十一分
㈣孟廣昌（鐵路）	十一分
㈤狄乃興（財金）	十分
㈥李林美（塘大）	十分
㈦王繼良（鐵路）	八分
㈧王錫鳳（財金）	七分
㈨孫樹雲（財金）	七分
㈩儲禮篤（食品）	七分
（十一）楊春泰（食品）	七分
陳奎隆（五金）	七分
厚寶琛（鐵路）	七分

女子：

㈠劉二鳳（輕工業）	十四分
㈡王秀英（鐵路）	十二分
㈢張文質（鐵路）	十二分
㈣劉玉華（財金）	十二分
㈤趙文茹（鐵路）	十一分
㈥譚志芳（鐵路）	九分
㈦梁金珍（財金）	八分
㈧哈鴻翠（電信）	七分
㈨葉崇琨（教育）	七分
㈩王巧珍（鐵路）	六分

熟悉規則掌握技術

提高體育運動水準

大會兩天來，許多運動員都在規則和技術上獲得了提高。如第一天徑賽時，運動員鑽線的很多，第二天就減少了。這一方面是裁判人員於每項比賽開始時總是詳盡講解；另一方面較有經驗的選手對於新進的運動員也不斷的耐心指點。這不僅保證了這次運動會的勝利完成，而且也保證了今後整個工人階級體育運動的普及與技術提高。

這次參加運動會的運動員達兩千人（參加表演的人數不在內）這兩千人乃是經過二級工會選拔出來的。連選拔賽在內，實際上參加這次運動會的人數大大的超過二千人的數目。這就說明了體育運動已為廣大的工人階級所愛好，新民主主義體育運動的意義已為工人階級所認識，他們將在運動場上鍛鍊好健全的體魄，準備隨時獻身於勞動與國防事業。

在反動派長期的統治下，工人階級一向很少有參加體育運動的機會的，解放以後，新的體育運動才在工人階級中開展，因此，工人們大都對於運動會規則不很熟悉，技術不夠熟練。這兩天的運動會中，在徑賽方面：起跑不是太快就是太慢；在中距離和長距離徑賽中，衝刺的時機也掌握得不好。短距離鑽線的情形很普遍。接力賽交接棒也不夠迅速。在田賽方面，如女子組投擲手榴彈，運動員都不能充分運用衝刺力量和臂力，許多人僅僅祇是賴腕力擲出。如果技術上提高一步，我們相信成績一定大大超過二十七公尺餘。跳遠的運動員大多都缺乏短跑的練習，有的人彈力很好，但跑不好，因此也跳不好。拔河方面，有些拔河隊力量用得不匀，因此容易為對方所乘。以上祇是隨便舉些例子，說明我們的運動員還沒有很好的熟習規則和掌握技術。我們要普遍地開展新體育運動，就必須首先在技術上提高，然後才能夠提高體育運動的水準。

大會花絮

隨時講解報告員人稱職　整隊出入全場秩序井然

★大會的報告員不但報告大會的項目、決賽結果等，而且提醒運動員注意保養，解釋體育競賽的規則，講述體育道德，介紹體育節目的內容。譬如在拔河比賽前後，報告員就講說：「拔河不要帶手套，不要蹬坑，拔河後要活動活動。」中午休息時，報告說：「吃飯喝水不要太多，以免影響健康。」

★五千公尺要跑十圈，參加五千公尺比賽的又有七十名運動員，為了記錄運動員所跑過的圈數，請了全部當時沒有任務的裁判員還不夠，結果動員了在場的記錄員、計時員和報告員，才解決了這個問題。

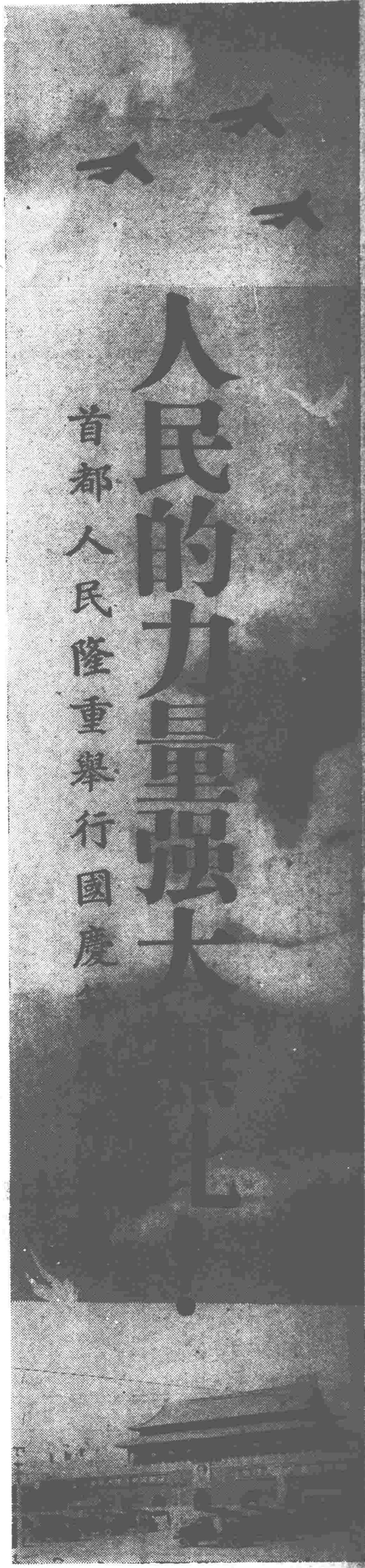
★輕工業工會染整廠工人劉二鳳獲女子個人總分第一，她說她從前很少練習，所以跑六十公尺和一百公尺跳繩的時候，起跑都慢了。但是由於體力好，都上了名，而且百公尺跳繩還得到了第一名，她還是輕工業工會籃球隊的隊員呢。她說她現在正在推動廠子裏女工的體育運動，這是完全符合運動員在開展體育活動中積極帶頭作用的。

★第一幹部業餘學校模範教師葉崇焜，代表教育工會參加了這次體育大會，她參加了六十公尺決賽第二，百公尺，決賽第五，並參加二百及四百公尺接力，個人總分第九。她興奮極了，她說她還是在初中時跑過，近十幾年沒活動了，這次參加工人體育大會感到非常光榮。她說：這次不像過去只是想出出風頭，所以在體育會後一定好好注意體育活動。

★師院體育系三年級崔愛勵同學在一日遊行隊伍中，穿粗布整，以一個蹴跤運動員出現。在體育大會上是一個徑賽檢查員。她談到蹴跤在過去沒人愛練，尤其女子更嫌野，嫌粗野，但蹴跤既能鍛身體，又能訓練人怎樣對敵人交手作戰，內蒙婦女就是擅長騎馬蹴跤的，我們怎麼就不能練呢？

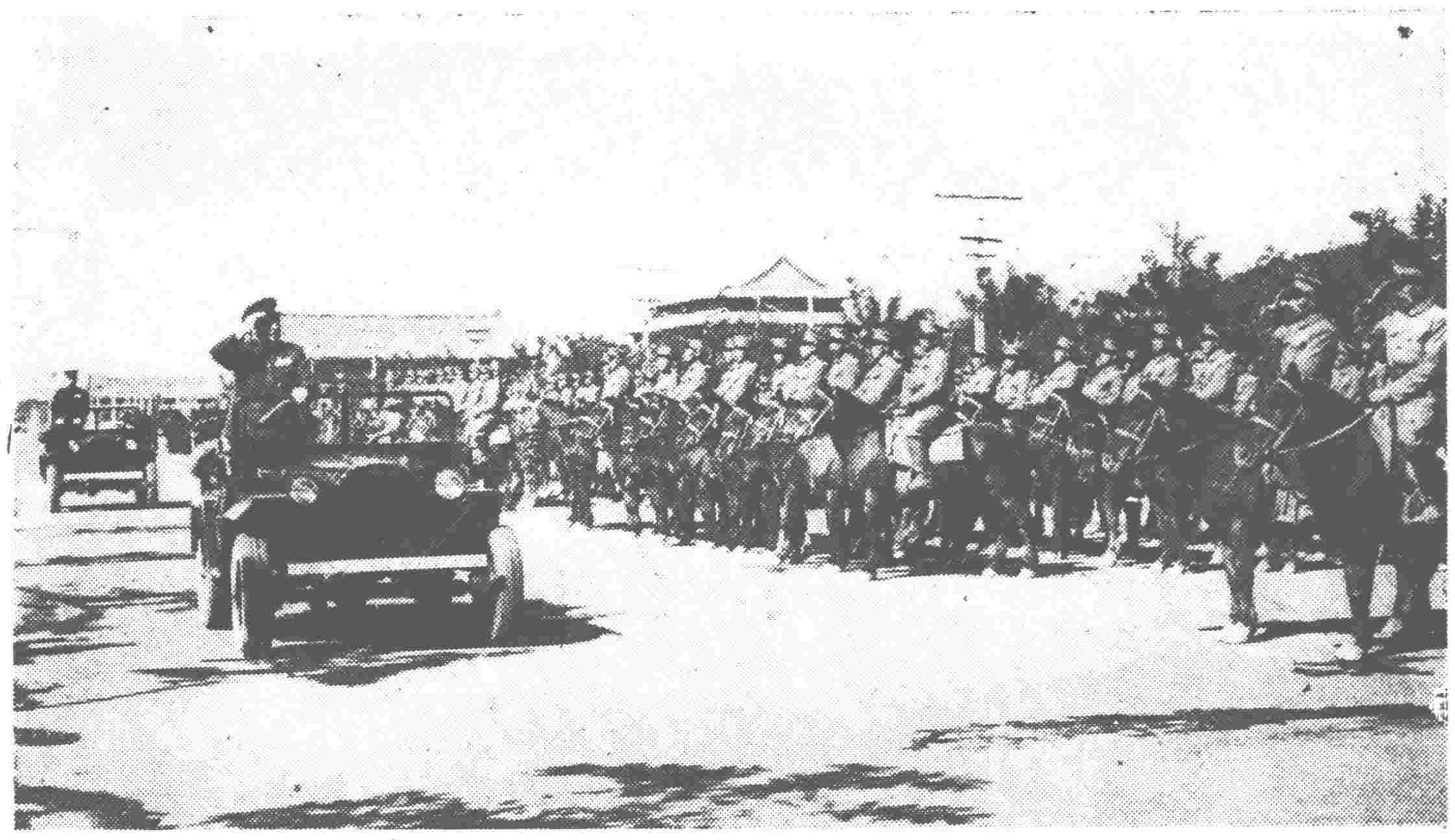
★鉛球「老將」楊春泰，當年曾在天津好幾次國際競賽中大顯身手，今天頭髮已灰白了，十二磅鉛球，雖然得了第一，他還以年紀較大不能展施技術為憾。

★兩天競賽過程中，運動場上秩序都很好，每一項目的裁判員、計時員、記錄員等入場時，都排成隊跑步行進，運動員也都在點名後排成隊跑步返回休息室。運動員任務完畢後也排隊入場。節目完了即出場。秩序井然，這是新體育運動的紀律性的又一表現。



⇨右角報頭上是噴氣式飛機飛臨天安門上空，下角是中國人民解放軍火箭砲部隊。再，本版照片均爲新聞攝影局稿。

⇧在天安門檢閱台上的：中央人民政府毛澤東主席，中國人民解放軍朱德總司令，劉少奇副主席，宋慶齡副主席，李濟深副主席，政務院周恩來總理，郭沫若副總理，最高人民法院沈鈞儒院長等。　陳正青攝

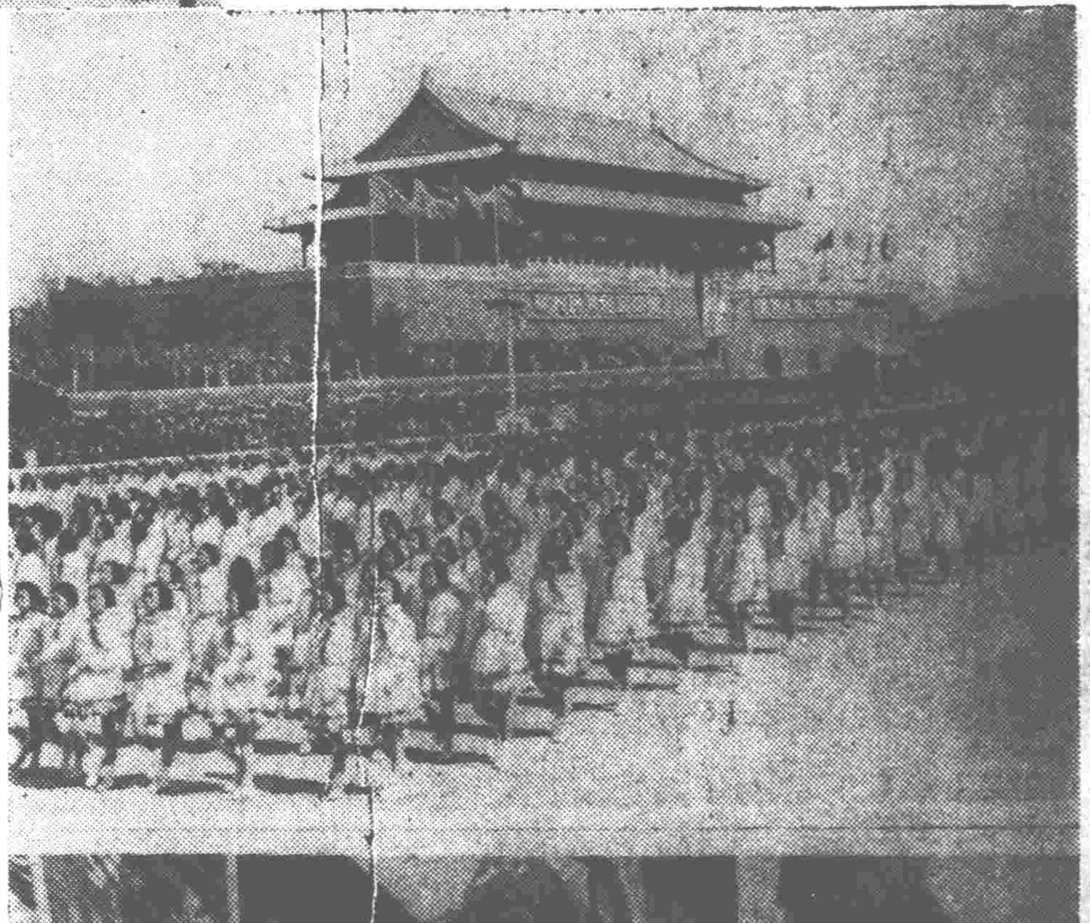


中國人民解放軍朱德總司令檢閱騎兵部隊。　葛力羣攝

⇨在觀禮台上的中國人民解放軍和中國人民志願軍的戰鬥英雄們。　李基祿攝

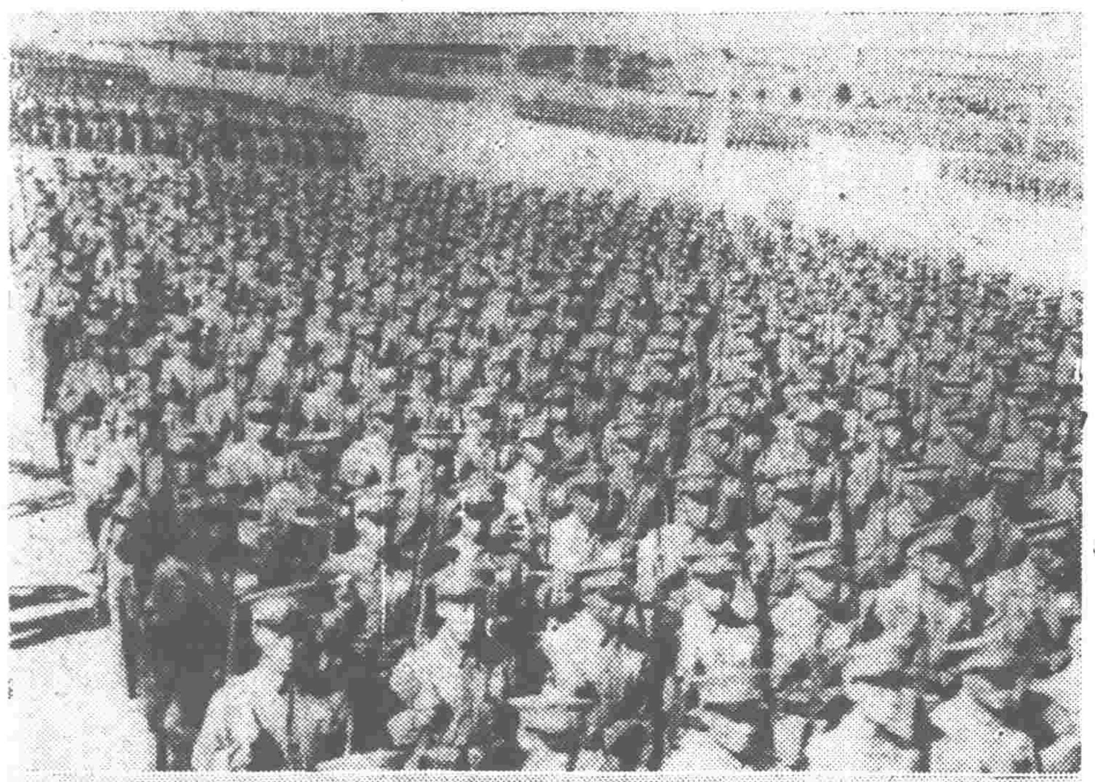
⇧「琉璃河水泥廠工人的遊行隊伍。　劉耀華攝

⇨中國人民解放軍的砲兵部隊。　蔡尚雄攝



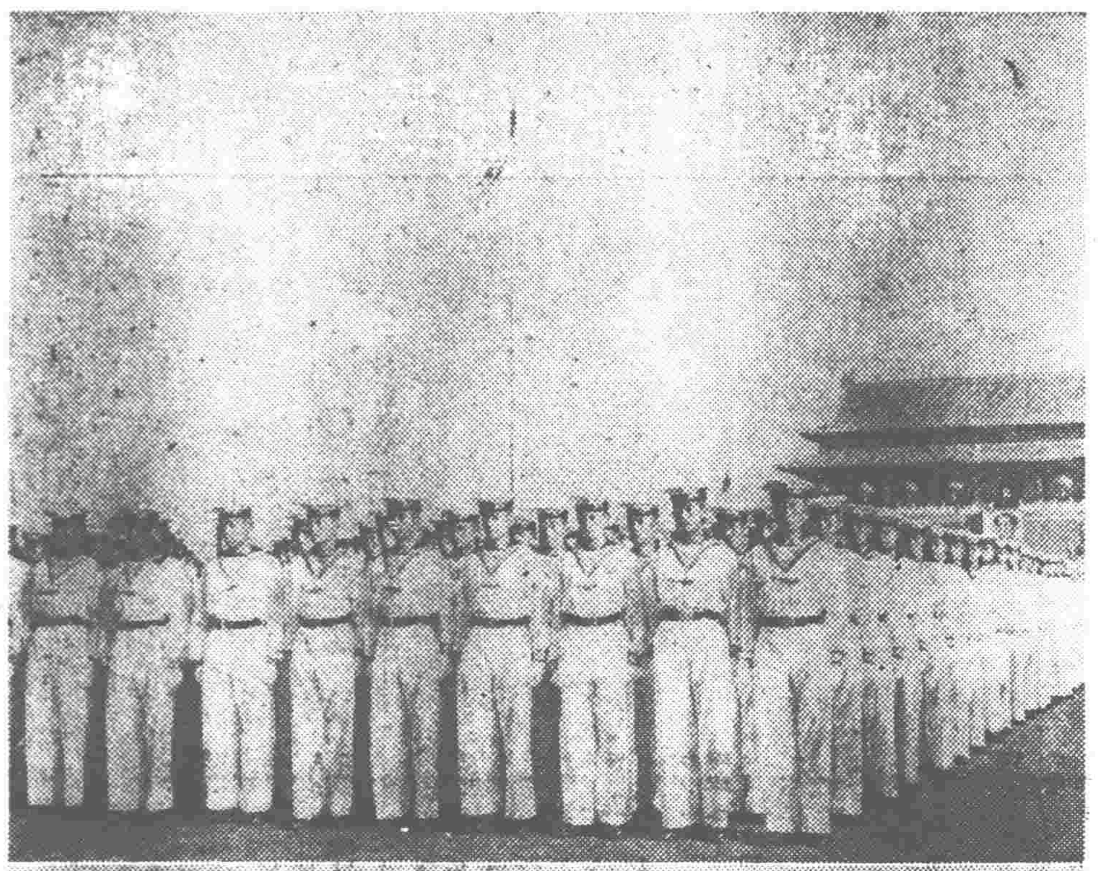
⇨北京市少年兒童隊隊員，經過天安門檢閱台前。　賈化民攝

⇨中央[illegible]，經過天安門檢閱台前。　[illegible]攝



⇨中國人民解放軍的步兵部隊。　吳洛天攝

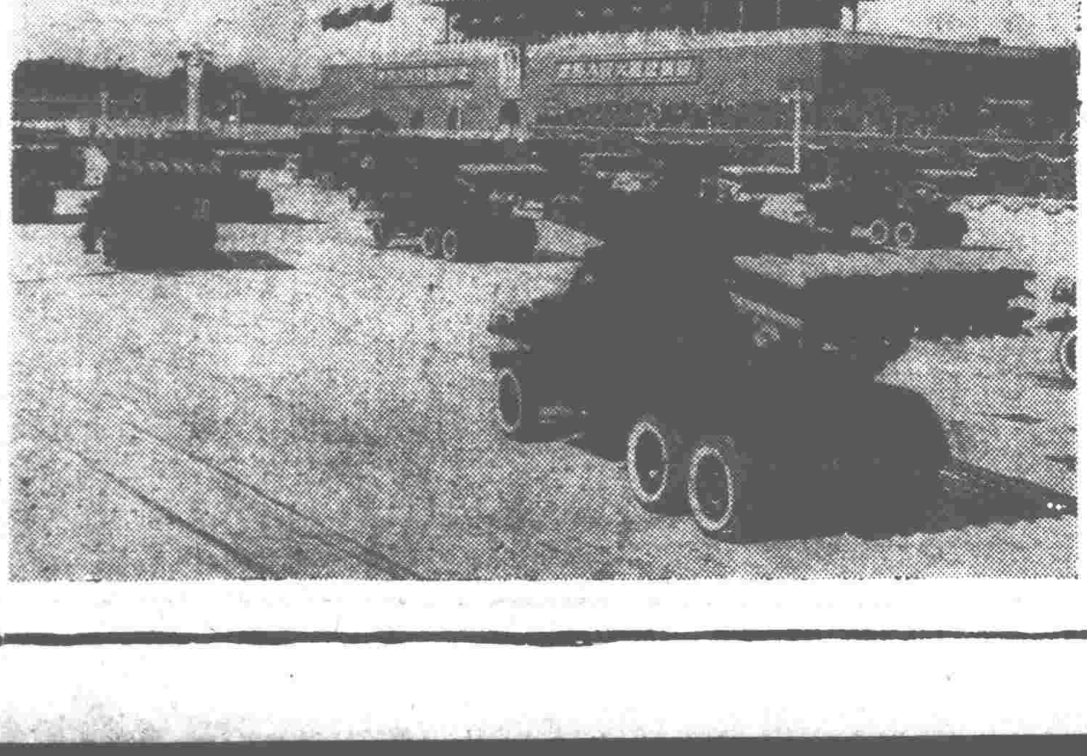
⇨中國人民解放軍的傘兵部隊。　楊振亞攝



⇨中國人民解放軍的人民海軍部隊。　陳勃攝

⇨民兵隊伍的行列經過天安門前檢閱台。　賈化民攝

⇨中國人民解放軍的坦克部隊經過人民廣場。　林揚攝



⇨中國人民解放軍的火箭砲部隊經過人民廣場。　王純德攝

參加國慶典禮的戰鬥英雄勞動模範訪問專輯

打落敵機六架的高射砲手
——訪問志願軍戰鬥英雄閻書魁

志願軍戰鬥英雄閻書魁，是朝鮮戰場上打擊美國空中強盜的高射砲部隊千萬個戰士中的一個。從他的戰績裏，我們了解到美國侵略者誇耀於世的「空中優勢」，不過是自欺欺人的謊話。這位青年戰鬥英雄在舊社會裏是一個受盡凌辱與折磨的扛大活的，由於黨的教養和革命部隊的鍛鍊，他很快地成爲掌握現代化武器的特種兵戰士。由於對祖國、人民的熱愛和對美國侵略者在朝鮮暴行所引起的仇恨，他在戰鬥中爲祖國、爲人民、爲保衛世界和平事業立下了戰功。

閻書魁在入朝後担負的第一個任務是守衛一道江橋，從他進入陣地那天起，即使是在零下二十度的嚴寒中，他從來也沒有離開過他的砲位。沒有敵情，他就掏出書本和筆記簿學習。有好幾次，同志們要他到屋子裏暖和一下，他都沒去，因此，他不止一次地和偵察員同時發現了敵機的目標。

第一次戰鬥是今年二月十一日開始的，敵機羣在工事附近投下了很多炸彈，他一點也不慌張地瞄準目標，沉着地執行一個砲手的任務。可是砲發生了故障。砲工說只有進廠修理，沒有別的辦法。他第一次碰到這樣的故障。心想：敵機還在頭上飛，把砲送進了工廠，那怎麼打仗呢？於是他也不管敵機怎樣轟炸，就和二砲手耐心地檢查。結果，他找到了毛病，把它修好了。十分鐘後，這門砲在隆隆的吼聲中，在兄弟部隊的協同下打落了一架敵機。我們志願軍的砲兵口號是：「打響出國的第一砲」，閻書魁憑着他的智慧、勇敢與熱情，他在第一次戰鬥中光榮地實踐了這個口號。從此，他和他的戰友們天天戰鬥，並且繼續創造着光輝的戰果。

戰鬥是激烈的，艱苦的。閻書魁在戰爭的考驗中不僅僅表現了他的忠貞和勇敢的精神，而且表現了他的機智和創造力。有一次，六架B——29型轟炸機在四架戰鬥機掩護下襲擊陣地，接連的投下三百多個炸彈，一個個地落在砲位的週圍，閻書魁和他的戰友們在很危急的情況下堅守着砲位戰鬥着。在敵機濫炸中，有一顆炸彈帶着尖銳的聲音從他頭上落下來，閻書魁想：「人在砲在」，說時遲那時快，他趕緊把砲身轉過落彈方向，利用防盾遮住彈片，果然，那顆炸彈落在附近，因爲防盾擋住了炸彈破片，砲沒受到損失。

六月二十五日晚，他在和敵機作戰中第一次光榮地負傷了。不久，他又帶着六處傷痕回到部隊參加戰鬥。可是，因爲他受的傷太重，在砲打響的時候，兩個耳朵就完全聽不到聲音，腦子脹痛，後背也不像常人轉動的靈活。雖然這樣，閻書魁也不悲觀，他想起黨教導他的話：「在共產黨員面前沒有克服不了的困難」，這麼一想，戰鬥的意志就更加堅定。有一個時期，他成天的刻苦而又耐心地坐在砲盤上操作方向轉輪，活動自己的右臂，有時痛的鑽心，但只一咬牙就堅持過去了。耳朵聽不到口令，他就和三砲手合計好，讓對方用腿碰他的背部作爲聯繫記號。腦子脹痛時就用力靠在靠背上，經過這樣不斷的苦練，他戰勝了肉體的痛苦，而又很好地參加戰鬥了。

閻書魁告訴我們：「自從出國作戰以來，我和我的戰友們擊落了敵機六架，擊傷敵機十二架。」他說：「現在美帝一面在開城地區進行『和平談判』，一面派飛機轟炸中立區和派兵襲擊中立區，陰謀殺害了我方軍事警察排長。並且它又無恥的在舊金山進行單獨對日和約，積極武裝日本，企圖擴大侵略戰爭。但我們有百分之百的信心戰勝它所吹噓的『空中優勢』。根據八月二十五日的統計，在志願軍出國作戰的十個月來，中朝軍隊共擊落擊傷敵機一千四百餘架，僅以擊落敵機一千〇七十架計算，就相當於美國空軍十四個多戰鬥機大隊。如果美國侵略者膽敢繼續擴大戰爭，我們有把握更嚴重地打擊它，直到取得最後的勝利爲止！」（謝蔚明）

李勇大擺地雷陣
——訪參加國慶節典禮的民兵代表

李勇是在抗日戰爭中大擺地雷陣殺傷日寇的著名的晉察冀邊區爆炸英雄。他的純樸的臉上，有兩隻閃着無限智慧光芒的眼睛，就是這樣一個青年的農民，帶着十五個和他從小一塊長大的同村的小伙子，組成了神出鬼沒的爆炸組，自己造雷埋雷；在路邊山口，河灘水窩，擺下連環陣，收拾得日本侵略者走一步一哆嗦，最後連人帶馬炸得血肉橫飛，連骸屍首都留不下。

一九三七年，李勇還是一個十七歲的孩子，他就作了兒童團團長，經常拿着紅纓槍，威風凜凜地站在山頭上站崗了。接着他加入了抗日青年隊，當了隊長。到了一九四一年他又正式加入了游擊隊，以後一直在戰鬥中，慢慢地由一個普通的農民被鍛鍊成堅强的民兵戰士。一九四一年他就作了游擊隊的中隊長了。

一九四〇年，他還是抗日青年隊長時，手裏沒有槍，他就從山上拋下沉重的石頭，把企圖從山下向上襲擊的鬼子砸了個稀爛，抱頭鼠竄去了。因此，他第一次得到了組織上的獎勵，獎品是三顆手榴彈和一把鋤頭。年輕的小伙子與奮得不得了，第二天就用這三顆手榴彈結果了三個又兇又惡的鬼子，另外還用鐵鉤子勾斷了他們八里路長的電線。

一九四一年下半年，鬼子已經「掃蕩」過了他們的村子，李勇的爺爺和父親都被敵人用刺刀挑死了。年輕的游擊隊長把仇恨深深記在心裏，從此，用他自己的話說是「這下子咱們算對頭上啦」那時候咱們人民武裝的槍支是少得很的，平均好幾個人輪不到一枝三八式，民兵就更不用提了。但是，英勇智慧的共產黨和八路軍是最善於在沒有條件的情況下創造條件的。有一天上級忽然佈置下來，叫大家學着用地雷和敵人作戰，這個指示真叫李勇的心裏開了花，他立刻跳起來去找那些和他一樣發愁有力氣沒法使的夥伴們，告訴他們：「咱們有武器了！」

從此，他聯合了十五個人，像講戀愛似的整天和地雷不離須臾。他們白天黑夜研究它的性能，討論埋設的技巧。在這裏，李勇的智慧像高山上流下的泉水一樣，透亮頑强，而且源源不絕地湧現出來。他第一次給敵人送見面禮是在一九四三年五月。敵人離村不遠了，村裏的老鄉們都已有條不紊地轉移到背後的大山上去了。李勇和他的十五個組員，立刻展開了緊張的活動，他們在大路上快進村口處隔不遠埋上了兩個雷，又在一條便道上埋好一個，爲的是讓鬼子們在大路上踩不上這個，一定會踩上那個，踩中了一爆炸，他們必然要亂竄，那時準會往便道上跑，於是第三個也就響了。他們安排後都飛快地鑽到山頭上去，往下看動靜，李勇把這種觀察叫作「找經驗」。但是，看呀看的，第一雷沒踩上，第二雷又走過一半人馬了也沒動靜，「怎麼？角度弄錯了？」李勇心裏急了，他舉起手中的士槍照直地朝領頭的騎馬的鬼子就射出去了，騎馬的立刻倒栽葱掉下來了，敵人一陣混亂，接着一陣山響怪叫，兩個地雷全響了，缺胳膊斷腿的敵人果然像聽李勇的指揮似的，鬼子一樣向小道上奔去，小道上的地雷就很盡責地結束了他們的狗命。第一次收拾敵人沒有經驗，眼看着地下躺了一片，可是算不出有多少人，後來還是抓住一個跟在敵人後面看風色的僞區長，才知道三顆地雷連死帶傷消滅了三十三個敵人。原來這一次敵人竟來了一千多，但前頭忽然一陣爆炸，登時東倒西歪，倒了一片，嚇得他們只好把後衛改爲先鋒，向後轉狼狽逃命去了。

這次爆炸勝利後，領導上獎給爆炸組兩枝大槍一枝駁殼槍，還有學習本子。十六個小伙子情緒更高了，一半是受了獎勵，一半是認識到自己是能夠消滅敵人的。

到了這個秋天，敵人又來「掃蕩」整個的阜平縣來了。這時候，李勇他們的地雷不但更具威力，而且儲存量也大大超過夏天了。這天，正下着大雨，偵查員發現又有敵人向這邊開來了。游擊隊和羣衆一商量，決定老鄉們先轉移，接着他們就用十幾個地雷把整個村子佈成使敵人寸步難行的連環陣，並和老鄉們約好，如果在山上聽到三聲手榴彈，那就是敵人已經接近村莊了，大家趕快隱避起來。十六個爆炸手與雷地站在山頭上，從頭到腳都淋得濕透了，爲的是看着侵略者粉碎在他們的手中。但是，等了三天，敵人沒有來，到第三天黃昏時，雨小了，他們正在吃老鄉們沒來的小米飯，忽然有情況了，敵人從山後正往上爬哩。李勇扔下飯碗，繞道飛跑過去，迎着敵人在三岔口上，迅速地埋下一個雷，跟着機智地打了一槍，引誘敵人注意，好往這條路上來，然後從容地爬進自己摸得爛熟的山縫，專等看鬼子的「驚險表演」。果然敵人又踩着寶貝了，轟然一聲，爹娘亂喊，李勇離他們很近，趁亂又打了六槍，打中了三個人，這下子鬼子感到草木皆兵了，把所有的機關槍都達達地打起來，敵人的飛機也趕來添亂，只見它們來回亂轉不敢掃射，大概是從望遠鏡裏看出下面倖是他們自己的人，李勇蹲在山溝裏安閑地看這陣亂擂，直到敵人眼看天黑怕吃更大的虧，從原路退了，他才一根毫毛沒傷地回到老鄉們那裏去。

第二天，鬼子又沒消息了，李勇很覺對不起地下埋的那十九顆地雷，因爲他設計它們的位置時確實是費了不少腦筋的。他這次不但在大道上和小道上設下陷阱，而且還在道邊一個水潭裏都埋下去了，怎麼日本鬼子還不來呢？

第三天，沒死的東西們終於來了。李勇喊了一聲：隊伍拉開，自己就一陣風似的上了中間的山頭，去欣賞自己戰鬥藝術的成就。小伙子跑的太快了，到了山頭就吐了一口血，他沒在意，只目不轉睛地盯着山腳下的大道。一會兒，敵人分兩路，洋洋得意地各打一面太陽膏藥旗一股從公路上過來，一股從左邊山上下來，李勇看得清清楚楚地，只見有十九個沒死鬼到了路邊一所廟前，正裝模作樣地立正稍息，打算喘口氣就進村哩，李勇心裏暗笑：「小子們不怕死，儘管碰吧！」回過頭去又和在別處隱蔽的同志們點點頭，意思是告訴他們快準備笑話吧，正在這時，一個地雷響了，五個鬼子連氣沒哼就完結了，太陽膏藥旗炸出好遠去，七零八碎了。沒挨着炸的嗷嗷亂叫，又像沒頭蒼蠅似的一陣亂撞，十九個雷都完成了任務。這麼一來活着的鬼子真個是不敢「越雷池一步」了，他們喪魂失魄地在泥裏用雙手瞎刨，手裏還沒刨出來，腳上却碰着了，一死又是一片。這場地雷佈置的是這樣的巧妙，高興得在山上隱蔽的老鄉們都出來像看戲似的爲這十六個爆炸英雄助起威來了。

這場勝利的戰鬥過去之後，李勇領導的爆炸組在羣衆中的威信更一天比一天高了。他們的辦法也更出奇制勝了。他們的戰略戰術都算計到敵人的心裏去了，時常利用每一個敵人的弱點，隨時隨地消滅它。比方，他們想看看敵人對公路上的障礙採取什麼態度，就先放一棵小樹或長木頭在公路上，結果敵人把它拖開了，這樣，他們就利用放障礙物的辦法，把許多木頭扔到路上去，每根木頭下面都埋一個地雷，故意引誘敵人去清除，木頭一動雷就響了。他們也仔細地發現，吃虧太大的敵人不敢大意了，出動之前都先派人出來找雷，當鬼子們懷疑那裏有雷的時候，就要在那個地方畫個圓圈警告自己人，李勇他們知道了這個，常常趁鬼子的先遣隊回去報告情況的當那間，不定從那裏鑽出來，把畫的圈都抹掉，却在離有雷不遠的地方照樣畫上，這樣，鬼子看見圓圈害怕必然繞着走，一繞就碰上真有地雷的地方。

就這樣運用無窮的機智和勇敢，李勇領導着這十五個年輕的爆炸手，活躍在反侵略的戰線上，他們從炸人馬到炸汽車，僅僅三個月裏，他們爆炸了一百零四個地雷，殺傷了三百四十六個敵人，得了二十枝步槍，毀了四輛汽車，粉碎了一輛。十六個小伙子連一個掛彩的都沒有。

一九四四年八月，李勇當選了晉察冀邊區的一等戰鬥英雄。以後，在解放戰爭中，他仍舊帶着民兵配合着人民解放軍打仗，從綏遠包頭一直轉戰到北京解放，他戰鬥到做了民兵連的副連長。現在，他光榮地當選了一九五一年參加國慶節檢閱典禮的民兵代表到了北京。

無數像李勇一樣的普通的農民，在殘酷的對敵戰鬥中，沒有被燒成灰燼，却被鍛鍊成鋼鐵了，這也是中國共產黨一個勝利的標誌。（蕭鳳）

民兵英雄——有▲者爲李勇

一個苗家弟兄是怎樣成為英雄的？
記志願軍代表苗族戰鬥英雄劉興文

苗族戰鬥英雄劉興文

如果光從模範來看，人們會驚訝，這個又瘦、又小，個子比步槍高不了多少的劉興文，會是一位榮獲戰鬥英雄稱號的志願軍戰士？

但是這驚訝是不必要的，一個鐵的事實是：中國解放了，窮人翻身了，在這樣劉興文掙脫了被壓迫與被剝削的枷鎖，走進各民族友好合作的大家庭，參加抗美援朝志願部隊，成爲人民的英雄。

劉興文是貴州納雍縣的苗家人，從六歲起就給地主家放牛，十幾年來過着吃不飽穿不暖的生活的苗家苦孩子，今年才十九歲。解放前，國民黨反動派和地主階級給窮人——特別是苗家的苦處是訴說不盡的。但是，解放後，情形就完全變了，劉興文說：「解放不到一年，我們全家十一口都換上新衣服了。」劉興文的父親也說：「這回我們苗家可算是見了青天了。」

這時，美帝國主義在佔了我國的領土台灣，發動了侵朝戰爭，劉興文說：「美國鬼子想沿着日本鬼子的老路往中國大陸上爬，想讓萬惡的勢力再壓到中國人民的頭上，想讓地主、保安團再回來欺壓我們苗家。」這是劉興文和全中國人民所不能容忍的，於是，他要求參加志願軍，來保衛千盼萬盼才盼來的好日子。因爲他瘦小，年紀也輕，別的同志對他說：「去朝鮮要走一萬多里路，怕你不行……」劉興文聽了可不服氣：「我年輕，我會越長越大的，你們四十多歲的人都不怕，我怕啥子！」於是，他被批准了。

苗家自從被反動統治和壓迫趕進深山以後，很少看見外面的天地，同時也不曾想到中國與自己還有什麼關係，這回可不然了，劉興文從老家到了重慶（在這裏他生平第一次看見電燈），經過漢口北上，坐過輪船和火車，見到長江黃河，火車帶着他駛過豐饒的平原，一直出關到東北。劉興文看到東北各地工廠，礦山的高大烟囱。指導員對他說：「這裏還是我們祖國的國土，我們祖國是偉大的，我們祖國啥子都有。」劉興文說：「從那時起我才知道我們祖國是這樣的大，這樣的美！美國鬼子的豬鼻子敢往這裏伸一伸，我就要打斷它！」

但是，在鴨綠江的那一邊呢，不但是找不到像東北一樣的洋樓、工廠、馬路，不但是一江之隔的新義州已成一片瓦礫，就連每一個小村莊美國鬼子的飛機也不把它放過。進入朝鮮不久，劉興文就會遇到四架美國飛機把一個小村莊一直炸了半個鐘頭，他眼見一個朝鮮女人揹着哭着叫着的孩子從着了火的屋子裏往外跑，她身上也燒着了，劉興文說：「看見這樣的情形，當時我忍不住，哭了。」指導員要大家變悲憤爲力量，這份力量支持着身體不太好的劉興文，使他克服了行軍中的一切困難。他說：「想起了美麗的祖國，想起了受苦受難的朝鮮朋友，一想起了可恨的美國鬼子，我啥子都能忍過去的。」一路上不叫苦，不掉隊，劉興文在行軍中參加了「吃苦在前，衝鋒在前」的新民主主義青年團，成爲光榮的團員。

在加里山的第一次戰鬥時，聽見機槍子彈和砲彈「噓」「噓」的亂飛，劉興文說他心裏多少有些害怕，但是，在戰鬥結束時，他一看橫七豎八地躺在陣地前面的一百多個美國鬼子，看見了這些，劉興文的膽子大了許多，他想：「美國鬼子再兇狠也不過是一隻紙老虎，遇見我們英勇的中朝人民部隊就得完蛋。」

今年五月三十號我們的陣地朴達峯被美國鬼子第二十五師的兩個團包圍進攻，飛機、大砲和坦克集中射擊。副指導員劉漢同志因爲劉興文沒有參加過戰鬥，年紀又輕，叫他留進工事去，等戰鬥緩和時去送戰利品，運彈藥，劉興文想了想：「我出國來是做啥子的？能躲在工事裏嗎？」於是，他就出來了。這時，正有三十多個鬼子衝上來，副指導員左手掛了彩，劉興文就幫着他打開手榴彈的蓋，由他來扔，當敵人到了三十多公尺遠時，劉興文自己也扔，一下就消滅了三十多個敵人。不幸副指導員犧牲了。劉興文又趕快扔出兩顆手榴彈，把敵人打退了，他心裏暗暗地說：「副指導員你看吧，我一定給你報仇！」

這時，陣地上就只劉興文一個人了，爲了避免被包圍，他一猛勁抱起一箱手榴彈，轉移到重機槍陣地去，重機槍射手梁和庭也掛了彩，劉興文又扔出兩顆手榴彈，炸倒五個鬼子。敵人暫時退了。機槍彈藥手趙金平心想自己既不會放機關槍，又惦記着把梁和庭揹下去，正拿不定主意，劉興文勸他試試看，他一下子就打響了。於是，劉興文當他的觀察員，機槍停下來時他就扔手榴彈。就這樣從下午五點打到半夜，他們兩個人一連打退了敵人的十一次衝鋒。雖然趙金平兩次負傷，可是鬼子被打傷的有一百多，丟下的屍首有五十多具。

當劉興文看見敵人佔了他和副指導員曾經據守的陣地時，一種階級弟兄的感情使得他生出了非常的勇氣。他說：「我不能叫敵人踐踏副指導員的屍體。」於是，由趙金平往那邊猛打作掩護，劉興文爬着過去，往裏面扔了兩顆手榴彈，炸死了三個敵人，剩下的滾着，叫着跑了，劉興文奪得輕重機槍各一挺，卡賓槍兩枝。

這一次阻擊戰一共打了六天五夜，劉興文和趙金平兩個人三天三夜沒有睡覺，沒有吃飯，直到友鄰部隊來接防的時候。

由於在這一次劉興文在戰鬥中所表現的英勇頑強，上級給他記了一個一等功，朝鮮民主主義人民共和國送給他一枚「軍功章」。這次，又讓他來北京開會，參加國慶大典，看見毛主席。劉興文興奮極了，他說：「我相信，有中國人民和朝鮮人民的支援，有朝鮮人民軍的協同作戰，如果敵人堅持它的侵略政策的話，我們一定要抗美援朝到底，而且一定能取得最後的勝利的。」

作爲一個少數民族的戰士，劉興文還希望把下面幾句話轉達給苗家和一切少數民族的叔子、大伯、嬸嬸、大娘們，「只有好好生產，多多捐獻飛機大砲，更有力地打擊侵略者，才能保衛我們的祖國，保衛我們的好日子！」（蕭離）

★訪李順達★

李順達到北京參加第二屆國慶節盛典來了。他是中央農業部招待的四十多個來京觀禮的農業勞動模範中的一個，但他特別受到人們的注意。在農業部主持的座談會上，記者會見了這位聞名全國的農業勞動模範。

現在還有誰不知道李順達和他的互助組呢？不僅因爲他是一個勞動模範，而且因爲他推動農業愛國豐產運動起了一定的作用。如所週知，今年二月間在首都召開的全國農業工作會議曾經決定：爲了爭取今年全國的豐收，爲國家的經濟建設奠定良好的基礎，以及在全國熱烈進行抗美援朝的形勢下，必須開展一個全國性的愛國生產運動（老區爲愛國豐產運動），以便更加提高全國農民的生產情緒，順利完成今年全國農業增產任務。會議閉幕八天以後（三月六日），李順達和他領導的互助組就響應了這個號召，首先向全國各地互助組提出保證今年農作物豐產的挑戰，掀起農業愛國豐產運動。接着，各地的互助組和勞動模範紛紛訂立公約，向李順達互助組應戰，總計全國共有三十個省區的四千一百多個互助組和二千七百多個勞動模範應戰。同時各地區又在進行着村與村、組與組、戶與戶間的連環式的生產競賽；春季生產競賽結束後進一步開展了夏季和秋季的生產競賽，使得競賽運動持久不懈步步提高。

這樣規模壯大的農業生產競賽運動在全國農村廣泛的展開，就使今年的農業生產出現了一個新面貌。秋收季節，全國各地不斷傳來增產的好消息：全國糧食總產量增加了，超過了去年；棉花總產量可超過原定計劃，並打破了歷史紀錄。棉糧增產的因素很多，愛國豐產運動蓬勃而廣泛的展開無疑也是重要的一個，這個運動是李順達互助組帶頭掀動的，並且他們始終走在運動的最前面，應當說李順達對推動愛國豐產運動是有一定功績的，也無怪人們對他的注意了。

我們在一間接待室的沙發上坐下，面對我的是那樣一位樸實，淳厚的典型的中國農民。記者先問他的互助組的情況。他說他的互助組已由去年的八戶增加到今年的九戶。（增加了一個全勞動力），現在全組有九個全勞動力、兩個半勞動力、九個婦女勞動力。除了這一點外，他的互助組和去年比還有十分顯著的變化：今年組裏有了公積金——是按每一石糧食出五升的比例公攤出來的，已共有五石三斗穀子的公積金。這些公積金差不多都被組員借去了（要出一點利息），有的蓋了房子，有的買了牲口。秋收後，償去的公積金都可以還來，並且新的公積金也將越來越大了。組裏今年增加了很多公共農具，有[illegible]三張，耘鋤三張，空心鋤兩張，小手鋤五張，兩腳耧一張，五寸步犁一張，噴霧器一架，以及浸種用的溫度計等。這些農具都是用他去年在省勞模大會上所得獎金的一部份購買的，但是算作公共農具了。另外，今年組裏又買了六畝荒地，有三畝馬上能種。公積金、公共農具和合買荒地使他的互助組在走向集體化的道路上有了進步。除此之外，他的互助組所在地的平順縣西溝村也由去年四個互助組合併到今年兩個互助組。因爲大家都感覺到互助組小了力量就小，會買不起新式農具，要影響生產進行的，這也是互助組走向集體化方面的一種進步。

農業勞模李順達

生產上的情形也非常好。他們組裏今年種了四五種好品種的穀子（去年有十幾種），下種時都經過溫湯浸種。他們在響應愛國豐產運動向全國挑戰時，曾保證每畝地施肥一百二十六担（比去年增加二十六担），結果每畝地施肥一百三十担，超過了挑戰的條件。他們還提出每畝要比去年增產二十一斤，結果每畝增產了二十一斤半，也超過了挑戰的條件。他這次來京時秋收工作正在進行，大半已完成了。李順達說：「去年秋收時正逢上下雨，今年秋收時天氣好，很快地就可以完成了，就是今年再逢上下雨天，但組裏有了經驗，也不怕它了」。這位一貫重視生產的老勞動模範在他來北京前就訂好了冬季生產的計劃，準備再向各互助組挑戰了。

談到他的生活，他說在以前西溝村很少種麥子，全村一年祇收十二三石麥子，一年中間吃白麵的日子很少，曾有一年他借過兩升麥子來過年。現在不同了，今年全村共打六十多石麥子他家去年打了六石（新斗），今年打了大斗四石多（也合新斗差不多六石），大家都能經常吃白麵了。他又說以前每一個人每年僅吃一石多糧食，現在已加到四石多了，還不算穿衣。物質生活好轉了，文化生活也隨着提高了。李順達說他的互助組裏堅持學習制度，有讀報小組、學習小組、黑板報等，經常學習各種政策和時事文件來提高大家的政治和業務水平。衛生工作也很有進步。經濟生活方面今年還擴大了供銷合作社的組織，有專人來爲社員服務了。

李順達全組都訂立了長期增產捐獻武器的計劃，他們全組計劃捐獻五十萬元，七月間就繳了一部份獻款，近來爲迎接國慶提前繳清了，共完成五十一萬二千元，又超過了原定的計劃。他說他個人捐獻了十五萬元。

李順達去年就來過北京參加全國勞模會議和國慶節，他說他沒有想到他今年仍能來北京參加第二屆國慶節。就時間說不過短短的一年，但他感覺北京有了很大的變化：天安門看着更雄壯美麗了，東長安街的空地上正進行着巨大的建築工程，馬路也修好了……但這只是表面的，再多住幾天還會發現更多的變化的。最後他說：「沒有毛主席的領導，我不可能有今天，也不可能有今天這樣的祖國。我們國家一年來在各方面都建設的太好了，我半夜裏聽見我們部隊演習遊行的聲音，還不知道我們的國防強大到什麼程度了呢。」

是的，在國慶節那天，李順達就可以看見我們強大國防的陣容了。（王鴻）

模範青年包乘組

北京列車段爲了有重點的培養優秀的乘務工作者，以新的勞動態度爲人民服務，作出示範推及全段，就在各包乘組選拔了十二名積極進步的優秀青年（包括黨員一名，團員四名、青工七名），於一九五〇年二月十八日正式組成了青年客運包乘組。黨政工團大力地培養教育他們。他們在過去一年多的時間裏，創造了突出的成績，帶動了全段三十一個包乘組，光榮地樹起全段模範客運包乘的旗幟，他們的列車長胡寶淇當選了今年全國鐵路勞模大會的代表，在北京出席大會並參加國慶節盛典。

這是一個年輕力壯、充滿信心的包乘組，有爲工農兵服務的決心，也有堅強的創造力。他們充分地接受了領導上的教育，勝任愉快地担當了組織上交給的任務。他們一開始工作就掃除了過去國民黨留下的混亂現象，特別是過去由於乘務員對旅客的漠不關心而造成的傷亡和損失。他們首先建立了各種制度，像各車負責制、工作交接制、呼喚應答制、集體生活制、檢查制等等。這些優良的制度都是這些年輕的、富有新鮮事物感的青年人在工作中摸索出來的。起初，他們的工作情緒極高，但因爲業務不熟悉，工作缺乏計劃和步驟，工作進度很慢，內部分工也不明確，因此，跑兩趟車就使五個旅客越過了站，這樣，便常常接到旅客們老實不客氣的批評，但他們接受了這些批評，認真研究改進工作的辦法，因爲黨政工團時刻教育他們：要走羣衆路線。慢慢地，他們研究出來過去的輪流看車制不如改爲各車固定負責制好，因爲固定看車可以根據車輛的類型具體分工，由專人負責掌握全車的工作。這樣，車一開動，每節車上都有了負責的人，旅客發生什麼問題都能隨時找他們解決。青年包乘組在這方面的工作成績是爲許多旅客稱讚，並且爲他們向更廣大的羣衆宣傳。他們做到了每節車的乘務員都能掌握全車的大概情況。誰是初次走長路，誰是常出門的，這站下幾個人，那站上來幾個人，他們都仔細地記在小本上。又創造了「前面停車站指示牌」，還掛上了旅客意見簿，處處表現他們是年輕的，願意時刻改進工作的。他們工作是繁重的，平均每個人要照顧二百四十四位旅客。但他們是全心全意的，特別對那些很少坐火車的翻身農民，他們做到了無微不至的關心。因此，很多旅客受了他們服務精神的感動，自動給他們幫忙。在他們收到的表揚信中有不少是才學了文化的老農民，懷着感激的心情寫來答謝他們的照拂的。

他們怎樣開動腦筋，盡量想法子替旅客服務呢？除了各車有了專人負責之外，他們又建立了工作交接制，在換班時互相檢查車內一切的工作，把特別需要照顧的旅客如孩子多的母親、有病的老人等的情況都寫在交接簿上，每到一站，按號叫該下車的下車。這樣還怕有閃失，又定出了呼喚應答制，車要到站時，同時念出票面的站名，車每到一站時，由列車員由前至後再通報呼喚站名，這樣，就是在車上睡熟了也不會有越站或錯下車的現象了。

爲了解決旅客長途旅行的寂寞，他們開創了車上文娛晚會的節目，起初是由他們十幾個人利用歇班的日子編好節目，自己在廣播器前播唱，後來這個最受旅客歡迎的文娛晚會成爲羣衆性的活動了，每節車的旅客一經號召就有很多人自動到播音處去吹口琴的吹口琴，唱歌的唱歌，有些經常出門的旅客甚至在上車以前就準備好自己的表演節目了。現在，參加節目的人是那麼多，每晚兩小時文娛活動的時間都有些不敷分配了。

另外，他們也沒忘了在火車的行進中向旅客進行各種的宣傳，他們常常動員特別吸引人的羣衆像志願軍歸國代表、勞動模範什麼的，給旅客報告他們親身經歷的鬥爭生活，這種最現實的報告往往是極大的鼓勵。有一次，當列車員宣傳反對美帝武裝日本時，有一個六十七歲的老農民立刻站起來向全列車敘述日本帝國主義在他的家鄉陽泉縣田仰坪的暴行。他說他在山溝裏親眼看見八路軍五六個人合用一支土槍也打倒了日本鬼子，解放戰爭時又戰勝了美式裝備的蔣介石軍隊。現在美帝國主義又算什麼呢？他一再說「我親眼看見的」，全車的旅客聽他樸實堅定的語氣，都感到非常激動。以後，車子一直前進着，「反對武裝日本」的問題也一直在車上討論着，還有一次當他們介紹了一段「偉大的祖國」之後，一個七十二歲的江南老農，立刻站到椅子上去拍着手唱起來，他是土改後到濟南看他的兒子去的，他唱的是他自己編的翻身喜悅的歌謠，他沒有多少牙了，但他的臉笑得像一朵花似的，整個的客車立刻爲他幸福的歌聲感染了，同車一位上海烟草公司的會計，立刻拿出五十萬塊錢交給乘務員，請他轉給朝鮮前線的志願軍。

除了文娛晚會，他們又在普通客車裏設立了列車服務處，在小孩車裏添上玩具，起初列車服務處只在車廂裏找一小塊地方，放些他們自己掏腰包買來的書籍雜誌，同時也搜集某些各大站的旅店地址和地圖之類供給旅客參考，後來，漸漸擴大成與各地旅館訂合同，列車代他們宣傳，他們優待旅客，這種服務給旅客的方便相當大，受到普遍地稱讚，現在這種列車服務處的設置已推廣到全國，各直達列車都已經有了，已成爲部定的了。

這個模範的青年包乘組已經來往北京上海間，安全行車走了三十萬公里，同時還協助公安部門防犯逃脫四次，查獲銀元七百二十五元，捕獲反革命分子兩名，竊盜一名，收到表揚信一百六十七封，本局表揚一次，爲段內評爲模範小組，帶動全段出現了八個模範包乘組。一九五〇年在天津全區慶功會上被評爲三等集體功，今年四月經民主評定爲「光榮模範基幹包乘組」。一般旅客讚美坐他們的車像在家裏一樣方便，海外僑胞坐一趟他們的列車後都驚喜莫名地互相傳告：「祖國進步得太快了！」（蕭鳳）

試製矽鋼片成功的胡汝鼎
——訪國慶節來首都觀禮的工商業者模範之一

一年來偉大的愛國主義運動中，中國民族資產階級是有成績的。這成績之一，表現在許多民族資本家把自己的知識和技能貢獻給祖國，增強了人民反對帝國主義經濟封鎖的鬥爭力量。這一次國慶節到首都參加觀禮的上海工商界模範工作者十六人中，有三位都是在這方面有成就的。胡汝鼎就是其中之一。

四十七歲的胡汝鼎，是上海電機第一聯合工廠的經理，同時也是該廠的工程師。他發明的製造矽鋼片新法，是中國自製矽鋼片的開始，也使大量製矽鋼片成爲可能。

矽鋼片是製造電動機和變壓器必需的東西。解放前中國一直仰給入口。上海過去一個月要用二百多噸，大都是向美國、英國、比利時購買。所以帝國主義封鎖我們，矽鋼片也是一個重點。美英帝國主義不但禁止本國對我們出口，而且也壓迫比利時禁止向我們出售。矽鋼片在各國一般製造的方法是以電爐煉製成矽鋼，再切成薄片。那樣製造需要較龐大和複雜的設備；以往我們是沒有這個條件的。建設煉製矽鋼的設備，也不是很短時期中能完成的。因此胡汝鼎工程師一開始就想以新的方法製造矽鋼片，企圖把矽滲透到低碳素鋼片中去，成爲矽鋼片。

他從去年三月就開始了這個試驗，帝國主義封鎖我們以後，他在各方面的鼓勵和贊助下，更加緊了這個工作。他以氯或氯化氫爲接觸劑，將矽滲透到低碳素鋼片中去，很容易就成功了。但是滲透進去的數量太多，最高時含矽到百分之十四，矽鋼片太脆了，不能應用。能用的矽鋼片，最多只能含矽百分之三到百分之四。因此他一年來的工作，就集中在怎樣控制矽滲透入鋼片的比數。他進行了多次的試驗，在政府領導上的鼓勵，在他的朋友和助手的協助下，終於最近試驗成功。他並且以自己製成的矽鋼片，做成了電動機和變壓器，試驗的結果很滿意。

他所製成的矽鋼片性能，根據初步試驗紀錄，是不亞於進口貨的。一般測量矽鋼片，是用電阻來量，電阻愈大，耗電就愈少，也就是性能好。普通歐鋼片（不含矽）的電阻是十五到十八個每立方公分微歐姆（Microhm/c.c.），現在上海一般電機製造用的矽鋼片是二十四到二十六；而胡汝鼎工程師所作的矽鋼片電阻可達二十八到三十七。一般製電動機用，這樣的電阻是很够了；變壓器中最好的矽鋼片電阻是四十，胡汝鼎說：這也是可以做到的。目前所製的矽鋼片，主要是爲供應電動機製造的需要。他所製造出的矽鋼片，製造方法簡單，我們國內是有條件的。原料（低碳素鋼、矽化炭或矽化鐵，及接觸劑）我們自己也都有。因此他的發明已在上海受到普遍的注意。

胡汝鼎工程師是上海市電工器材工業同業公會的主任委員。抗戰前他曾在國民黨反動政府建設委員會的上海電機製造廠工作過，那時他曾經利用部份外來原料自製馬達，比外國貨便宜很多。但國民黨政府不但不鼓勵他，反而打擊他。他感覺到這個腐敗官僚機構中無法工作，才在上海自己設廠。但辦工業的困難也很多，直到解放以後才得到發展，他現在所經營的上海電機第一聯營工廠是由五家電機工廠聯營組成的，最近決定公私合營。公家投資以後，生產更要發展，胡汝鼎很興奮地說：矽鋼片就要預備在工廠中試着大量製造了。

接着胡汝鼎談到上海電機工業的發展。他說解放後上海電機工業勞資雙方響應政府發展生產的號召，又參加了反對帝國主義經濟封鎖的鬥爭，對祖國是有貢獻的。許多種工業，例如電解銅、永久磁鋼的製造，絕緣材料方面的紙柏管、高壓磁瓶；照明方面的日光燈；汽車用的高壓線圈；電銲用的電銲條；燈泡中的鎢光泡、幻燈放映泡、小幻燈泡、鉛皮電纜（特別在礦山用及電話用）、鋼絲錄音機等等。許多是以前根本未做過，或做過試驗未正式生產，或只能做小的不能做大的，現在已都能製造了。

胡汝鼎把解放前國民黨統治下工業的情形和今天對比起來，他以沉痛、憤激的聲音說：「國民黨真是殺掉工業，不要工業的！」他又說：「解放後民族工業能够發展，不能不感謝毛主席和共產黨的領導，我們一定把我們所有的力量拿出來，貢獻給國家，把它建設成高度工業化的新國家。」（夢徑）

經濟週刊

第三十期

南開大學經濟研究所
中國金融學會天津分會 合編

通訊處：進步日報經濟週刊編輯部

迎接華北區城鄉物資交流展覽會特輯

土產交流綜述

——迎接華北區城鄉物資交流展覽大會

章景瑞

土產交流是目前財經工作中一件大事，因為這不僅是關係某一地區或某一行業的事情，而是影響全國和有關國際的一件大事。我們從土產在農業生產中所佔的地位和土產交流所發生的作用就可以知道。

土產在農業中所佔的地位，就華北來說，除糧食、棉花、菸葉、和花生等經濟作物外，土產總值約合糧食七十億斤，相當於華北糧食總產量的四分之一；中南區土產特產的價值，約佔全區農民收入的百分之二八點五，約等於其糧食生產收入總值的百分之五四點二五；華東區土特產的總值約等於農民全部收入的百分之三六；西南區農業土產為生的約有一千多萬人。就全國各區平均來說，土產總值約等於糧食生產總值的四分之一，而這些土產都已高度商品化，必須推銷出去，才能在經濟上發生作用，如果銷不出去，大部份就等於廢物。

由於政府領導的正確，和各有關方面的努力，推銷土產工作已經取得很大成績。

首先，各大區、各省市以至各縣各區一系列的土產會議，物資交流展覽會，土產訪問團、參觀團，以及利用舊式的廟會、騾馬會等，使這一運動普遍深入到全國各地，使全國人民都明白了政府關於推銷土產的政策、措施，把各地土產的產運銷情況溝通起來，解決了許多問題，如暢銷的土產，應如何增產，滯銷的，如何打開銷路，目前和將來都不易銷的，如何減產或停產，以及廢除陋規，改善經營，指導生產，減低運費，調整稅率等方面都有很大的成績。

現在全國土產甚本上都已能互相交流了，看到這種交流的盛況是很令人興奮的。如幾年來在東北少見的廣東香蕉，四川榨菜，貴州竹簍子，現在都行銷於東北各大城市，連二十年來沒有出關的荔枝、枇杷現在也出現在東北了；反之，東北的土鹹、黃菸，本來愁着沒有銷路的，運到關內之後，很快就感到供不應求。又如江西的瓷器，湖北的土布，現在都重新銷到西北；兩廣的片糖、砂糖重新銷到內蒙古；雲南的黃菸銷到上海、天津；蘭州的菸葉和水菸，解放後一直愁着沒有銷路的，現在也已感到供不應求了。

土產推銷出去之後，就是把農民的死貨變成活錢，其最直接最顯著的結果是農民購買力提高了，如湖北孝感專區農民購買力在土產銷出以後比以前提高了百分之二五左右。

賣了而後能買，跟着土產的銷售，農民購買力的提高，工商業自然也就繁榮了。像火柴、肥皂等工業品，原來愁賣不出去的，現在都已成為暢銷貨，有好多工業品已經感到供不應求。山西省國營貿易去年十月一日到十二月十日的七十天中，土產收購總量比四九年同期增加二倍，工業品銷售量也增加一倍半。推銷土產與擴大工業品市場有着怎樣密切的關係，從這個例子中可以看得很明白。

土產銷路打開之後，不但把農民的死貨變成活錢，而且把錢少的變多了。好些土產過去由於沒有銷路，價格跌落，一旦銷路打開即合理的上昇，如西南區土產銷路打開之後，價格一般上漲百分之三十到四十。湖南瀏陽土紙有了銷路之後，價格由今年一月份的四十餘萬元一擔，至六月份上昇至八十萬元一擔，土紙價格增加部份即等於該縣稻穀年產總值的三分之一。

同時土產的推銷和收購工作，改變了土產價格的季節性，扭轉了歷年旺月土產價格必跌的規律，減少農民價格上的損失；如廣東開平的蒜頭，在大量上市時，每擔原只售八萬元，經粵中貿易公司大量收購後，價格逐漸回昇至十二萬元，鶴山菸葉原來每擔三十餘萬元，收購後即昇至五十餘萬元，這個差額，可說是新民主主義社會中農民的新收入。

推銷土產，一方面恢復和發展國內商業路線，一方面變外銷為內銷，有些因帝國主義經濟封鎖而滯銷的土產，在國內找到了銷路，另外，還發展了對蘇聯及新民主主義國家的貿易；如廣東土產公司的桂皮、八角銷到蘇聯，松香、椰子油等銷波蘭、捷克、匈牙利等國；豬鬃、茶葉、鎢砂、絲綢等物銷蘇聯及新民主主義國家也多有很好的銷路，根本粉碎了帝國主義封鎖的迷夢。

至於因土產交流而使交通運輸暢旺，商業繁盛，稅收增加，生產改進與發展，也都是很明顯的事實。

現在全國土產平均有百分之八十已經銷出去，但沒有銷出去的也還不少，如西北區半滯銷或滯銷的土產還有百分之六十以上，價值折合小麥三十一億一千二百餘萬斤，中南區滯銷的土產約尚有百分之一五，西南等區尚待推銷的也還不少，而且這是推陳出新不能間斷的一種工作，必須繼續努力。

根據過去的經驗，在今後推銷土產中，我們必須：

一、嚴格掌握價格政策，把推銷工作經常化——現在政府規定主要產品的比價，如棉糧比價，麻糧比價以及合理的地區差價，批發與零售差價，優級優價，劣級低價等價格政策都是很正確的。產品銷路和價格有了保障之後，才能促進農民積極生產，否則農民總是不放心的，因為在舊社會中農民因銷路和價格變動不定，吃的苦頭很多，即使增了產，如果價格跌了，仍沒有好處，這也是現在的預購能促進生產增加的一個原因。

一九五〇年寧夏曾發動農民把某種土產，當初價格定得很高，待農民把土產把出之後，卻把價格壓低了；又五〇年夏天國營貿易公司與合作社於杏仁未上市前在陝北收了近十萬斤杏仁，新杏仁上市後，農民收集了許多杏仁拿來賣時，都沒有人收購了，因此，農民說：「怕先收後不收，怕先高價後低價。」

二、在國營貿易領導下，大量發展合作社——合作社是農民自己的團體，有全國性的系統組織，在國營貿易領導下，推銷土產，供應農民生產與生活資料，減少中間剝削，是最適合農民需要的。另一方面現在機器工業產品供不應求，必須發展手工業，而發展手工業以組織合作社為最相宜。就國家來說，通過合作社，把分散的小生產者組織起來，加以教育改造，逐漸走向集體化，是政府一個既定的政策，也是一個嚴重的政治任務。應該利用物資交流的時機，把合作社迅速大量發展起來。

三、團結私商改善經營——據山西省估計，去秋今春需要運出省外換取工業品的糧食至少有百分之五十，土產至少有百分之七十要靠私商經營。中南區土產公司統計，該區在收購菸葉、松香、五棓子等十七種土產中，私商經營比重佔百分之八九強。西安市土產局統計，去年一年，該市私商經營的土產，佔總量百分之七十，私商地位的重要由這些數字中可以看出。對於私商除了要加以團結組織和指導外，還要加以適當的管理。有些地區國營貿易收購時，私商抬價競購，國營貿易停止收購時，私商卻殺價吸入，甚至摻假摻雜，損壞物資等情形和各種陋規，現在都還相當的存在着。

有些商人曾說：「國營貿易做得太多了，我們買不到貨，資金投不下去。」這種說法是不正確的，現在並不是土產都已推銷完了，而是還有好多土產等人去推銷，問題是不能坐在城裏等土產上市做交易，而是如何組織下鄉收購；其次，現在大家目光都集中在大路貨上，對於小宗產品和滯銷貨卻很少過問。

四、提倡土產加工，便利土產運銷——土產品中絕大部份是體積大，份量重，每單位的價值小，即是屬於笨重物品一類的，運輸不便，運費高昂，品類繁雜，規格不一。今後應重視各種土產的具體情況，凡屬可以加工的，應儘量進行分級加工和改善包裝。分級加工和改善包裝之後土產的價值提高，如邯鄲柴胡，經分級加工和改裝後，價格由每斤一千元，提到二千五百元，運輸費用減低，河北通縣專區皮硝加工後，運費減低五倍，另一方面，有的東西本來不好銷的，經過加工改製以後，不但銷路問題解決了，而且價值也可提高。

我國好些地區農民勞力有剩餘，尤其是農閒季節，為了提倡農村副業，增加農民收益，也應該大力提倡農產加工事業。

五、大力推動農村儲蓄——銀行通過放款和滙兌可以促進土產交流，而土產交流亦可增加銀行業務，兩者的關係是很密切的。如關內外幣制統一後，滙款手續簡便，牌價變動的顧慮也沒有了，因之便利了物資交流，僅就關內外私營工商業者來說，今年四月份向關外的滙款，就比幣制未統一前的三月份增加了十餘倍。

過去國家銀行曾以最大的力量來支持貿易，第一次全國農村金融會議亦把扶助物資交流列為今後農村金融的首要任務。從各地農產豐收，農民購買力迅速上昇和工業品供應不足的情形看來，為了鞏固金融穩定，奠定今後大規模建設的基礎，今後農村儲蓄工作亦必須提到首要地位，大力開展起來。

推銷土產的重大意義

孫執中

華北區城鄉物資交流展覽大會，將於十月五日起開始在天津舉行。和其他所舉行的類似性質的大會一樣；這次展覽會對於各地物資的交流，特別是對各地土產的推銷，一定是會起很大的觸媒作用的。而無疑的，土產的推銷，在我們新中國經濟建設的恢復時期，又將是一項具有歷史意義的大事。

（一）農家離不開副業——土產的主要來源

在我們經濟建設的恢復時期，農業生產的恢復與發展，是具有頭等重要意義的。全國人口所需要的糧食，工業建設所需要的原料與市場，都是以農業生產的發展為前提的。在小農經濟佔優勢的社會裏，農業生產的進行是和副業分不開的。如「東北農村的副業生產，平均佔農民總收入百分之三十以上，僅肉蛋類、皮毛類、鬃毛類、藥材類、山貨土產類，去年生產總值便超過五百萬噸糧食。」（東北日報社論：「擴大土產內銷」。五一年二月十日）從此可見農民對副業的依靠之重了。

農民依靠副業的事實，還可以根據某些農家在農場上的收入與支出的情況來看。據千家駒等先生於一九三三年在廣西鬱林的調查：十六戶自耕農中在農場上的收入，平均每戶除支出外，不僅沒有剩餘，而且還不足六九·七三元。又如一九五〇年春有人調查過江蘇無錫新瀆鄉二十戶中農的收支情況，結果也發現每戶平均在農場上的收入，除支出外，不僅沒有剩餘，而且還不足九·八石大米。這些都還是指的中農，至於貧農在農場上的收入，那就更不足以抵償支出了。這些不足之數，主要的就是依靠副業、手工業等的生產來彌補。目前我們市場上的土產，大多數便是這些農村副業和手工業的產品。其中如鮮蛋、豬鬃、生豬、木瓜、毛竹、竹蓆、雄黃、土紙、石版（做房屋蓋頂用的），黑棗、紅棗、柿餅、桃仁、杏仁、草席、草帽、苧麻、五棓子、烟葉、黑木耳以及各種國藥等；大都是作為一種農家的副業而生產的。此外，甚至某些屬於作坊手工業的範圍的產品，其中也有不少是屬於農家副業的。造紙業就是一個很明顯的例子。據上海市土產交流展覽會的統計：全國從事手工業造紙的；專業人口為一一、〇四九、〇〇〇人，而副業人口則達一、四八六、〇〇〇人；後者比前者還要多百分之四十五以上，從此可見農家副業在土產品中所佔的比重了。

土產的生產，對於農民來說，既然有着這樣重大的意義；那末，土產的推銷對於農村經濟發展的影響就不言可喻了。過去的事實已經證明：凡是土產得以推銷的地方，農村經濟就可以活動起來。反之，土產如果銷不出去，這不僅會影響到農民的生活，而且還會減少農民在農業再生產時的投資。這一點，對於廣大的新區農民來說，是尤其重要的，因為才分得土地的農民生產資金還相當缺乏，多為他們推銷一些土產，就是多為他們尋找一些農業生產上的資本。同時，還應該進一步指出的就是：土產品的生產，多係農民在農暇時進行的，其產量多以銷售的情況而定。銷路好，就可以生產得多，銷路滯，就會減少產量。而且農民由於傳統的習慣和受各種條件的限制，對於土產的商品化，常不注意，其生產是盲目的；所以如果土產推銷不出去，其應有的價值就無法實現出來。例如廣西農村，在一九四九年，就有把桂圓樹砍伐下來當柴燒的事體。又如平原省輝縣年產山楂二百萬斤，數年來找不到銷路，農民把它當柴燒，經過去年各行業的代表會議上的推銷後，馬上就賣出了一百二十萬斤，使農村經濟也跟着活躍了起來。

從此可見：農家是離不開副業的，而副業就是構成土產品生產的主要來源。因此，土產的生產是有彈性的，如果能夠大力推銷，不僅對農村經濟有直接的影響，而且對國家經濟的蘊藏力量的發掘，也將是一項有力的武器！

（二）為工商業的發展創造有利的條件

我國工業化發展的前途，是以國內市場為基礎的。而國內市場的主要對象，則是農民。但以目前的情況而論，我們農民在農產品方面的收入，大部份還是建立在自強自足的經濟形態上的。只有土產和特產品等，才有可能全部變為貨幣，進入市場。故凡屬土、特產得到了銷路的農村，其購買力也比較高。如「平原省安陽專區銷出十四種主要土產品九百四十二萬斤，就購進價值兩億四千萬元的工業品。山西省國營貿易公司在去年十月一日至十二月十日的土產收購量超過前年同期的三倍，工業品的銷售量也超過兩倍半。」（人民日報五一年二月十四日）

在推銷土產的過程中，同時對某些工業品的生產，也起了不小的改進作用。如廣東省所產松香，過去用土法製造，苦無銷路，而國內某些工廠所需用的松香，反倒依賴美國貨的進口，經土產公司提出改良的意見之後，我們已在廣東設立新廠大批出產，目前這些產品，不僅已能行銷上海、天津、武漢等地，且已開始輸往各兄弟國家。又如湖南省土產公司因倡導私商改良了造紙的技術，使舊區所產土紙，可以印書印報，一方面為土紙打開了銷路，另一方面也解決了國內紙張不够的困難。從此可見土產的推銷，對於工業生產的影響了●

對於商業的影響來說，一年來土產推銷的工作，也是具有其不可磨滅的作用的。許多在戰爭中已經隔斷了的商業網，現在都已恢復起來。十四年來沒有到過東北的浙江竹筷，通過了浙江省土產展覽會，現在已能行銷到東北了。許多商品，在通過了土產會議和土產展覽會之後，對產時、產地、產量、價格及銷路等都摸出了一個底子，從而使商業網的恢復，得以在全國範圍裏展開。現在，我們上海的鹹魚，可以在西北牧區同胞的帳篷中找到；華北農村的毛豬，雲南宣威的火腿，西南的牛皮膠，都已開始供應上海；江西的瓷器，杭州的茶葉，都已行銷到了東北，湖北的麻，江南的蜜橘，四川的榨菜，皖北的蘆蓆，都已能暢銷在天津、北京等地。

由於商業網的恢復，使我們減低了商品流通的費用；提高了商品的規格；使許多人改正了「輕土重洋」的觀念；同時，在土產推銷的過程中，私營中間商也是有着很大的好處的。從最近一年內私商在推銷土產中所佔的比重來看，就很明顯的說明了這點。據江西省的估計：去秋今春土產品的推銷，至少有百分之七十是靠私商經營的，山西省從去年到今年四月間，土產品有百分之五十是靠私商推銷的。又據中南區國營土產公司去年統計：該區在收購菸葉、松香、信石、五棓子等十七種土產品中，私商經營的比重要佔百分之八十九強。所以，許多私商對經營土產抱有好感——「功在國家，利在自己。」

正因為我們土產的推銷，獲得了以上所說的成績，因而今年本屬淡月的春季和夏季，各地工商業的情況，依然保持繼續好轉，這就說明了：土產推銷的成果，對於我們新中國人民民主專政下的四個階級，都是有着很大的好處的。

（三）粉碎了美帝的封鎖

在推銷土產的過程中，由於產品規格的改進，由於原料市場的發現，使我們某些原來必須仰賴進口的物資，現在都找到了代替品。如造紙工業的高級用紙，一向大都是依賴進口的，但最近一年來，都已逐步獲得了解決。前面所提到過的舊區土紙，改良後可以印書印報，又如我們上海的造紙工業，每年需要五萬多擔原料（竹漿和木漿），其中大部份是靠進口的，經過了上海的土產展覽會，發現了我們農村裏有着豐富的原料，「上海造紙工業原料購處」便向江西與皖北購進了竹漿八千公噸與皮漿三百公噸。這種皮漿還可供我們試製打字紙及水泥紙袋之用。所以，基本上我們的造紙工業，是以逐漸擺脫對國外的依賴了。

又如雲母，是電氣工業中必需的絕緣材料，過去也多半是依賴進口的，經過了上海土產展覽會後，發現了蘇北地區有大量的雲母，經過研究以後，認為成品可以代替每磅八十萬元的青殼紙。結果華東工業部便與蘇北代表團訂立了協議，建立了長期的供銷關係。

又如軟木，除製造木塞木片外，並可作汽車、輪胎、火車、飛機等各種機器防震墊木之用，且具有隔音隔熱的作用。我們一向是依賴進口的，過去數十年來，我們每年耗外滙二十萬美元以上。現在我們也發現在陝西邊境川康等地，出產有大量製造軟木的原料——栓皮櫟，質地軟而富有彈性，品質駕乎舶來品，價格反便宜一倍以上。

又如抗戰前山東油坊會普遍使用廣東所產廣草作打包之用，抗戰後聯繫斷絕，於是就用美國貨的麻絲布來代替，使廣草陷於滯銷，經過了土產會議以後，廣草的銷路又重行打開，烟台第一批就向廣東訂貨六七〇担！

這些事實都說明了我們在土產推銷過程中反擊美帝封鎖的勝利！在反封鎖的鬥爭中，除了用土產代替舶來品外，我們另一個勝利，是使原來許多依靠外銷的土產，都在國內找到了市場。如山東小藺絲襪，戰前常年外銷五萬打，去年只銷出了四千打。經過了土產交流的影響後，發現只要能夠改變規格，把尺寸放小，價格降低，就很可能在上海等地暢銷。又如蘇南的黃草織品，一向是以外銷為主的，但經過了上海的土產展覽會後，不僅當場銷出了草拖鞋四萬餘雙，大小提包一萬餘件，並且還接受了西北及皖北土產公司大批訂貨。又如福州雨傘，以往多係外銷，去年由於帝國主義的經濟封鎖，全年只銷出了五千把，但經過了上海土產展覽會後，就立即銷出了許多。其他如福建角梳等土產，在經過了推銷之後，也都可能從外銷轉到內銷。這就說明：中國人民是有足够的力量來粉碎美帝國主義者的經濟封鎖的！

結語

所有以上這些推銷土產的成就，是和各級人民政府的努力分不開的。像最近一年來我們這種有組織有領導的大力推銷土產的工作，在過去的歷史上，是從來都沒有過的事！這也就說明：只有人民政府，才是真正肯為人民謀福利的政府！

這次華北區城鄉物資交流展覽大會，在購銷數字的計劃上，在內容上，在招待農民的準備上，規模都是很龐大的。我們相信：這次大會對華北五省二市的人民的經濟生活一定會有很大的幫助的。預祝大會的勝利成功！

從天津看國內市場和工商業的情況變化和好轉

吳碩

今年全國各地在開展城鄉物資交流的方針下，在去年物資交流開展和土地改革在國內大部地區（約佔三分之二人口地區）已經完成的基礎上，繼續大力的領導組織物資大交流。經過召開土產會議，舉行展覽會、廟會，派遣訪問團、參觀團以及通過貸款、調整土產稅率運價等一系列措施之後，已收到了顯著的成績。從華北五省水陸通衢的天津市場與工商業情況來看，一九五一年以來已起了新的變化，並且呈現出普遍好轉的局面。其主要的表現在下面幾點：

一、今年國內市場出現了兩種新的情況：即市場交易旺盛和市場舊規律轉變，普遍呈現了淡季轉旺的景氣。天津一九五一年上半年市場交易量比去年同期任何一月都有顯著增加。麵粉成交量比去年同期增加百分之四七·一，糧食成交量雖低於去年下半年，但比去年上半年增加百分之一三·六，布匹成交量增加兩倍半（去年上半年市場成交量與今年上半年公司售量比較），水產、油、山乾貨成交值也比去年上半年增加百分之三七·八。由於交易旺盛，公私商店的銷貨額均比去年同期顯著增大，而且是逐季逐月增加的（二月份除外）。國營各專業公司第二季度銷貨額比第一季度大百分之三四·二〇。私營商店中四十六個行業上半年銷貨額到六月份已比一月份大百分之三八·七；第二季度比第一季度增加百分之一六·四。

在市場情況日趨繁榮，過去市場的舊規律也開始轉變。以往秋收之前，除曆年關以後，特別是五、六月間是淡季。許多商業要歇業或停歇。但是今年在農村購買力提高和物資大交流後，情況不同了。第二季度市場成交量不但沒有減少，反見增加。公私商店銷貨額也是擴大而不是縮減，以今年三至五月與去年九至十一月最旺盛的時期的銷貨額相較：私營貨棧業增加百分之八四·五，國藥業增加百分之四八·六，茶葉業增加百分之三二·五，南北國行滙款增加，鐵道、河道貨運頻繁。這一切都說明了市場舊規律開始有些轉變和淡季轉旺的好景氣。因此，最近在市場上流行一句話：「淡月不淡，旺月更旺」。這就是今年國內市場情況的縮影。

二、在市場交易旺盛，商品銷路擴大下，工業生產也就隨着有很大恢復和發展。天津市上半年用電量打破了歷年來的最高紀錄。

火柴工業在春秋兩季本來是最清淡的行業之一，但今年卻不同，不但比去年同期有很大增加，而且比去年下半年旺季還增產百分之十四。捲烟與肥皂在去年上半年也是滯銷的，但到了去年年底即比六月份產量增加將達一倍，今年產量更見增加；捲烟六月生產指數又比去年年底大百分之一二九，肥皂生產指數也增加百分之六三·四。膠鞋產量比去年月平均也增加了百分之四十五左右。至於那些按舊規律屬於旺季的磚瓦、油脂化學等業，產銷尤為旺暢。而機器、造紙、文教用品等業則一直向前發展。在整個工業恢復發展中，重工業一般的說是比輕工業快一些；在輕工業中有的已迅速恢復，如火柴業，有的已開始走向發展道路，但也還有一些行業營業不振。如植物油、蛋品等業營業較差，磨坊和醬料業則因過去盲目發展，歇業較多。這是經濟改組中的必然現象，也表現我國工業已日益走向健康的方向。

三、工商業繁榮在開歇業戶數變化上，表現得更為明顯。今年工商業開業多於歇業，天津市一至六月私營工商業戶數實增二千七百七十七戶，比去年全年增加百分之二九·三。就業職工共增一萬一千多人。小規模手工業也有顯著發展，半年新開七千多戶，比去年年底增加了百分之五十六以上。

這些開業戶數中，多半是與國計民生有關的行業，而歇業的則絕大部分是不適於現在社會需要的，或者是過去盲目發展起來的，或者是經營不善的。以商業來說，半年中五金電料業增加了四百十三戶，自行車業增加了二十二戶，百貨業增加了二百四十九戶，書籍文具業增加二百五十九戶；南北土產業一九五〇年全年開業僅五十戶，今年上半年即增加了七十七戶。糧食業減少了九十二戶，古玩售賣業減少了六戶，金銀首飾業減少了三十五戶。全年攤販從三月到六月減少了一萬多戶，就中有百分之七十參加了其他行業，或轉入手工業和工商，或找到了職業，這也是好現象。

工商業總的情況是好轉的，大部分行業得到恢復和發展，小部分行業困難或停歇。但在工商業發展中，速度是不平衡的，雖然在上半年天津工商開業戶數中商業資本比工業資本多百分之四十四，但是和去年相較，工業發展比商業快的趨勢已經開始。去年工商業新開業戶全部資本中，工業祇佔百分之三三，今年上半年已增加到百分之三十六。這是因為中國工業在國民經濟中比重太小，工業生產已不能滿足日益增長的購買力的需要，所以要大力去發展。同時，私營工業殖民地性、投機性比商業在程度上要少一些；因此較之商業也容易改造一些。去年三月至五月，私營工業困難也比商業為今年工業恢復速度當然也快一些。然而天津畢竟還是一個華北五省、關內關外水陸通衢的商業都市，因之商業發展在目前絕對量上也就比工業要大一些。

隨着市場繁榮和工商業情況的繼續好轉，今年全國上半年工商稅比去年同期增加了一倍半以上，貨物稅也比去年同期增加百分之九十。天津市場和工商業情況的好轉在全國稅收增加中也起了一定作用。這對於鞏固國防和國家進行各種建設也起了一定的作用。同時，由於財政收支接近平衡，加上物資暢流和妥善調劑，今年全國物價發展趨勢是繼續平穩的。天津物價在全國物價基本穩定的局面下，也祇微升百分之一〇·七（六月份物價指數與一九五〇年十二月平均數比較）。

天津市場和工商業情況的好轉，反映了國內市場已日益繁榮，市場舊規律已開始轉變，普遍呈現出淡季轉旺旺季更旺的景氣；全國工商業已開始進一步改造並有很大恢復和初步的發展。但是，我們應當認識到這種好轉還僅是一個開始，因為國家財經狀況還未根本好轉，市場還沒有完全改造，工商業本身還有許多病態。因此，今後必須繼續改造市場和工商業，加強國營經濟的領導，才能爭取進一步的好轉。

在整個國家財經狀況日益走向根本好轉的情況下，在中國共產黨和人民政府的正確領導下，國內市場和工商業將會有更大好轉和繁榮！

中南區土特產展覽交流大會的作用與體會

陳則之·陳敬煌·程國祥

中南區土特產展覽交流大會自三月五日開始籌備，六月二十八日開幕，至九月十日閉幕，歷時五月有餘，動員幹部二、一〇〇餘人，展出實物三萬七千五百零一件，說明政策的圖表與圖畫二千一百二十張，模型八百九十套，照片三千一百七十六張，分總館、農林、紡織纖維、水產、畜產、油脂、食品菸類、國藥、手工業、手工藝、交通、工礦、合作、國際等十五個館分別展出，參觀者共計六十八萬四千四百七十一人（兒童不在內），佔漢口人口的半數。

展覽會在宣傳愛國主義、鞏固工農聯盟方面有很大的成就，本文要介紹的是大會在物資交流方面的非凡成績。

一、交易範圍及原則

推銷土特產是今年活躍城鄉經濟的中心環節，所以參加大會交易的商品，以土特產為主要範圍，計分為：㈠山貨類的五倍子、藥材、水菓等；㈡農產品類的大米、小麥、雜糧等；㈢農村副產品類的絲、麻、生漆、畜產、皮毛、蛋品等；㈣副食類的糖、鹽、海味、雜貨等；㈤油脂類的桐油、食油、皮油、油餅等；㈥菸葉類的菸葉、茶葉等；㈦礦產類的石膏、硫磺、煤、鹼等；㈧手工業類的土布、夏布、土紙、瓷器、草帽、雨傘、針織品及一小部份農民必需的工業品，共計八大類，五九七種。

在交易進行中，採取集中交易的方式，分為零售批發兩種（批發即分現貨、合同、協議等），並確定四項原則：㈠先區外，後區內；㈡先私營，後公營；㈢先滯銷，後暢銷；㈣先大宗，後小宗。這不獨形成交易中的重要特點，而且展開交易熱潮，避免大家搶熟貨，不問滯貨，只銷不購，及貨物不出門等現象。

二、商品成交額與流向

此次交易總額為八一二、九一〇、三八八〇〇元，計現貨佔二五·九五%，合同佔二〇·八六%，協議佔五二·一三%，零售佔一·〇六%。就商品範圍說，土特產佔總值九五·五七%，工業產品佔四·四三%。這具體地指出了合同協議是一種普遍適用的方式，也是今後推銷土產的方向。

由於大會正確的執行了四大交易原則，各方面均踴躍為推銷土產而努力。在買進方面，國營佔二四·八六%，公營佔二二·二五%，合作社佔二六·八二%，私合營佔〇·三一%，私營佔二五·七六%；賣出方面，國營佔二一·五一%，公營佔三四·四六%，合作社佔二〇·五〇%，公私合營佔〇·九二%，私營佔二二·六一%。其中私營平均佔二三%以上，合作社由於力量壯大，最多佔二六%以上，最為難能可貴。

在八千一百二十九億一千零三十八萬餘元的貨物中，本區提供的貨物佔總額八三·五六%，華北佔三·七六%，華東佔二·〇一%，西南佔六·二九%，西北佔二·六三%，東北佔一·二七%，其他佔〇·五七%，本區消納的貨物佔總額六一·八八%，華北佔二四·〇八%，華東佔二·四八%，西南佔〇·四四%，西北佔二·六九%，東北佔八·一七%，其他佔〇·二六%。換一句話說，在這次交流中，本區推銷出去的商品要多，出超了一千七百六十二億一千餘萬元。本區提供貨物以湖南為最多，計佔總額三四%；消納最多的為武漢市，佔總額四〇·三二%。由上可知，推銷土特產不是關門主義，而是區間省間互相交流的。

三、滯銷的商品打開銷路

這次大會交流工作的主要任務，是打開滯銷土特產的銷路，在這方面的收穫是有很大的成就的。最顯著的是察哈爾和熱河災區的知母，年產量一百五十萬斤，在大會就銷售了五十萬斤。另外如湖北孝感土布，湖南的土紙、雨傘，廣東的水菓，漢口的剪刀，甚至藥材中的茸王、半夏、姜黃、黃連等等，不僅是打開了銷路，而且還由滯銷一躍變成了暢銷，表現出供不應求的現象。總計通過大會而找到銷路的滯銷商品，達八八八種（包括藥材一一九種），交易總值九〇、八六五、二六〇、〇〇〇元。有許多本來不滯銷的土特產品，經過這次交流大會之後，大大地擴大了原有的銷路，如湘礦、黃花菜、黑木耳、胡椒、紅白土糖等等，共一二四種（包括藥材五種），交易總值也達一三二、八九九、三〇〇、〇〇〇元。此外，大會在打開滯銷土特產銷路方面，還創造了一些新的交易方式和經營的方法，加強了產銷的計劃性。如廣東的工業品與廣西的土產等值易貨，與江西的竹器聯營，各地公私同業聯合組織交易代表團遠購遠銷，都獲得顯著的成績。

四、新建與恢復商業關係

通過這次大會，不特為滯銷的土特產打開了銷路，而且還新建與恢復了許多商業關係，為秋收後的物資大交流鋪平了道路。如湖南平江滯銷的土布，新銷到察哈爾；湖南的土紙，第一次銷到遼西；廣東水菓和四川夏布，都新銷東北；兩廣的片糖、砂糖和湖南的竹蓆，第一次深入內蒙古；廣西又[illegible]到了新疆；[illegible]也銷到中南和西南；內蒙自治區的畜產品[illegible]、瓜子、[illegible]等，也涉千山萬水[illegible]中南。[illegible]的商業關係。在恢復舊商業關係方面，如湖南青布過去行銷河南有長久歷史，後因國民黨反動政府對生產者及消費者的催殘，以及封建勢力的長期壓榨和掠奪，把這個購銷關係中斷了十餘年；現在，湖南的青布又恢復了和西安河南等地貿易關係。西北區的藥材，除了恢復舊有的廣州、武漢兩個市場之外，而且還在廣西、湖南等地開闢了新市場。湖南滯銷的卓貨傘也逐漸在華北恢復了原有的市場。江西的瓷器和樟木箱，亦都重新銷到了北京和東北。此次新建的商業關係，除現貨交易不算外，共計交易一〇一、九三三、七五〇、〇〇〇元；恢復舊有商業關係的交易總值達一九一、六五二、三三〇、〇〇〇元。

五、轉外銷為內銷，粉碎美帝封鎖

過去，我們的許多土特產品的銷路都依賴資本主義國家，如江西的高級細瓷，廣西的八角、桂皮、松節油，廣東的蒲包、地蓆、荔枝乾，湖南的湘繡、生豬，河南的桃仁、小綢等等，均以外銷為主。自從去年美帝對我實行「經濟封鎖」後，這一部份土特產品暫時滯銷。通過這次大會，許多的土特產都開闢了國內市場，而且還轉銷到蘇聯和東歐新民主主義的國家，獲得遼闊的新市場。敵人的「經濟封鎖」已完全被我們粉碎了。總計這次交易中，變外銷為內銷的土特產品，總值達四一、二三一、〇六七、五〇〇元。

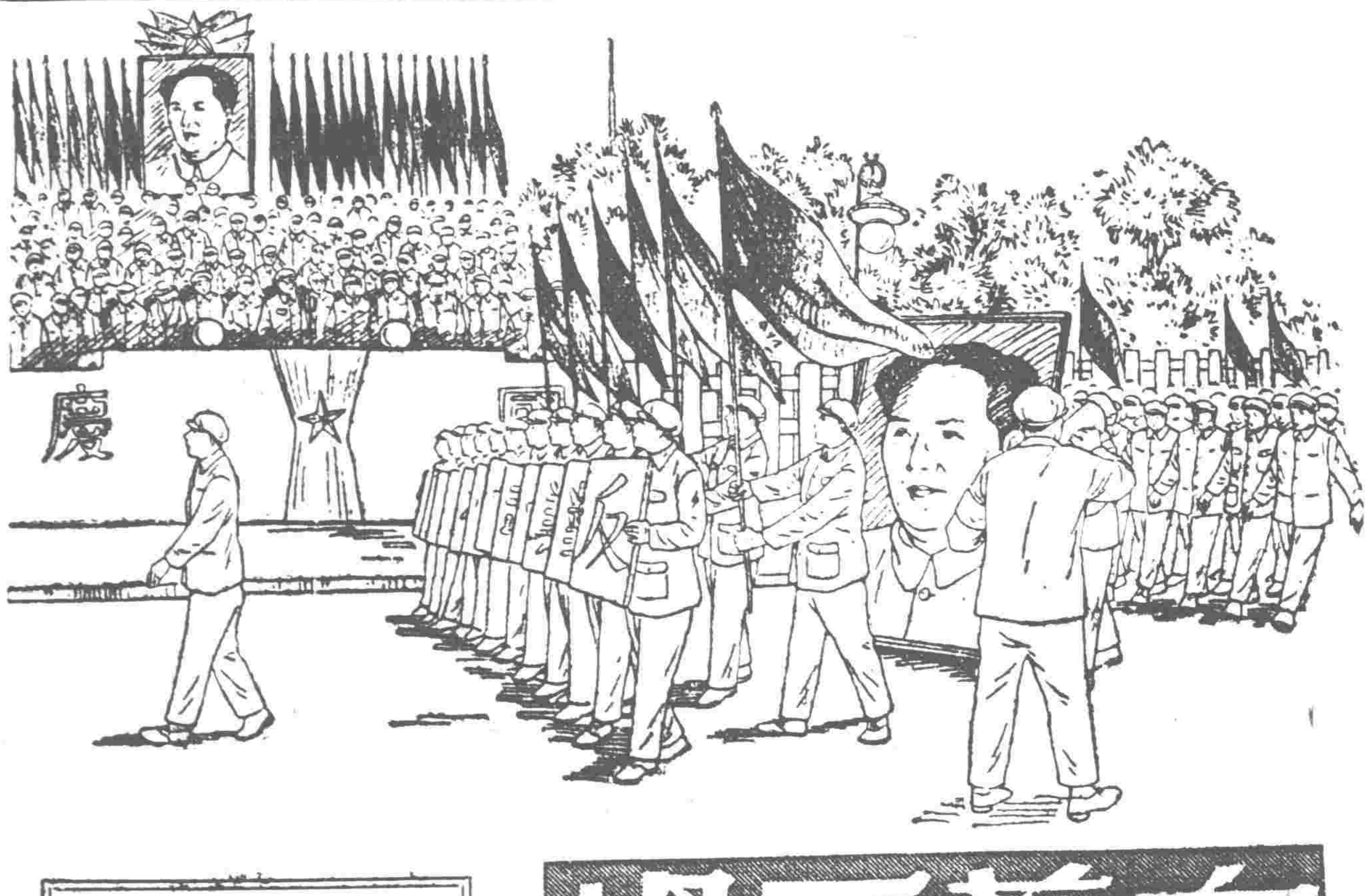
六、擴大物資交流工作中的幾點體會

從上面一系列的事實得到證明：中南區土特產銷路業已打開，城鄉經濟已趨活躍，與全國已展開物資大交流。在擴大物資交流工作中，我們取得下列幾點體會：

（一）保證合同協議的貫徹執行，是擴大與鞏固土特產銷路的必要環節：這次大會中，我們採用了訂立合同協議的新方式，增進了許多商業關係，加強了產銷的計劃性，從而把分散的、個體的運銷者、生產者組織起來，以銷定產，來滿足國家經濟建設的需要。我們必須注意對幹部及羣衆進行教育，不容有違背協議或拖延不理、到期不交貨、少交貨、交次貨或抬高價格、降低品質等偏向發生，致使已有的銷路受到阻塞，影響到將來的銷路無法打開。同時，我們還要認識保證合同協議的貫徹執行，也與合理的價格和品質規格的保證是分不開的。我們要注意提高品質規格和降低成本才能使銷路長久和鞏固，因此，對於那些單純營利觀點與本位思想的幹部，和那些投機與盲目追求暴利的私商，必須注意揭發批判，絕不容許他們存有任何任意抬高價格降低品質規格等錯誤思想。貫徹執行合同協議是活躍城鄉物資交流工作的首要關鍵，提高品質規格和保證合理價格又是貫徹執行合同協議的必要條件，必須從這方面加強組織領導和指導生產，廣泛宣傳，使成為羣衆性的自覺運動，以便鞏固土特產現有的銷路和打開長遠的銷路。

（二）組織購銷，集中交易，是團結私商擴大土特產交流的重要關鍵：為了加強土特產的交流，除以國營貿易為領導和依靠合作社之外，動員和組織私商的力量，集中交易，是積極開闢土產的內銷市場的最好方式。在私商的思想未打通以前，他們是會存有許多顧慮，而遲疑不前的。經過這次交流，由於我們正確地執行集中交易，並採用「先私後公」的方針，一方面既可把種類繁多與產地分散的土特產和經營者都組織起來，另一方面則便於掌握價格與了解各地土特產產銷的具體情況，因而鼓舞了私商信心，端正了私商作風，放手經營。如漢口私商與感祥，最初資本僅兩億元，由於人民政府及國營貿易的正確領導和給予種種照顧與便利，自參加大會交易開始至七月底止，即買進賣出現貨十五億餘元，成交協議近四十八億元。漢口針織工業的代表，當他們生產的襪子在大會迅速銷出時，就大大埋怨武漢市交易代表團組織太遲了。又如湖南瀏陽縣的私商王壽榮，一次賣出了該縣滯銷的蔴線一萬斤，就高興感動得說：「只有共產黨領導下的人民政府才能為人民做事！」他七月十九日回去後，七月三十日又趕來參加第二次交易。這充分證明了：組織購銷、集中交易對發動私商促進物資大交流、「深購遠銷」、「遠購深銷」是一種最好的方式，最重要的關鍵。

（三）小宗土產只要組織推銷，是可以打開銷路的：各種土特產品，除極少數沒有發展前途以外，都有它一定的用途，是可以打開銷路的。經驗告訴我們，通過這次大會，由於我們進行有組織的購銷，許多個體的生產者都活躍起來了。這說明小宗土產只要有組織的推銷，主動去找市場，都可以打開銷路的●



天津人民慶祝國慶大遊行

張鑾速寫

文藝工場

通信處：萬全道八十四號天津文聯轉

（第三期）

走向勝利

邢鳳朝

雖然立了秋，太陽還是烤的慌。織平棚底下，在地上鋪着蓆席，滿滿的，坐了一大團子人。

他們是細紗工人們，在這討論着郝建秀的先進工作方法，大夥你一言我一語的，發表着自個的意見，技術員老王，仔細的把他們的話記在本子上。

這時，一個叫秀萍的女工，打老遠就笑着嚷着跑過來了，走到人們當中，往那一蹲，「忽啦！」一下子從書包裏倒出來一大堆鴨梨呀，蘋果呀，黏糖了一大片。本來這個會已經開了兩個多鐘頭了，大夥說：「差不離啦，先嚐吧！」於是來了個包圍式，一人抄一把吃了起來。技術員老王拿着個大鴨梨，狠狠的咬了一口，甜汁順着嘴角流下來，他用手帕抹着，向大夥說：「同志們，今天討論的情形很好，大家都發表了意見，可是我們要取長補短，把郝建秀的工作法，好好的研究研究，將來，希望我們也作出郝樣的成績來！」大夥都笑着說：「有老王領導，一定錯不了。」

老王接着又說：「你們吃可是吃，不許亂搶，幹什麼都得動腦筋吃東西也一樣，看誰吃的快，吃的多，將來誰的工作法就學會的快！」

哈哈哈，一陣笑聲。

素雲回到家裏，好歹的吃過了晚飯，就把郝建秀工作法的本子，翻開來仔細看。她腦子裏尋思着：「看看人家才十七歲，就能作的這麼好，我呢？」她一邊研究着怎麼作，手裏還直比劃，他母親看她這樣，笑着問她：「素雲！你比劃嘛？」

「我學郝建秀的先進工作法呢！」素雲「咯咯」的笑了起來，手裏依舊比劃着。

牆上的掛錶，噹！噹！的敲了十一下，素雲的母親再三的催促，素雲才去睡覺了。

太陽先從天窗上射下來，廠房裏熱的很，素雲小褂濕了半截。這時，她正換着粗紗，想起昨天學的新法子，想要試試看。她看粗紗纏到三、四圈的時候，就把紗條倒了下來，一手拿着，一手托下木錠子，拔下大管，回手向車板上一放，又用手拿木錠子，去挑車板上的粗紗。本來她從沒單手換過粗紗，心裏一慌，連木錠子代粗紗一齊掉到車箱裏了，「叭！」的一下子，砸斷了好幾根粗紗。前面一撲拉，一大片白棉花，像烟一樣的飛出去多遠。

她趕快從車箱裏，把粗紗提溜出來，一看，啊呀！上面滾滿了飛花，活像個大蜘蛛。這嚇代氣，出了一身涼汗。她剛定神，就聽見車頭幾個女工咯咯的笑起來，一抬頭，又都跑走了，氣的她「臉」的一下臉就紅了，打心眼兒裏覺得一陣委曲，「嗯兒！」地哭了起來。

小組長正掃車，走在街口一看，白花開了一大片，素雲手裏拿着個粗紗直哭，她三步當兩步的趕進來問：「素雲！你怎麼啦？」素雲抽噎半天才把方才的事告訴了小組長，並且說：「人家沒作好他們還笑話人家！」說着又要哭，小組長接過粗紗，把飛花擇淨了，摸上頭，拍着素雲的肩膀說：

「素雲！得了，不值當的。」說着從口袋裏掏出手絹來遞給素雲：「快把眼淚擦擦。我們作我們的，不要害羞，早晚有成功的一天。上團課的時候，支書不是說過，我們青年團員，要起帶頭作用麼？我知道你，肯用心學習郝建秀的先進工作法，堅持下去，別怕困難，一定能成功的。」素雲止住了哭，她又拉着素雲的手說：「來！我幫你接，一會兒斷的更多了。」

轉天，是「九三」日本投降的日子。全廠的各個角落裏都展開了小組討論，並且重新修訂本組人的愛國公約。大禮堂裏，東一堆，西一堆的，互相爭論着。

素雲他們也在開會，大家都發表了意見，小組長望着素雲說：「你呢？也談談吧。」

素雲將編好的辮子套上猴皮圈，撩向腦後，才笑着說：「我說說，我先得檢討檢討，昨天我因為鬧情緒，白花出的比別人都多，公約上，定的比誰都少，這不是脫離實際了麼？再說，昨天我學新工作法，沒作好，別人笑我，我反而哭起來，這都不對。後來團支書給解釋，鼓勵我，所以我今天為了紀念『九三』反對美國武裝日本，我堅決的，要把先進工作法學會了，減少了白花，提高質量，這一條把它新添到愛國公約上，保證作到」。接着又有幾個人發言，都把自己的公約作了修改。太陽偏西了，小組長看了看錶說：「今天也够時候了，大家也需要休息就到這為止吧！」就宣佈散會了。大夥陸續的站起來，出了廠，擴音機裏放送着悠揚的音樂。

素雲是個十八歲的姑娘，五年多的細紗工人，工作一向很積極。解放後她參加了青年團，最近又申請入黨，可是還沒得到批准，因此她工作更積極，她爭取入黨。

自從報上刊載了青島的紡織女工郝建秀工作法的介紹，她就把那張報紙留起來了，又買了些關於先進工作法的書，天天回家就看，琢磨人家的工作方法。

她好像着了迷，工作時不用說了，回家，走路，吃飯，睡覺，反正有工夫就鑽研。門口的姐妹找她來玩兒，也常看見她站在穿衣鏡的前面比劃着，笑着就走開了。她心裏有數：「世上無難事，只怕志不堅，今天不行，明天，明天不行，後天，一天練一樣，到看看會的了會不了」。

素雲真是吃了秤鉈—鐵了心了，一恍一個禮拜，熟而生出巧，白花很快的由十二兩降到了九兩，車間裏的大字報，立刻貼上了，紅紙黑字，大大地寫着：

> 女工李素雲學會了先進工作法，她接五百錠子，今天才出白棉九兩，行政計劃是十二兩，她個人計劃是十兩。這樣超額的完成任務，創造了新紀錄，希望同志們向她看齊呀！

報一貼出來，誰不眼熱？這個女工說：「看看人家多光榮，這麼點的小孩……。」有的女工接過去說：「別看人小，能耐不小」。大家議論紛紛，素雲的車檔裏，擠了好些人，問這，問那，有的給她道喜。她謙虛地說：「喲！太寒蠢啦！比人家郝建秀，還差着天地呢」。很多人爭着問她怎樣操作的方法，素雲自己也覺得非常痛快，樂的閉不上嘴了，跟這個說了又跟那個說。

小組長，怕生產上受影響，對大夥揚了揚手說：「同志們！下班再研究吧！恐怕……」話還沒說完，大夥早已明白了她的意思，趕緊跑回了自己的街檔。

轉天，白花八兩！

又轉天，白花降到七兩！

一天一個樣兒，傳看她的了，捷報頻傳，貼的滿大門上都是，電台上用各種的方式播送着她的成績，下工時候素雲到前門，擴音機放着一段快板，她也站下來聽着。

「細紗間，李素雲，
學習先進工作法她認真。
黑夜白日苦琢磨，
省了力氣幹活多。
產量高，質量好，
不開花來斷頭少，
沒有壞紗和鬆緊紗；
現在細紗就數她。
年紀雖小心可細，
大家快跟她看齊。」

她聽完了撫着嘴笑着，看到很多人都在瞧着她樂，趕快跑着走開了。

素雲的名字，像一聲勝利的砲火，立刻傳遍了全廠。

正在這時候，氣壞了跟素雲在一組的張桂珍。她是個十四年的細紗好手，從日本人佔天津時候就幹，直到現在沒掉下。這些年當過擋車，當過組長，也接過頭，國民黨時候教過徒弟。素雲剛進廠就是她教的。

這幾天，大夥張口「素雲」，閉口「素雲」，她心裏氣就大了，憋着火，要跟素雲分個上下高低。

那回，素云碰斷粗紗聽見有人樂，就是她引着別的女工幹的。她回去後，像拾着金子寶的，跟大夥說：「瞧眼呀！鴨子愣要上架，差一點拿粗紗把機器給砸碎了。」

有的女工說：「她還是剛練哪！」

「練吧！打洗三，練到他娘的接三也白費！」她帶着諷刺的神氣，脖子一伸伸出多長的。有些女工笑了，有的瞧着不順耳，扭頭走了。

張桂珍伸手拉住一個女工，進了街檔，用眼乘着外邊說：「玉玲！你是知道的，幹這玩藝兒，也不是吹，叫他們都綁在一塊兒，也不行。這時又興出好些個特別法子，我教你們的時候，有這個嗎？手忙腳亂的，還不把人累死。」

玉玲聽了納悶兒的問：「哦！素雲可是少出五六兩白花呢。」

「嗐！猴拿蝨子，瞎掰哪！反正手快眼快就行，再告你個出手的，咱拿着能接頭，你聞聞她們會嗎？」她得意的恍着肩膀，腦袋後的鴨子尾巴，也跟着來回直晃。玉玲睜大了眼睛，好奇的說：

「倒是聽說過，你能接？」

「你看哪！」

張桂珍像演魔術，用手把頭弄斷了一根，把從羅拉當中吐出的紗條，用手向上一抹，立刻粘到皮輥上，又把紗管上的線頭，叼在嘴裏，用眼瞄好了準兒，往下一低頭，牙齒向皮輥的沙條上一扔「伕！」的一下接上了，錠子很快的纏過去，張桂珍咧着嘴一笑說：「怎麼樣？」

玉玲也覺得挺新鮮，仔細一想又覺着不對，趕快說：「大姐！這樣接的頭不能用呀！快倒下來吧。」

張桂珍一瞪眼，說：「懂的嘛？小毛孩子。」

玉玲說：「倒下來看哪。」說着拔下紗管，倒下來一看，接頭的地方一個長尾巴。玉玲說：「你看？這個質量還能抗美援朝嗎？」問的張桂珍一時說不出話來，玉玲一扭頭，走進自己的街檔了。

張桂珍吃了個大窩脖，打這天起嘔上氣了，心裏說：「嘿，好啊！小毛孩子們都不服人啦。比比劃，幹這些年不如你們？看看誰的白花少！」

機器轉的像箭，她的兩條腳看鑲，心理使勁，手裏使勁，腳下使勁，還按她的老法子。下班時一過磅，白花依然十二兩多。晚上睡到半夜，腿肚子累的直轉筋，整天喀拉着大長臉，誰也不答理。

過了幾天，玉玲把張桂珍說的話都告訴了素雲，素雲笑了笑說：「她就是那個脾氣，慢慢勸她。」

素雲自從掌握了新工作法以後，可說是要哪有哪兒，也不開花，斷頭也少，清潔工作作的也好，車上見不到飛花，有時還能閑一會兒，看着牆上貼着的大字寫着的「李素雲」幾個字，她想：「要不是共產黨來了，還能這麼光榮」。但是想起了張桂珍，又洩了一半高興。「張桂珍是個氣人有、笑人無的人，怎麼辦呢？我得團結她，自動的去找她，將來這一組要都能降到三、四兩，我不是更光榮嗎。再說，許模範時候，還許評個模範組呢！」她站在那兒出了神，腦子裏，閃現出未來的崇高美麗的希望。

錠子飛也似的轉着。

「嗐！想嘛啦？」有人喊了一嗓子，把素雲吓了一跳，扭過身來一看，原來是玉玲，她緊緊拉住玉玲的手說：「我正要找你商量商量呢。」

「商量嘛？」

素雲把自己的心事又一說，玉玲眉毛一挑說：「太好了，你真比我們強的多，自個兒作好了，還要幫助全組。我們一定用心向你學習，不過……」她遲疑了一下說：「張桂珍那娘們不好辦，她瞧不起人哪。」素雲沒作聲。

兩個人一邊接着頭，素雲一邊又告訴玉玲接粗紗的方子，用手比劃着說：「先把新換上的粗紗頭上撕開了，然後將這個頭夾上，放在手心裏用兩個手指頭一撮，勁別大了，太緊了，容易斷頭，也容易出壞紗。還有撿完羅拉的棉花，揹帶着用杆子抹一下皮圈，可以把揹着的飛花帶下來。總而言之，清潔作的好，斷的就少，越斷頭少，活不就更好幹了嗎？」說的她嘴裏直冒白沫，玉玲仔細的聽着，用手學着，牢牢的記在心裏。

素雲又把這事跟小組長一說，小組長是一百一的贊成，並且說：「你去教他們，我幫着你看車。」

素雲的理想工作開始了，接齊了頭就去幫着別人，告訴他們新的工作法。起初，有人嫌麻煩，得接老法子，就接老法子，她很耐心的解釋着：「人家郝建秀的工作法，是最好的工作法，只要作熟了，沒有難困難。又省力氣，我起初也是幹不好，你們不知道，我換粗紗還哭了一報呢。」說的大夥都笑了。她又說：「我們抗美援朝要拿出實際行動來第一就是搞好生產。這回不比往回，這回是紀念『九三』，迎接國慶，增產捐獻愛國生產大競賽，努力學會了先進工作法，就是打擊了美帝國主義。」

玉玲在一旁笑着說：「你們聽聽，小嘴賽梆子，一說一套一套的，怨的那位同志愛你呢。」

「呸！玉玲！你狗嘴不吐象牙，看回頭我撓你。」素雲半嗔半喜的，臉已經臊的緋紅。

這一組在素雲的幫助與帶動下，很快的接受了先進工作方法。每人口袋裏都離不開關於郝建秀的工作法的小冊子和報紙。一邊作，一邊互相研究，白花的數字，像水一樣的下瀉，文字報上，天天更換着，新的英雄人物，新的創造記錄。

但是，頂不好辦的，還是張桂珍，素雲跟她費了不是一口吐沫了，別管她怎麼說，她有一定之規就是不服。

一天，午飯後，又開車了。

素雲瞅到張桂珍的街檔裏，看她像個走馬燈似的前竄後跳，手忙腳亂。那時，正是剛落完紗，斷了好些個頭，毛稜上纏滿了飛花，她光顧擺開毛稜了。素雲走過去用手一拉她說：「嗨！大姐你這是怎麼啦，別光擺毛稜先接頭吧。」張桂珍早知道素雲來了，等素雲一拉她，說她錯了，她心裏「騰」的火上來了，冲着素雲一翻眼冷笑着說：

「哼！可不，要不我們落後嘛。」

「不對，」素雲還是笑着說：「誰說你落後呀，還有……」沒等素雲說完，張桂珍一推素雲說：

「得得得，什麼新的舊的，亂七八糟，還得請個先生記呢。」

素雲見她蠻不講理，有點動氣了，可是仍然嚴肅地說：「大姐，這你就不對了，現在全國都在搞競賽，學習先進工作法，別人好心好意的來教你，不但不學，還犯態度。」這句話正說在張桂珍的命根子上，腦裏「嗡」的一下子，可是嘴上還不饒人：「你們的車都好作」。她想借此堵住別人的嘴。

「好，明天咱倆換換。」

「換換！」

小組長這時已在旁邊，也說：「也好，換換看，省的大姐總不服人。」

張桂珍等她們都走出了街檔，狠狠的又瞅了他們兩眼。

素雲下了班，在路上低着頭走，心裏想着方才的事，在路上碰見了玉玲，玉玲說：「素雲！這些日子為什麼不去練腰鼓，他們大夥全說你。」說着湊到素雲的耳邊說了幾句，素雲啐了她一口說：「山猴，學吧，學不出好來。」玉玲頑皮的作了個鬼臉，又說：「今晚上舞會你不去？」

「我不去！沒有功夫。」

「可不是嗎……」玉玲還沒說完，看見素雲一揚手要打她，早就跑過了馬路那邊去了。

一陣微風掠過，馬路上駛過一輛嶄新的無軌電車，滿載着下班的工人們。素雲愣了一會，車已走遠了。她想起了母親告訴過她，在這條馬路上，曾瘋狂的跑過日本鬼子的軍用卡車，不知撞死了多少中國人。到了晚上，很少有人敢走道。在今天，自己的政府修的又光又滑，賽鏡子面，跑着花一樣電車，夜間，三三兩兩的人們，來回蹓着，談着，真是作夢也想不到的事。

她回到家裏，天已黑了，母女倆吃完了飯，她自己在燈前看「郭瓦廖夫工作法。」可是怎麼也看不清上面的字，她忽然想起了，有一個她最熟悉的人，拉着她的手跟她說的：「素雲！在生產上要多努力，爭取入黨。」

「是啊，他是黨員，我要不是，那配的上人家呢。」想到這裏，她臉上熱辣辣地。她站起來，把上身脫下去，用毛巾擦了擦臉，自己好笑起來。「胡思亂想的幹什麼呀！」看了一陣書，她去睡了。

一會兒好像看見了玉玲，一會兒又好像看見了張桂珍，一會兒又看見黑亮的機器，不停的轉着，自己好像在街檔裏幹着活，渾身都是汗，怎麼接，怎麼斷，一回頭毛稜上都纏白了，啊呀！這不把人急死麼。她喊了出來，醒過來，原來是個夢。她覺着熱，隨手將蓋着的毛毯揭下去，翻了個身。她想：「明天跟張桂珍換車，要是真開了花才栽跟頭呢。」好容易才睡着了，睡來時天已大亮。

素雲一邊接着頭，一邊想，張桂珍的車，是有點毛病。怎麼接不齊呢？她心裏直犯嘀咕。她開始找車的毛病，於是摸摸這，動動那，好像醫生診脈似的。結果她發現了有的皮圈羅拉裏纏滿了飛花，不好生鐵了所以老斷頭。對症下藥吧，他很快的，把皮圈統統的清理了一下，飛花弄出來，有些小機件壞了，自己能修理的修理，不能修理的找保全全弄好了，車就轉的順當了，自己也樂了：「哈哈，真是沒病死不了人哪。」

說也奇怪，好像她把機器管住了，要它怎麼着，就得怎麼着，素雲心裏塌實極了，心裏說：「張桂珍，這回你要輸了。」

幹了一天，到下班，把白花，都裝在布袋裏，繫了繫，心說差不離。

記錄工在過着磅，挨個的過着。到了張桂珍，她把眼睛瞪的賽燈泡似的，盯着結果是十一兩半。心裏立刻「撲通撲通」的跳起來，她繃着勁在那兒等着看別人的，第二個是玉玲，四兩。接着是素雲，他看見口袋放在磅上不大一小堆，記錄工大聲的報着碼：「素雲，又比昨天降低半兩，今天是三兩五。」大夥立刻騷動起來都趕着向素雲去拉手道喜。

張桂珍心裏涼了半截，覺得兩腿直軟，勉強支持着，心說：「完了，咱可得換換腦筋了，學習先進工作法吧。」她猛一抬頭，大夥的目光，都盯着她，她渾身熱起來，腦門上汗珠直冒趕緊低下頭，扭身走了。「大姐！」素雲追了上去。素雲她一路陪着她送她到家。

過了幾天，張桂珍也學會了新工作法。到處都談着這椿事兒。

一天下班以後，廠長、車間主任、工會主任、技術員、團支書，召集了素雲她們七個人，在會議室裏開會。

大會一開始，主席說明今天開會的意義，技術員團支書相繼的講了話。廠長用手托一托近視鏡，笑着說：「今天在下班後，就誤了你們的時間，來開這個會。我要報告你們，你們這組已經評模委員會決定，評為先進工作法模範小組。」一陣掌聲，大夥都看着素雲。廠長又繼續說：「今天你們小組，在李素雲同志的帶動下，很快的掌握了先進工作法，使得生產上，又進入了新的階段。大的勝利，這個勝利對敵人又是個極嚴重的打擊。我們應該再接再厲地幹下去，發揮了更大的力量。」

素雲等到掌聲下去以後，才慢慢的站起來，晶亮的笑眼，向周圍巡視了一下，腼腆的說：「我說幾句，就是方才廠長表揚了我們，實在不敢當。因為要是沒有共產黨領導我，沒有大夥的團結，絕對不能有今天。」她嚥了口吐沫又說：「廠長說要把我們七個人分配到各組裏，我們非常同意。我想我們全車間一定很快的能作出新的成績來。來迎接我們的國慶日。」她說完了，興奮的咬着嘴唇，紅紅的臉上，越顯出她青春的美麗。

會散了，大家擁護着這些位生產上的英雄們走出來。

「素雲！」素雲走到廠門口，聽見後面有人叫她，回頭見是正是她的最熟悉的那個人。「走，回去，有人要跟你談談。」

「誰？」

「黨支書」。

「有什麼事？」素雲睜大了眼睛問：

「聽說你批准入黨了。」

素雲一話也沒顧的說，扭轉身，飛快的向黨支部奔了過去。

機器房的禮物

阿鳳

機床工老陳，不知怎麼回事，這兩天精神很鬱悶。常常悶坐着發愣，招呼他，他都聽不見。

他老婆很躭心，他這麼恍恍惚惚的在廠裏可別出什麼岔，車床上雖然已經添上安全設備，又發給他們一人一付眼鏡啦，但這個樣總使人放心不下。那下老陳又在那兒呆坐着了，他老婆問他：

「瞧你這兩天，像掉了魂似的，別是過節多稱了幾斤肉把你吃壞了胃口？有麼事擱到桌面上說呀？家裏那樣不投你心思，你跟我說。外頭哪樣你看不過去，你們開會不是許提意見嗎？你這樣讓人家看看多堵心呀？」

老陳一看家裏誤會了，便趕緊解釋：「家裏外頭，我沒下沒心思的。」

「那你為啥？」

「這不眼看快到國慶節了嗎！拿甚麼紀念紀念，我還沒着落哪」。老陳搓了搓手，眼珠不動的看着他老婆。他老婆一聽，不覺笑了起來，說「提情你掀這份心哪！那你趁早免了吧。國慶節的慶祝胡同裏前天派出所的同志便開會傳達了。胡同裏戶啟代表跟婦女代表，早給我們唸叨過好幾回了。人們也說好了，家家掛上毛主席像，糊好五角星紅燈，胡同裏再紮個彩牌坊，要緊的是得好好檢查下愛國公約，不合適了的重新訂……我們早開過會啦不用你操心。」

老陳一聽倒愣了一下，心說胡同裏老太太，家庭婦女們倒早卯足了勁。他隨口答着：「你們這不是形式嗎？」

「形式？甚麼叫形式呀？這不過表表人們的心意唄。」他老婆不說，老陳也知道這些日子，家裏，胡同裏，是愈來愈兩樣了。處處收拾的乾淨利索，胡同中間的牆上，貼着全胡同的愛國公約。傍邊是捐獻「天津婦女號」飛機的名單。

老陳說：「你們過國慶節有表心意的了，我們呢？」

到這會他老婆才鬧清楚，怨不得老陳這兩天老頭着不精神呢，根子在這哪。

他老婆打這兩年常到段上參加個晚會、看個話劇、電影甚麼的，再搭着在家裏聽無線電的職工台節目，對老陳他們在段裏的事兒也鬧清點啦，這時很認真的說：「你們不會提保證不出反手活，活兒又好又快？要不，成為免檢組，像常說的馬恒昌小組樂的。」

可是，老陳搖了搖頭：「免檢組暫時還差的遠點。幹的好，快，沒反手活，這幾樁子人們勁頭使的够可以了。」

機器房是洗水作業，老陳是下午上班，看看鐘，快到點了，老陳默默的收拾好飯盒。他老婆微笑着遞給他一個梨。

老陳沿着去機器段的馬路走着。這條馬路，現在正動工修電車道，許多工人在釘木板、合洋灰、鋪沙子、打碎石、鋪鋼軌……幹的緊張極了……一幅戰鬥場面，他從工人群中擦過去，他忽然想起汽車製配廠職工自製汽車成功，在國慶節到北京受毛主席的檢閱，這該是多麼光榮啊。他們的辛勞沒白廢，給祖國增添了力量，老陳想到這裏，心裏又使了把勁。

進了段，掛好牌，又把飯盒放在自己的衣物箱裏，看看大電錶，離接班還差五十來分鐘，他慢慢的往紅色俱樂部走去。

走在半道上，碰見段長從食堂走出來，老陳習慣的行了個舉手禮。問：「段長這會才吃飯？」

段長趕忙還了禮，說：「對了，我上午到寧園聽蘇聯專家報告去了，回來的晚一點。」

段長跟他邊走邊談的往俱樂部走去，老陳問段長，蘇聯專家講的甚麼？」段長說：「鍋爐放軟水藥跟高速切削。」

「高速切削？」老陳感覺像找了半天沒找到的東西，一旦無意間碰到似的。他很興奮的問段長：

「咱們皮帶床子高速切削行嗎？」

「行。」段長肯定的告訴他，又說：「高速切削最好是同一工作物，活兒多、又一樣的時候才更合適。」

「咱們的高速度鋼的刀頭行嗎？」老陳很興奮的。

「路局買了一批硬質合金刀頭。」段長是無心說，老陳可是有心聽。段長說完點點頭往段長室走去了。

老陳到了紅色俱樂部，看見本組的兩個工友，還有兩個學徒工正在有說有笑的打克朗棋呢，棋子不住的在棋盤上碰的亂響，無線電的電喇叭正放着「歌唱祖國」的歌片，他們幾個人嘴裏也低聲唱着。學徒工小張看他進來，便對他說：「陳師傅打克朗棋嗎？您散散心也好，我看你這兩天怪悶的。」

「不，你打吧，我看小人書。」老陳拿起本小人書，隨手翻弄着，可是他一點也沒看進去。

大概他嫌俱樂部吵的慌，過一會他走出去，蹲在樹底下，拿起個乾樹枝在地上亂畫，一聲也不響。有時點點頭，忽又搖搖頭。

老陳在捉摸高速切削這回事哩，他自從跟段長唸叨完這回事，這會子他儘走這股心了，他覺得高速切削不但是對開國兩週年有意義的獻禮，也是增產捐獻的好辦法呀。

高速切削這些日子別的廠段早就嚷嚷開了，提出來也不致讓人說「個色」，床子雖然是天軸皮帶的，可是也不是不能高速切削，合金刀頭路局買了可以領。別的呢，電動機的皮帶輪要換大了，天軸轉數要加快。可以跟工廠主任商量。顧慮的是高速切削，工友們願意不願意，認為高速切削出活快了，定額是不是跟着提高，人富裕了是不是要有調動，現在大家幹的好好的……這些事翻過來掉過去的在老陳腦袋裏轉圈子。

他那組的工友小張他們玩了會子棋，回頭一找他沒影了，往外一看，他一個人在樹底下搗鬼呢，他們四個人對看一眼都會意的笑了，工友老趙推了小張一把：

「你看，師傅在幹嘛？」

「我瞧瞧去。」

小張躡手躡腳的走過去，站在老陳身後聽了聽，看了看他用樹枝子亂畫的字跡，心裏明白了一大半，便向老趙一招手，老趙也走過去，他們倆悄不聲的也蹲下來，小張一臉正經的跟老陳說：「陳師傅，你提的高速切削，是不是為的迎接國慶呀？我們沒意見，完全贊成。」

老陳一聽臉上立時添了光采，眼睛也透着精神起來，不像那會兒那麼滯澀了。他立起身來說：「現在一方面是為給國慶節的獻禮，高速切削要是實行好了也好增產捐獻呀。」

老趙小張他們一聽，更高興了，趕緊說：「那我們更沒意見了，咱們研究着幹吧，我們含乎不了。」

既然工友們沒意見，老陳索性便跟他們一塊商量起來，他頭一樣提出是不是怕以後定額提高？工友搖了搖頭說，「提高了又有什麼害處？加速建設咱們的國家，是誰都願意的事吧。何況工會主席會說過提高定額要慢而實。」另外他們還商量了半天技術上的問題。

時間快到接班時間，他們幾個人高興的往工廠的機器房走去。半道上學徒工小張說：「我記得業餘學校的老師好像告訴我這麼一句話，我也記不清了。意思是只要工人為自己的人民做工，為自己做工，那麼提高生產率的可能性，確實是無限偉大的。」老陳點了點頭，心裏更爽亮了。

過了兩三天，他們的車床開始實行高速度切削了，也搭着條件好，機器房正接受一批電機軸，和汽室套的任務。數量多，用高速切削是很合適的。當車床機器一開車，轉起飛快的迴轉着，刀頭鏇削着工作物冒着火星……老陳心裏這份痛快勁就甭提了。工友老趙說：「陳師傅想出來的國慶節獻禮，可真不錯呀。」

老陳微笑着說：「這算是咱們機器房的弟兄們，沒給國慶節的禮物吧。」

「對，對，」人們帶着興奮的心情，呼喊着，笑鬧着。

老陳下班回到家裏也是興頭頭的，他老婆笑着問他「在哪吃了『舒心丸』？」老陳便把這件事從頭到尾告訴了她。臨完跟她說：「咱們家的五角星燈的架子呢？看能用便糊上新紅紙，不能用好趕快紮新的。」

他老婆笑着說：「你的精神來啦，國慶節的禮物有着落了，是不？」

老陳咧開嘴笑着回答：「這也表表我的心願！」

為了孩子

滕鴻濤

過了國慶節，寶寶就滿五歲了。寶寶近來越長越逗人愛，紅紅的小臉像熟透了的蘋果，胖胖的，身體是那樣的健康。每天清早一睜開眼，便撿學會的解放歌曲，東一句、西一句的唱起來──本來嘛，他趕上了這樣幸福的年代，他爸爸的工資逐漸的增加，每日又給寶寶定了半磅牛乳，那會不健康呢？

在往常裏，下了工，我時常推着小孩車，帶着寶寶到附近花園裏散散步。寶寶也特別歡迎這項節目，到了花園的草地上，便跑下小車，向着石刻的獅子身上爬，一面喊着：

「大狗！大狗！爸爸，我上：……」

打貨場裏愛國主義生產競賽開始以來，工作緊張起來了，下了工再趕上開個會嘛的，便很少有機會帶着寶寶到花園裏玩去了。我老婆總說：「你到是領着寶寶玩玩去呀！寶寶總念道要去花園呢。」

「妳也可以領着他玩玩去呀！」我說。

「我？」老婆透着點得意的神色說：「我多忙呀，忙兩頓飯，還得參加婦聯小組開會，又要參加讀報，那有功夫呀！」

「是呀！」我抓着了話柄「你忙，我也不清閑呀！」

說來說去，只好推到星期日再去。對，不論怎麼忙，星期日總會歇一天的。到了星期，正好這次工會改選，我被選上了文教委員，就還星期日也忙得够嗆。又加上近些個日子來，場裏的工友們為了迎接偉大的國慶日，生產競賽的熱情更高漲起來，文教宣傳工作也叫上了勁，創造新成績的大字報一張跟着一張，表揚表示的黑板報也是一塊接着一塊。為了抓緊時機，在工友們未上工以前把這些宣傳鼓動工作及時作出來，好等工友們一進場子大門便可以看到了。所以我每天便得提前個一點鐘或幾十分的趕到場子裏。這樣一來，天天我走的時候都趕上寶寶正在舒適的睡覺，中午本來有兩個鐘頭吃飯的時間，家離着場子又不算遠，滿可以回家去吃，但為了趕幾些工作，便在大食堂買點吃算了。下了工跟小組裏幾個担任宣教工作的工友們聊聊一天的工作，再研究研究明天的事情，回到家，寶寶早入了夢鄉了。我老婆半開玩笑的對我說：「這樣倒好，再過幾個月寶寶都要不認識你這個爸爸了。」

有時趕上工作完的早，回家早些，心裏總懷着希望在想着：

「寶寶大概不會睡吧，這回得好好的親親他的小胖臉……可有日子沒趕上他醒着時候回家了。」

不料到了家，十九是正好是寶寶剛睡着，臉上掛着甜密的笑容，小手握着橡皮製的小狗，還沒有鬆開。老婆說：

「寶寶剛才還直喊爸爸呢！」

我點點頭，看看寶寶的小臉也沒有法說什麼。

上星期日工作少些，我很早的便回家了，一進門正趕上寶寶在洗臉盆裏玩化學製的小汽船呢，抬頭看到了我，一撲便撲到我的懷中叫着：

「爸爸！爸爸，」又一面向他媽媽說：

「媽媽！我爸爸！我爸爸！」

「可不是你爸爸嗎！看你幾天沒看見，親的這個樣。」老婆笑着說。

寶寶一手伸入我的褲口袋裏，摸着一樣東西：

「爸爸，我要。」

我掏出來給了他，老婆一眼看到了，是兩冊五彩的畫報，也趕過來翻閱。我也抱着寶寶一起看。當老婆看到美帝在朝鮮殺害無數兒童照片的慘狀時，不由的咬着牙說：

「美國鬼子可真毒，你看這一排一排的是多少孩子呀！」

寶寶看到那些赤身露體無數兒童慘屍體時，將頭藏到我懷裏喊着：

「爸爸！我怕。」

「寶寶！怕甚麼，」我將寶報一翻，到我們志願軍英勇追擊美國侵略軍的照片，和工人積極生產的照片說：

「有你志願軍叔叔在前線打美國鬼子，又有和你爸爸一樣的工人努力生產，有什麼可怕的，我們還早會打跑美國鬼子的。」

寶寶瞪圓了小眼，似懂非懂的看着我，我又問老婆說：

「你看朝鮮孩子被美國鬼子殺害的慘不慘？」

「怎麼不慘，小孩子有嘛罪過呀！幾十幾百的殺害。」我老婆餘有餘憤。

「那麼要是咱們孩子也像朝鮮孩子一樣的讓美國人殺害嗎？」

「你別是瘋了吧！」老婆指責我說：「這麼好的孩子，為嘛要跟朝鮮孩子受一樣的罪。」

「對！你說的對，可是你知道我們天天起早睡晚的搞生產，搞競賽，為的嘛呀？」

「為嘛？」老婆想了一想說：

「不是為了抗美援朝嗎？」

「對！」我豎起大姆指說：

「你真進步！要是把美國鬼子打跑了，咱們國家安全了，咱們孩子不就能太太平平的活下去了嗎？」

我抱起了寶寶，吻着他蘋果一樣的小胖臉說：

「你看我天天起早睡晚的，總見不到孩子，其實我心裏比妳還愛他。」

我又拿了另一冊蘇聯畫報，翻出蘇聯的托兒所的照片說：

「咱們要是把美國鬼子打跑了，咱們國家建設和蘇聯一樣，叫咱們孩子和蘇聯孩子一樣的幸福，你仔細看看。」

老婆沒有回答我，她在一頁一頁的有滋有味的仔細看下去，嘴裏不住稱讚着：

「蘇聯的孩子可真美，多喒咱們寶寶也和他們一樣可好了。」

「多喒，快！用不了多少年，你等着吧。」

正說着熱鬧的時候，場子裏工會的工友叫我來了，說有要緊事要開會，叫我趕快去，老婆沒等我說話，一把將寶寶接過來說：

「快去吧，別耽誤事。趕不上吃飯，帶兩個饅頭吧。」

寶寶還吵鬧着要找我，老婆說：

「寶寶別鬧！叫你爸爸快走吧，別耽誤場子裏的工作。」

本刊編輯部啟事

文藝工場已出版了兩期，我們不斷接到愛護本刊的同志們來信的批評和鼓勵。我們感到十分興奮，我們一定要接受大家的意見，把這個刊物辦得更好。

第二期發表了景虹同志的散文「晴朗的天氣」之後，我們收到十多位讀者的來信，指出這篇文章存在着很大的缺點。大家一致指出景虹同志在中秋節的時候，竟然在八里台看到黃金色的麥田是不現實的。這個時節田裏的麥子早已收割完了。同時，還有許多地方，用詞也不恰當，例如把繁榮的人民都市的碼頭看成「熱鬧的碼頭」等都不妥當。

我們討論了這一問題，認為這是我們粗枝大葉的作風，造成了對本刊的損失，應該嚴厲的檢討，作為未來的警惕。作者景虹同志也來信表示：由於他採用了沿襲成規的一般的描寫方法，缺乏真正的現實感，而造成這樣的錯誤，對他自己的不正確寫作態度，作了檢討。各位同志的來信，我們已分別函覆了，謹在此處再向讀者致深切的歉意，並向給我們提出寶貴意見的同志致謝，希望以後更多地幫助我們。

九月二十八日

我愛新中國

再不怕風吹雨打

一天晚上，我下班回來，看到院子裏圍着一大羣人在談話，我很奇怪，便趕緊湊過去聽聽，原來是房產管理局派人來修理房子了。院子角落裏堆滿了木材、砂子、洋灰，還有十多位建築工人同志，坐在一塊討論如何動手修理的問題。

孩子們知道房子修好了以後，他們便可以高枕無憂不用害怕塌房挨砸了，也不用愁下雨天屋子再漏雨了。他們的小心眼兒了解到這是新中國帶給他們的幸福，個個都興奮得在木條上、砂子裏翻來滾去地鼓着小手掌。

半月以後，房子修理好了，新的屋瓦，油綠綠的接水溝，新院門，新台階，新倒水池，整幢屋宇完全一新。我們的建築工人同志眞是發揮了主人翁的工作態度，細心到連每一張門上都釘上一個結結實實的掛鉤。

大孩子在修理成新的房子裏，高興得跳了一會，忽然拿出書本來一邊做功課，一邊喊道：「媽媽！我們住了好房子，多美呀！我要好好唸書做功課，爭取做一個好兒童，到北京見毛主席去！」

媽媽也想起了過去在反動統治時期，租一間破房子，每月房租就花去薪金的一半。屋瓦遮不住雨，門窗擋不住風，遇上風雨天，倒霉便透了頂，到處滴滴搭搭，眞像是一個漏篩，爬到帳頂去撐一把傘，又跳到桌上去接上一個盆子，忙得上氣不接下氣。雨停了，屋子便得大事洗刷一番。

今天咱們住上兩間又寬又大的房子，每月房租才不過抵上每月薪金的十五分之一。房子還沒有到漏雨的時候，咱們的政府首先想到，未雨綢繆，便先把房子給修理好了。政府愛護咱們眞正是無微不至，我眞爲生活在新中國而驕傲！（曼）

我國電影演員張平
——給蘇聯觀衆的印象

張平是我國優秀的電影工作者，他在「鋼鐵戰士」中所扮演的張排長這一英雄角色，不僅在國內贏得一致的讚美，而且在國際上也得到了好評。以下便是蘇聯「火星」雜誌對他所作的介紹。

中國電影演員在蘇聯以張平最享有聲譽。當他在「光芒萬丈」一片與蘇聯觀衆初次會面時，觀衆就已喜愛而且記住這位丈夫氣概的人物。當他被欣所激動而在嚴肅的臉上偶然掠過微笑時，是如何清楚地刻劃出工人周明英心靈的美麗啊！

與張平第二次會面，是在影片「無形的戰線」，在這部影片裏，張平扮演公安局的偵察隊隊長。演員很好地傳達出角色內心緊張而表面安閒鎮靜的神色。片中偵察隊長與敵人的激鬥，傳達出角色的、一顆愛國者火熱的心，對敵人的仇恨和對人民的忠誠，以及公安部隊如何在保衞着和平建設。這些情景，永遠抓住了觀衆的心。

（張平在「鋼鐵戰士」中飾演張志堅排長）

在「鋼鐵戰士」這部影片中，完全顯露出這位演員的才能。張平在這部影片中飾人民解放軍的排長——張志堅。這一鋼鐵戰士，他在保衞制高點時視死如歸，就像保衞斯大林格勒的戰士們當時所具有的那種英雄氣概。

戰士們在中國人民領袖毛主席像前作莊嚴的宣誓——寧死不屈！誠如張志堅所講的「人生終有一死，但要死得光榮」！

英勇果敢，對祖國忠誠和對勝利有着堅定的信心，這些鋼鐵戰士所具有的性格特徵，都由張平以無限生動和深具說服力地體現在觀衆面前。

在穿着美式軍裝的劊子手面前，他是何等驕傲地響亮地說：「不錯，我是共產黨員！」除此而外，他對敵人所問則一言不發。

張平就以這樣的內在力量來處理這些場面，以致觀衆們全部注意力不是集中在每場戲一些表面的細節，而且集中在演員，集中在他當時的各種體驗上。

張平在分別每一個角色的個性特點時，除賦予每一角色以天生稟……

在歡樂中成長起來
·記天津市新建的兩個兒童游戲場·

天津這個都市頂大的缺點就是公園太少，體育場太少，給孩子們游戲的地方就更少。

教育局要給孩子們解決這個問題。暑假前撥下了兩萬二千斤米，在第一、第二體育場裏分別闢建了兩個兒童游戲場，用來先作重點實驗。

兩個新型的兒童樂園在暑假裏落成了。設備差不多，都是大小八件兒：滑梯、鞦韆、壓板、轉椅、轉馬、轉塔，搖船，還有搖籃。周圍的竹籬笆都是用綠漆油的。入口的地方插着一根標尺：一尺、兩尺……到四尺半，個兒長得比這根標尺更高些的孩子就不讓進了，不管你幾歲。

暑假裏，這兩個小樂園兒吸引了不少的孩子，打早長八點半一開放，一直到傍晚六點，川流不息。人多，玩起來秩序難免亂一點，帶紅領巾的孩子們自動就組織起服務組，有的在門口守門，有的在場子裏照顧秩序。自個兒管自個兒，再挑皮點兒的也都不好意思不守規矩，大家夥挨着次序排上隊，你玩一陣子下來我再上，誰要是玩起來沒完，旁邊的就會喊：「自覺點呀，同志！」

現在開了學，游戲場在早晨顯着冷清了些。頂熱鬧的時間是在過午四點鐘以後了。孩子們放了學先到這兒足玩一氣，然後再回家作功課。趕上放假的日子，就更熱鬧了。六歲以下的孩子得有家長跟着才行。大孩子平常總是讓牽在姐姐手裏，或是坐在媽媽推着的手車裏的小弟弟、小妹妹們玩轉椅、轉馬跟搖籃，他們自己去打鞦韆或者玩轉塔。小傢伙們坐在轉椅裏被媽媽推着轉圈兒，開心得直拍小巴掌。轉塔比鞦韆更受大孩子的歡迎。一圈一、二、三，五根繩子底下跳動着十雙小腿，轉呀轉地美極了！二妞子如果一不小心摔在地上，大寶、小元們就馬上停下來攙扶，「摔破了沒有？」大家夥彼此關心，彼此友愛。

孩子們是多麼喜愛這樣的游戲場啊！在這兒，他們縱情地玩呀笑呀，這樣愜意的環境今天他們在自己的學校裏還找不到，因爲在天津，這樣的樂園也還只有這兩個。

跟這兩個同樣漂亮的，甚至比這兩個更漂亮的游戲場以後會更多地建設起來的，這是孩子們的希望，在新中國，孩子們的希望不落空。（洪光）

孩子們在游戲場裏玩轉塔

天安門頌
曲藝演員 梁劍塵

【曲頭】金瓦紅牆，光明亮，眞可愛白玉石廊。眼看見國徽掛天安門上，設在中央。毛主席領袖像，全國人民，齊瞻望。標語燈，排兩行，氣象莊嚴萬丈光芒。數不盡勝利的紅旗風擺飄揚。

【南鑼北鼓】海、陸、空，齊武裝，機械化，明煌煌，閱兵軍樂聲嘹亮，有工農兵學商。各階層，喜洋洋，遊行隊伍歡呼唱。

【羅江怨】同歡慶歌唱祖國。走到了繁榮富强，我們有寬廣的土地，五千年悠久的家鄉。新中國男女同志是英雄氣象，從勝利走向勝利，愛和平意志堅强，爲爭取人民民主，決不怕侵略的豺狼。誰若來破壞和平，我們就堅決不讓。志願軍援朝抗美，鞏固了永久的國防。在前方追殺敵人，在後方多捐獻，踴躍輸將，必須要熱愛祖國，加軍力量。

【倒推船】領導人民共產黨，三十年鬥爭艱苦非常。毛主席英明，人民不忘。

【曲尾】新中國兩年以來，建設輝煌，人民當家權（臥牛）握在掌上，堅決跟着共產黨，戮力同心國家富强。

我們兩年來的成績
文藝工會模範單位 正風劇社

正風劇社是一個演舊戲不被人重視而走上了演新戲受人重視的劇社。正風劇社能有今天的成績，一直鞏固着工作情緒，是由於中國共產黨和毛主席的正確文藝方向文藝機關領導同志的培養幫助，各兄弟劇社的支援，以及全體職演員共同努力的成果。

總結二年來雖然沒有很多成就，但是，我們取得了在團結上、工作上的一些經驗，認識了前進的方向。記得在一九四九年的七月間，劇社編導白雲峯同志去北京參加全國首屆文代大會，因爲業務不好，演員中有少數同志發生動搖，終於不能堅持，脫離了劇社；幸由領導人耐心說服，想盡了辦法，並利用每日在廣播電台的演出費貼補劇社開支，（在電台演出的計有白雲峯、楊俊臣、小飄芬、六歲紅、鄭伯文、張福堂）甚至還有的同志拿出自己的衣物來幫助劇社突破了這一難關。

劇社一般的演員都不識字，有三四十人是文盲，社內建立了識字班，使失學者都有了學習機會，文代會閉幕，白雲峯同志回來傳達了大會的精神及戲改方向的決議，給全體演員職工同志不啻注射了一針强心劑。接着我們雖然演出幾個新戲，但是什麼藝術咧，思想咧，根本還搞不通。經領導機關啓示，我們編導了「王秀鸞」、「模範家庭」、「劉胡蘭」等劇，在幾天不眠不休的排練下就演出了「王秀鸞」。這個戲的演出，對我們的教育意義非常大，它使我們樹立了勞動觀點。演出「劉胡蘭」時，我們又認識了黨的偉大，體會到只有在共產黨和毛主席的領導下，人民才能翻身，尤其是藝人才能被人重視，不再受侮辱。就在這樣的思想教育下，昇平戲院的職工和正風劇社的演員更鞏固的團結起來，通過劇協主辦第一、二期學習班的學習後，在思想認識上又提高了一步。就這樣，打下了前後台團結互助的基礎。

一九五〇年去北京大衆劇場演出，恰巧正趕上國慶大典，在參加遊行時，我們光榮的見着了敬愛的毛主席，並蒙各級首長嘉勉表揚，只是演出的成績欠佳；但是，見到今年北京的評戲班社都演出了新戲，並且全由過去包銀制改組爲文藝工作團；我們相信去年到北京的收穫，還是相當大的。

由北京歸來後，我們更堅定意志，有信心的來推動新戲，爲響應政府取締「一貫道」，我們首次演出了「一貫道」；在新婚姻法頒佈時，演出「大喜事」、「小二黑結婚」、「小丈夫」；在鎭壓反革命時，演出「袁文會」、「王士美」；在抗美援朝運動展開時，演出了「漢城烽火」、「漢城英烈」；爲配合愛國主義生產競賽，演出了「紅旗歌」。由一九四九年三月起，據不完整統計，演出新戲七十三齣，一千六百七十餘場，觀衆人數計一百〇八萬六千餘人。在工會方面，過去政工關係沒分開，以致影響了工作；嗣後展開了民主生活，全劇社及前台職工共建立了十二個小組，樹立了會議、壁報的制度，這樣便使工作能夠順利進行。

這次正風劇社被評爲模範單位，也湧現了許多模範，這個光榮是從什麼地方來的呢？無疑的，這是共產黨和毛主席給我們的。可是，我們的成績很不夠，對本身的工作任務，只不過是開頭走了一步。我們今後第一要加强學習，向先進的劇社、劇團吸取經驗，把劇社更鞏固健全起來；第二，聯系羣衆，學習羣衆的生活、思想，演出他們的英雄事蹟來爲工農兵服務；第三，在今年國慶大典與華北區城鄉物資交流展覽會的時期，我們要演出「王貴與李香香」、「全國的農人旗幟李順達」、「杜大嫂」等新戲來給農民兄弟們看，做好工農聯盟，作爲正風劇社對國慶節的獻禮。

總之，我們二年來的工作是有成績的，但缺點仍很多，希望同志們多提意見，幫助我們，使我們很快成長壯大起來。

進步園地

天津市機器染整工業聯合廠開幕啟事

本廠等爲了響應政府號召由萬新、華光、同順合、北大、裕源、匯源、泰和七廠組成聯合廠茲爲迎接華北區城鄉物資交流展覽會訂於十月四日正式開幕敬請各界光臨指導

天津市機器染整工業聯合廠謹啓
總管理處設於第十一區南開二緯路七十八號 電話二局二三一二、五九六七 電報掛號一二二二

華北區城鄉物資交流展覽會
日期：十月五日開幕 會期一個半月
地點：天津市六區馬場
歡迎交易 歡迎參觀

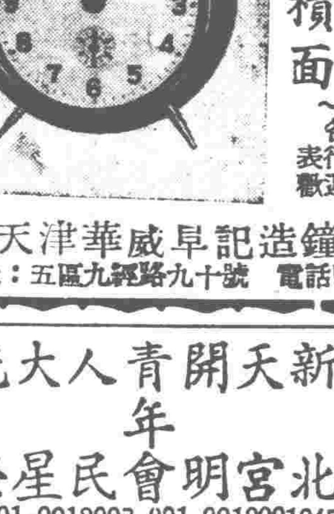
五羊牌電池
面世卅載·譽滿中外·設備偉大·產品優良
運銷未達地方，許多慕牌訪購！
運銷既達地方，人人爭相採購！
風行全國 無遠弗銷
廣州興華電池廠出品
廠址 濠畔街一六六號 電話一五九六七號
營業部 德星路五二七號 電話一四七一一號
電報掛號 北京東路三零六九號
上海分銷處 清遠里五二八八號

經天津市勞動介紹所批准事後備案
中國人民銀行天津分行招考工作人員
一、資格：1高中畢業或具有同等學力之青年，年在十八歲以上二十八歲以下者。2初中畢業或相當初中程度學過會計，年在四十歲以下者。3有銀行、錢莊經驗並具備相當初中以上的文化程度，年在四十歲以下者。4土木、建築、農業、專科以上學校畢業年在四十歲以下者。（凡合上列各項之一項者性別不限均可報名）
二、名額：臨時決定。
三、報名手續：1須持有當地公安派出所之證明信或戶口册。2體驗最後學歷及各項工作證件或證明。3最近二寸半身免冠正面像片兩張。4親筆自傳一份並填寫報名登記表（本行報名處備索）
四、報名日期：十月八日至十三日。
五、報名地點：一區花園路三十三號。
六、其他：考試項目及地點報名時通知，錄取後試用三個月，期滿根據工作能力和成績正式分配在本市工作，待遇新金制。

唐山華新紡織股份有限公司辦理股東登記公告
茲爲遵照私營企業暫行條例施行辦法第八條關於企業投資人應用眞實姓名等項規定，自即日起辦理本公司私股股東登記，已將登記辦法連同登記表式，專函奉達各股東。限於本年十月三十一日以前填送，務請儘速前來天津市第一區吉林路三十四號本公司事務部洽辦，凡本公司股東住所變更，或原未留有住所地址，未能收到此項通知函件者，請逕來本公司事務部洽辦，或賜函知，以便補寄，特此公告。

提高素質 加緊生產

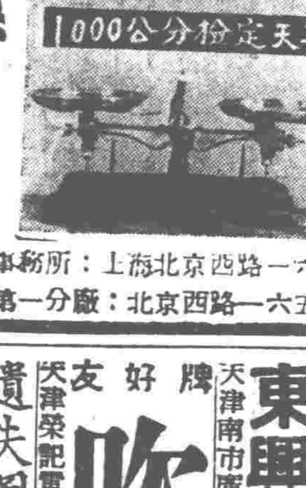
前門電筒 到處盛銷
正誼電筒製造廠 上海


金雞鬧鐘
國產先鋒 機件堅牢 準確耐用 積極生產 面向工農兵
各大百貨公司、鐘表行均售 價格低廉 歡迎訂購
天津華威阜記造鐘廠出品
地址：五區九經路九十號 電話四局一七七四號

中國大戲院 新中華秦劇工作團 臨別紀念 最後二天 李雲桂 雲笑天
今日夜場 全部 牧羊圈 鎖山 秦香蓮
明日夜場 大蝴蝶盃 開場正戲 準七時開
票價二千至一萬元

昇平 正風劇社 六歲紅 新翠霞 小蓮君 慶祝國慶今天早晚
王貴 李香香
軍革命編陳述敘容兒國勇女新廣敢門日滿昨北觀大陝衆中的劇中踴爭早座購票請

大衆 復興劇社 金寶珠 金鐘遠 金寶子 波
今早場 美人計
今晚場 盜令 翠娘

耀華祥記醫療器械製造廠
創辦二十餘年 醫療器械業——權威 註册商標

榮譽 出品 感量：絕對準確 稱量：毫無偏差
主要出品：貯槽 消毒品 蒸溜器 大小天平 小囟磅 血管鉗 人體磅 手術剪
事務所：上海北京西路一六三號 電話99314 總廠：東慶路大沽路二四四弄一至三號
第一分廠：北京西路一六五至一六七號 電話95650 電報掛號一〇二六七號

東權新天開青人大大光紅
年
亞樂北宮明會民星榮星
12301.1301.0012002.001.00100010452.002.30
3.302.303.303.00 3.451.302.50
5.00
6.005.306.006.00 6.304.155.15 4.455.30
8.458.308.309.008.009.158.009.008.508.30
昨日未看者 背滿速看座
白毛女
券前照發有效 常之優待
革命地主人翁運動把鬼變成人的 故事影片 慶祝國慶 獎榮譽
結合三大政治任務

和平 今天上午 今天預售今明座票 勇敢的人 演十一半 單人團體均可 注意下期加强陣容

新中央 京劇合作
今早場 新宇宙鋒 新大嘉興府
今晚場 孔雀東南飛 新鐵公雞

上平安 劉漢臣領導 新排名伶大放解放劇 新丁甲山 新豆汁記 紅巾起義 票價二千三千四千 今明天早晚兩場准演

天寶 姜鐵麟領導 青年京劇團
今日早場 收關勝 蘇州 王貴城
今日夜場 頭本二本 野豬林 近期上演 逼上梁山

大舞台 紅風京劇團全體助演 白玉崑
今明兩日晚場 白玉崑新排佳劇 虎
今日早場 全部 岳母刺字 節烈千秋
明日早場 全部 聶政刺俠累

燕樂 特請天津市曲藝工作團 小彩舞 王馬花 早晚 五霞 三立 石寶 ……

天津電業局通告 （51）津營字第四六六二號
解放後折表用戶之舊保證金折退辦法，詳十月二日通告。

金鼎牌油漆

著名國貨
各種調合漆 各種磁漆 絕緣漆 防銹漆 輪船漆 紅灰打底漆 紅丹漆 橡膠漆 車輛漆 各種[illegible]漆 各種凡立水
出品精美 精煉魚油
大明油漆股份有限公司出品 製造廠延安西路六〇〇號 電報掛號一二〇八九

好友牌 吹風機 節約煤炭 幫助生產
天津榮記電機廠：南大道85號 電話5.3623 歡迎函購

東興銅器工業社
天津南市廣興大街大廣興里二號 電話（二）一六〇六
本社爲響應政府號召提倡國貨精心製造各式西樂器歡迎惠顧訂購價目從廉如有樂器破損者來本社修理整舊如新定期不悞

隔電紙 規格齊備 電話：三局三二六九 地址：（一）漢口道新華大樓408A室

遺失圖章聲明 茲將天津東亞企業公司股票及嘉貞堂、自德堂記印鑑圖章遺失，除照章掛失外另更換印鑑，所有原股票印鑑作廢，特此聲明。

囍 結婚啓事 陸惠巖 沈良 訂於十月二日在北京結婚 謹啓

新華戲院 （票價）三元 五元 八元 一萬 千五 千六 萬五 包廂
楊寶森 不分名次 領導華實社 爲筆劃序
王世霞 金少臣 馮玉增 楊寶森 孫甫亭 孫毓堃 曹世嘉 劉硯亭 謝虹雯 蘇世明
特煩名琴師 楊寶忠 操琴 杭子和 司鼓
★今天（星期三）夜戲★ 槍挑穆天王 艷陽樓 全部伍子胥 ◁由文昭關起至刺王僚止▷
★明天（星期四）夜戲★ 挑滑車 能仁寺（全部）捉放曹（過公堂行路宿店）
★現已售票★ ★對號入座★

置產聲明 安陶子文輸林二文起名下安憑中介紹置到坐落十區學校小同平地基房瓦房十一間立契主與本所學業主日木相計一二校交連草契三款已交付與買主明白無過期不理。

置產聲明 茲由安陶子文輸置到陶治安名下坐落八區小學四校一號地址十一號房產一座買主明賣主……

售房聲明 茲有金大家住本主願將坐落門面房四間出售，……如有糾紛由賣主負責。

華北展覽會工作證遺失作廢 四六八三 顧立富

本報廣告 效力宏大

影院				
平安	200	400	600	800
亞洲	215	415	615	815
和平	230	430	630	845
北洋	230	430	630	845
光明	230	430	630	845
國光	200	400	600	815
美琪	230	430	630	845
上權仙	130	330	700	915
莫斯科	200	400	600	800
大光明	200	400	600	800
華安	230	430	630	845
河北	200	400	600	825
華北	230	445	700	915
天津	215	430	645	900

請注意以上各院開演時間歡迎團體接洽請預定座位
勇敢的人 鮮艷五彩 國語對白
·畫面美麗·彩色艷麗·意義深刻·劇情生動·
內容 狼入牧場 萬馬奔騰 懸崖挽救 引入平原 德寇侵略 牧者反抗 計毀德兵 消滅特務 飛馬追蹤 冒險分車 炸毀德寇 救出婦女 歡呼勝利 盛大賽馬
本片上映成績不於白毛女片 請早來定座

天華景 今日早晚 歌劇 白毛女

天桂 前進劇社 花月仙 王秋秦

共和 歡迎農民兄弟早場 頭本九十本 岳飛

小梨園 特請天津市曲藝工作團 高元鈞 馬書麟

標點符號用法 中央人民政府出版總署編 每份五百元 進步日報社印售